

ZRJ-NATO / NEPRIČAKOVANA POTEZA JUGOSLOVANSKE VLADE

Rugova z družino v Rimu Nato veliko pričakuje od G-8

Kakšna bo vloga Rugove? - Vreme ovira napade

RIM, BRUSELJ, BEOGRAD - Zmerni kosovski voditelj Ibrahim Rugova je z vso svojo družino včeraj prispel v Rim z dovoljenjem jugoslovanske zvezne vlade. Sestal se je že s predsednikom italijanske vlade D'Alema in z zunanjim ministrom Dinijem. Iz skopega komuniqueja po koncu pogovorov ni jasno, kakšno vlogo bo imel Rugova v nadaljnjem mirovnem procesu. Zveza Nato polaga več upanja v današnji sestanek zunanjih ministrov industrijsko najbolj razvitih držav Zahoda in Rusije (G-8). Zahodne članice upajo, da bo Moskva pristala na prisotnost močnih vojaških sil, pripravljene so na »prožnost« glede njihove sestave in navajajo zgled mirovnih sil v BiH. Slabo vreme je včeraj in predsončnim omeji letalske napade zveze Nato. Kot pa so sporočili sinoči, je močan veter dvignil grafitno pajčevino posebnih Natovih bomb, tako da je prišlo do novih izpadov elektrike. Medtem se vsi trudijo, da bi Makedonijo razbremenili begunskega pritiska.

Na 3. strani



EU / V STRASBOURGU GLASOVANJE O PREDSEDNIKU KOMISIJE

Romano Prodi prejel široko podporo evroparlamenta

Še odprte igre za volitve predsednika republike

RIM - Volitve novega predsednika republike se bodo pričele čez teden dni (13. t.m.), za zdaj pa se ni na obzorju trdnejših dogovorov o tem, kdo naj bi nasledil Oscarja Luigija Scalfara. Da bi to lahko bil sam sedanj državni poglavar, je zelo malo verjetno. Ta čas najbolj vztrajno krožijo imena zakladnega ministra Carla Azeglia Ciampija, notranje ministrice Rose Russo Jervolino in tajnika Ljudske stranke Franca Marinija, toda po vsem sodeč bodo »prava« imena prišla na dan sele zadnji hip.

Da razmere se niso dozorele za dokodne odločitve, je mogoče razumeti že iz dejstva, da je vladna večina ponovno odložila svoj že večkrat napovedani vrh. Medtem se je SL izrekla za kandidaturo Franca Marinija, čes da se je jasno izrekel za obnovev proporcnega volilnega sistema. Pol sboščin se za zdaj ni veliko postavljaj, razen za to, da bi izključil možnost potrditve Scalfara. Tajnik SKP Fausto Bertinotti pa se je včeraj zavzel za dogovor med strankami leve sredine.

Na 2. strani

STRASBOURG - Evropski parlament je včeraj z veliko večino glasov (392 za, 72 ne in 41 vzdržanih) izvolil Romana Prodijskega za predsednika Evropske komisije. Tako prepriljiva večina, v kateri so tako socialdemokrati kot demokristjani in liberalci, torej vse najmočnejše poslanske skupine v Strasbourgu, pušca Prodijskega veliko manevrskega prostora pri imenovanju 19 komisarjev kot tudi pri reformi, ki jo namerava izvesti. Napovedal je namreč »revolucionarno« reformo, ki bo odpravila možnosti napak, zaradi kakršnih je morala odstopiti Santerjeva komisija. Kdo bodo Prodijskega ministri bo znano sele po volitvah 13. junija, nova komisija pa se bo parlamentarcem predstavila 20. julija, med njihovim umestitvenim zasedanjem. Konec avgusta čaka Prodijskega in komisarje izpit v parlamentarnih komisijah, tako da je mogoče polni zagon nove vlade pričakovati sele v drugi polovici septembra.

Na 11. strani

Zaščita manjšine: Ljudska stranka zavrača kritike

TRST - Ljudska stranka ne zavira parlamentarnega postopka za odobritev zakona za zaščito slovenske manjšine in zavrača kritike ter očitke, ki s tem v zvezi prihajajo iz nekaterih manjšinskih krogov. Nasa stranka - piše v izjavi deželne tajništva - je vedno prispevala pomemben delež, da bi Furlanija-Juljska krajina postala dežela sožitja in ustvarjalnega dialoga, zato so kritike, ki prihajajo iz manjšinskih vrst, neupravičene in neutemeljene.

Deželni tajnik Ljudske stranke Ivano Strizzolo poudarja, da stranka ne zavira in ovira obravnavo zakonskega predloga Domenica Masellija v poslanski komisiji za ustavna vprašanja.

Na 4. strani

Pavšičevo pismo Romanu Prodijskega

TRST - Predsednik Slovenske kulturno-gospodarske zveze Rudi Pavšič je pisal predsedniku Evropske komisije Romanu Prodijskega s prošnjo, naj zagotovi svojo podporo manjšinskim jezikom v Evropski uniji, tako da vključi v svoj program tudi sprejem pravne osnove, ki bi omogočila sestavo in odobritev večletnega programa z ukrepi v korist teh jezikov. Predsednik SKGZ ugotavlja, da v vsaki članici EU govori del prebivalstva poleg uradnega jezika vsaj se en avtohton jezik. Vse evropske vlade so dolžne sodelovati pri zaščiti teh jezikov.

Na 4. strani

Novosti univerze na posvetu v Gorici

GORICA - Rektorja trzasko in videmske univerze Del Caro in Strassoldo sta včeraj na posvetu, ki ga je priredila Forza Italia v Gorici, spregovorila o globokih spremembah, ki jih bo v okviru prilagajanja evropskim standardom kmalu doživel italijanski univerzitetni sistem z uvedbo treh diplomskih stopenj in tesnejšo povezavo s teritorijem. Sodelovali so tudi goriski upravitelji in akademski predstavniki, ki so izpostavili vlogo in perspektive univerzitetnih tečajev v Gorici.

Na 12. strani

SLOVENIJA-HRVAŠKA / MEJA

Odstranjevanje težav ob posredovanju Perryja

NEW YORK - Srečanje predstavnikov Slovenije in Hrvaske z nekdanjim ameriškim obrambnim ministrom Williamom Perryjem, ki so ga v torek zvečer pripravili v Washingtonu, je, sodeč po skupni izjavi hrvaskega in slovenskega veleposlanstva v ZDA po pogovorih, pokazalo, da se problemi kopenske meje med državama lahko rešijo v relativno kratkem času.

Kot so zapisali v skupnem sporočilu, je srečanje pokazalo, da je večina vprašanj med državama že rešenih in da bodo preostala odprta vprašanja lahko urejena v relativno kratkem času. Skupina se je odločila, da se bo vnovič sestala, medtem pa bodo skušali najti nove rešitve.

Na 11. strani

**RAZSTAVA
VRTNIC**

OD 7. MAJA DALJE

TRST
Obalna cesta 6/1
(nasproti centra za fiziko)
Tel. 040.224177

**Verde
Sgaravatti**

Urnik 9.00-13.00 15.30-19.00

ODPRTO TUDI OB NEDELJAH IN PONEDELJKIH

**Rugova
odpira
kup
vprašanj**

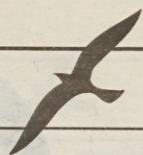
VOJKO COLJA

Prihod zmernege kosovskega voditelja Ibrahima Rugove z vso družino v Rim odpira kopico vprašanj, na katere je zelo težko odgovoriti, saj balkanski Gandhi do sedaj se ni dal izjav za javnost. Poznavajoč pokeraske zmožnosti jugoslovanskega predsednika Slobodana Milosevića je osvoboditev Ibrahima Rugove zadnja poteza, če bo Rugova zagovarjal teze, ki jih je dajal zadnje tedne, ko je zahteval konec Natovega bombardiranja Jugoslavije. S tem pa bi Rugova v bistvu podpisal svojo politično smrt, saj njegova gandhijevska politikaKosovu in kosovskim Albancem ni dala ničesar. Zmernege Rugovo so zasensčili skrajneži Osvobodilne vojske Kosova, tako da je trenutno njegova vloga obrobne pomena.

Z njegovo osvoboditvijo Milosević brzkone računa, da bo dosegel sprejemljiv sporazum in ostal na oblasti, potem ko je s svojo politiko dosegel izgon Srbov iz hrvaških krajin, napadel BiH in etnično skoraj očistil Kosovo, zaradi Natovih bombardiranj pa v bistvu uničil srbsko gospodarstvo. Vendar mu Nato brzkone ne bo nasedel, pet Natovih pogojev je namreč takih, da pomenijo konec Milosevićeve politične kariere.

Milosević brzkone se vedno računa na rusko podporo, da se bo izvil iz zanke, v katero se je sam ujel. To bo jasno že danes, za Milosevića pa izgledi niso najboljši. Vse več zahodnih politikov namreč trdi, da Milosević ne more več sesti za pogajalsko mizo, ker je deset let mednarodno skupnost vodil za nos. Tega mnenja je celo francoski predsednik Chirac, ki bi mu moral biti zaradi srbsko-francoskega prijateljstva najbolj naklonjen.

Milosević je brzkone računal, da bo zaradi dolgotrajne vojne prislo do razhajanj med Natovimi članicami, ker se to ni zgodilo, je sedaj morda zaigral na Rugovo karto. Sodeč po včerajšnjih izjavah crnogorskega predsednika Djukanovića pa je Milosević v bistvu že končal svojo politično kariero, tako da bo moralo o njem odločiti mednarodno sodišče za vojne zločine. Za njegov odstop se je zavzel tudi voditelj jugoslovanske opozicijske stranke Vuk Obradović, ki Milosevića dolži za vse gorje, ki je doletelo Srbe in Srbijo.



NOVICE

Velikonočni turistični obisk boljši kot pred letom dni

RIM - Za italijanske hotelirje je bila letosnja velika noč bolj donosna kot lanska. Po podatkih Istat so namreč v italijanskih hotelih od 2. do 11. aprila zabeležili 2.138.000 turistov in 6.588.000 nočitev. V primerjavi z lanskim letom gre za 2, 6-odstotno povečanje prihodov in za 6, 6-odstotno povečanje števila nočitev. Pri tem je zlasti naraslo število domačih gostov, ki jih je bilo 7, 6 odstotka več, pa tudi njihovo povprečno bivanje se je v primerjavi z lanskim podaljšalo za 9, 2 odstotka. Pri obisku tujih gostov (981 tisoč turistov in 3.535.000 nočitev) pa se je število gostov zmanjšalo za 2, 7 odstotka, nočitev pa za 4, 5%. Istat je se navedel, da so se turisti v povprečju zadrževali 3, 1 dni, kar je 3, 3 odstotka več kot lani. Glede na geografsko porazdelitev pa so na severu in v osrednji Italiji prevladovali domači gostje, na jugu in otokih pa so zabeležili 17, 2-odstotni porast števila tujih gostov, medtem ko se je število domačih zmanjšalo za 10, 2 odstotka.

V množičnem verižnem trčenju pri Rimu na srečo le ranjeni

RIM - Na cesti Pontina med krajema Castel di Decima in Spinaceto v predmestju Rima je včeraj približno ob 9. uri dopoldne prislo do množičnega verižnega trčenja, v katerem je bilo udeleženi kar 48 vozil. Na srečo se je vse skupaj končalo le z 12 ranjenimi, od katerih ni nihče huje poškodovan, promet pa je bil zaprt do 14. ure. Do nesreče naj bi prislo zaradi velikega oljnega madeža, ki je pomešan z dežjem cestišče spremenil v pravo drsalnico.

Papež tudi letos na poletne počitnice v Dolino Aoste

RIM - Papež Janez Pavel II. bo svoje poletne počitnice letos preživel od 7. do 20. julija v Aosti. Kot je že običaj, bo papež gost v hiši Les Combes, letos pa bo v Dolini Aoste se osmici. Prvič je bil tam leta 1986 na pastoralnem obisku, od leta 1989 pa je tam že šestkrat preživel krajše poletne počitnice.

V boju proti mamilom za zapahi 45 oseb

CAGLIARI - Posebne enote karabinerjev na Sardiniji so včeraj v obsejni akciji »Sant'Efisio« za zapah spravili 31 oseb, 14 zapornih nalogov pa so izročili osebam, ki so že v zaporu. Vsi so obtoženi združevanja v kriminalne namene in trgovine z mamili. Preiskava je potekala že dolgo, z njo pa naj bi pojasnili kriminalna dejanja, ki so povezana s trgovino z mamili na Sardiniji v zadnjih 15 letih. Pri tem so sodelovali kriminalci s Sardinije, Sicilije in Kalabrije, preiskava pa je stekla po priznanjih nekaterih mafjskih skesancev leta 1991. Tako naj bi pojasnili stiri umore in tudi ugotovili, kako je potekala trgovina z mamili. Kokain in heroin so uvažali iz Južne Amerike, Turcije in Daljnega vzhoda. Preiskovalci so prepričani, da so z včerajšnjo akcijo zadali pomemben udarec trgovini z mamili, čeprav ne morejo trditi, da so jo s tem na Sardiniji popolnoma prekinili.

OBLETNICA / LANI PLAZ BLATA

Po letu dni morajo šele začeti obnavljanje Sarna

D'Alema zagotavlja nova sredstva za prenove in za gospodarski razvoj prizadetega območja

SARNO - Tudi včeraj je deževalo, kot pred letom dni, ko so se v nočnih urah s hriba Pizzo d'Alvano usuli plazovi blata, ki so zasuli Sarno in druge kraje hribovitega območja pri Salerno. Iz več metrov debele plasti blata so v naslednjih dneh potegnili 137 mrtvih.

Lanske tragedije so se ob prvi obletnici spomnili z vrsto verskih obredov, pa tudi s svečanostmi, ki jih pripravljajo krajevne uprave. Soglasno mnenje je, da je po lanskem prvem zanosu obnovitev prizadetega območja popolnoma zastala. Zgovoren je primer 23-letnega Robertina Robustellija, ki je lani postal pravi simbol tragedije in predvsem zilave volje po preživetju in prenovitvi. Reševalci so ga odkrili v kleti, kjer je preživel tri dni in tri noči vklejen v blatu zraven mrtvega očeta in tete: pri življenju ga je obdržala predvsem volja po kljubovanju, ki pa je danes ne kaže več. Priznal je, da si je takrat zamisljal drugačno prihodnost, vendar se je kaj kmalu moral sprijazniti s kruto resnico: življenje poteka neorganizirano in brez pravih

ciljev kot vedno v teh nesrečnih in nerazvitih krajih. »Trdo sem se boril, da bi preživel, vendar mi je zelo težko nadaljevati bitko,« je dejal pred svojo napol porušeno hišo, kjer je prižgal sveče v spomin na svoje pokojne sorodnike.

Zgleden dokaz take nedejavnosti je dejstvo, da so lani žrtve začasno pokopali in jih na hitro prekrili z betonsko ploščo, napovedanih uglednejših grobov in spomenikov pa niso se uredili, čeprav ne bi bila potrebna velika sredstva.

Na jutrišnji seji bo vlada dodelila 305 milijard lir za obnovitev prizadetega območja in za saniranje hriba, s katerega se je lani usul plaz blata. Predsednik vlade D'Alema je dal pisno zagotovilo predsedniku deželne uprave Kampanije, da bodo poleg že dodeljenih a nikoli izplačanih 265 milijard prispevkov namenili še 40 milijard lir za gospodarsko prenovitev Sarna in okolice, saj te kraje pesti izredno visoka brezposelnost, ki otežuje tudi socialno posodobitev.

RIM - Natanko čez teden dni, t. j. prihodnji četrtek, se bo razširjeni parlament prvič zbral za izvolitev novega predsednika republike, med voditelji političnih strank pa se množijo stiki za določitev kandidata oziroma za zagotovitev zadostnega števila glasov za njegovo izvolitev. V javnost pronicajo imena možnih favoritov, med katerimi se ta čas omenjajo se zlasti zakladni minister Carlo Azeglio Ciampi, notranja ministrica Rosa Russo Jervolino in tajnik Ljudske stranke Franco Marini, toda do zanesljivejših dogovorov za zdaj ni prislo. Nekateri so celo prepričani, da bodo »prava« imena prisla na dan zadnji hip in da bodo drugačna od tistih, ki ta čas najbolj vztrajno krožijo.

Seveda bo imela glavno besedo pri določitvi kandidatov vladna večina, v njej pa je očitno še marsikaj nedorečenega. To je mogoče sklepati že iz dejstva, da so včeraj dokocno odložili na prihodnji teden ze večkrat napovedani vrh voditeljev levosredinskih strank, na katerem naj bi se dokončno dogovorili o strategiji za izvolitev novega državnega poglavarja, oziroma o imenu človeka, ki naj bi imel to funkcijo v naslednjih sedmih letih.

Jasno je, da razmere v vladni večini se niso dozele za kaj taksnega. Se več. Predstavniki manjših strank levosredinskega zavestništva so že večkrat brez dlak na jeziku dali vedeti, da hočejo pri odločitvah bistveno sodelovati in da nikakor ne nameravajo pozreti dogovorov, ki naj bi jih za kulisami sklepala

KVIRINAL / TEDEN DNI PRED ZAČETKOM VOLITEV

Za novega predsednika še ni trdnejših dogovorov

Odložen vrh vladne večine - Različna stališča opozicijskih strank

voditelja obeh največjih strank koalicije, se pravi LD in LS.

Toda pri določitvi novega »stanovca Kvirinala« znajo imeti zelo pomembno besedo tudi opozicijske stranke. Upoštevati je namreč treba, da je za izvolitev predsednika republike v prvih treh krogih potrebna dvotretjinska večina vseh upravičencev, se pravi najmanj 673 od 1.010 velikih volivcev (slednje sestavljajo 323 senatorji, 629 poslancev in 58 predstavnikov dežel). Sele od 4. kroga dalje bo za izvolitev dovolj absolutna večina upravičencev.

Kako pa opozicije uporabljajo to svojo možnost vplivanja oziroma pogojevanja? Zelo različno, kot je pač tudi paleta strank, ki so v opoziciji, zelo raznolika. Tako se je npr. SL izrekla za Franca Marinija, čes da se je jasno opredelil za obnovev proporcnega volilnega sistema. Ta predlog bo baje Bossi danes uradno posredoval voditelju LD Veltroniju. Pol svoboscin je veliko bolj previden, vsaj navzven. Za zdaj je postavil edinole en veto, in sicer proti temu, da bi na Kvirinalu potrdili sedanjega predsednika Scalfara.

Povsem drugačno pa je stališče, ki ga je zavzela SKP. Njen tajnik Bertinotti je na včerajšnjem srečanju z Veltronijem dejal, da odločno nasprotuje predlogu, po katerem naj bi bil novi državni poglavar »super partes«, se pravi plod dogovora med levo sredino in desno sredino. »Mi smo za kandidata leve sredine, ki zanesljivo stoji na pacifističnih stališčih,« je dejal voditelj SKP.



Tajnik Levih demokratov Walter Veltroni je v teh dneh zelo aktiven (AP)

TRST / VČERAJ GLASOVANJE

Novega predsednika bodo volili tudi trije predstavniki deželnega sveta FJK

TRST - Dezelni parlament Furlanije-Juljske krajine je včeraj izbral tri svoje predstavnike, ki se bodo 13. maja v Rimu pridružili senatorjem in poslancem pri volitvah novega predsednika republike. Našo deželo bodo pri tem pomembnem opravilu zastopali predsednik odbora Roberto Antonione (Forza Italia), Viviana Londero (Severna liga) ter Giorgio Baiutti (zelena-socialistična skupina).

Pri njihovi izvolitvi je sodelovalo 57 svetovalcev. Antonione je dobil 38 glasov, Londerova jih je dobila 33 in Baiutti 22. Dva glasova je dobil svetovalec Stranke komunistične preнове Gianluigi Pegolo, enega je dobil predsednik skupščine Antonio Martini, dve glasovnici pa sta bili beli. Vse je potekalo po pričakovanjih, le izbira

»velikih volilcev« je bila skoraj do zadnjega v dvomu. Vedelo se je le, da bosta v Rim potovala dva predstavnika večine (Pol svoboscin-Liga) in en predstavnik levosredinske opozicije.

Pol svoboscin je sprva sklenil, da se bo volitev državnega poglavarja udeležil odbornik za finance Ettore Romoli (FI), iz Rima pa so potem dobili ukaz, da mora biti to predsednik vlade Antonione. Bossijeva stranka se je sprva opredelila za Pietra Arduinija, potem pa je izbira padla na nacelnico svetovalske skupine Londerovo. Tudi v levi sredini je prislo do nekaterih sprememb. Na osnovi vsedržavnega dogovora je kazalo, da se bo volitev predsednika republike udeležila Bruno Zorzini Spetic (SIK), na koncu pa je potem prevladal socialist Baiutti.

MALPENSA / JAVNI UPRAVITELJI KRITIČNI DO MINISTRA

Ekspresni vlak opravil preizkušnjo, a ni odpravil polemik o letališču

Še vedno v ospredju vprašanje zvočnega onesnaževanja



MALPENSA - Vlak »Malpensa Express« je včeraj otvoritveno zapeljal (redno progo bodo uvedli 30. maja) z letališča v Milan, na njem se je peljal tudi predsednik Lombardije Roberto Formigoni, vendar se polemike o prenovljenem milanskem letališču se niso polegale. Včeraj je bilo v ospredju vprašanje zvočnega onesnaževanja, ki je, kot je med tiskovno konferenco na vlaku zatrdil Formigoni, daleč nad sprejemljivo mejo. Jutranjega tehničnega sestanka se je udeležil tudi minister za prevoze Treu, s tem pa po Formigonijevem mnenju se ni zadostil zahtevi po politični razpravi o Malpensu.

Kritični do ministra so tudi javni upravitelji, tako je npr. pokrajinska uprava Varese umaknila svojega predstavnika iz tehnične komisije, ki s predstavniki ministrstva proučuje prav boleče vprašanje zvočnega onesnaževanja. Včerajšnjega srečanja z odgovornim za ministrsko komisijo Romagnolijem so se udeležili predstavniki dežel Lombardije in Piemonta in pokrajine Novara, medtem ko so zupani devetih občin okoliškega območja letališča v znak protesta odigrali vlogo nemih gostov. Na raznih ravneh ocitajo ministru, da niso bili predhodno seznanjeni s posegi, ki jih namerava ministrstvo izvesti. Do razveljave »političnega« srečanja z ministrom Treuom naj bi prislo prihodnji teden in Formigoni je napovedal, da bo predlagal vrsto konkretnih rešitev za ublazeitev hrupa.

DIPLOMACIJA / MEDTEM KO VSI PRIČAKUJEJO DANAŠNJE ZASEDANJE MINISTROV G-8

Ibrahim Rugova je z družino nepričakovano prispel v Rim

RIM, BRUSELJ - Prihod zmerne voditelja kosovskih Albancev Ibrahima Rugove z vso družino v Rim so italijanske politične sile pozitivno ocenile, ker njegova prisotnost v tujini krepi možnosti pogajalskega sporazuma vojne na Balkanu. »Operacijo Rugova« je nekako napovedal predsednik vlade D'Alema že včeraj dopoldne, ko je na srečanju s 190 mirovniskimi parlamentarcimi spregovoril o »novostih velikega pomena, ki bi se lahko zgodile zelo hitro«.

Pobudo za potovanje naj bi neposredno sprejela jugoslovanska zvezna vlada, ki je takoj seznanila italijansko, ta pa je organizirala poseben polet za kosovskega voditelja in njegovo družino. Politične sile so prepričane, da je to zelo pozitivna gesta Beograda. Jugoslovanski veleposlanik v Italiji Miodrag Lekić je poudaril, da Rugovov prihod v Rim veča »manevski prostor za pozitivne rezultate italijanskih diplomatskih naporov« v balkanski krizi in ne samo, ker »Italijo smatramo za prijateljico balkanskih narodov«.

Predsednik vlade D'Alema in zunanji minister Dini sta se sestala z Rugovo takoj po prihodu na letališče Ciampino. Ob koncu pogovorov so v jedrnatem komunicirali sporočili, da »so proučili možnosti politično-diplomatske rešitve spopada v teku, pri katerih bo lahko Rugova dal svoj prispevek kot svoboden clovek«.

Predstavnik za tisk Osvobodilne vojske Kosova je bil v albanskem Kukesu precej presenečen in ni hotel dati ocen pred Rugovovo tiskovno konferenco.

Dodal je se, da Rugova ne bo politično preživel, če bo ponovil izjave, ki jih je dal v zadnjih tednih.

Nato pa vse svoje upanje polaga v današnje bonsko srečanje G-8, na katerem bi lahko dosegli za Moskvu sprejemljiv sporazum, ki naj postavi temelje za konec vojnega spopada na Balkanu. Na predvečer srečanja zunanjih ministrov ZDA, Velike Britanije, Francije, Nemcije, Italije, Kanade, Japonske in Rusije so zahodne članice poudarjale svojo »prožnost« glede najbolj kocljivega problema: sestave mednarodnih vojskih sil, ki naj jamčijo varen povratek kosovskih izgnancev na njihove domove.

Ameriški predsednik Clinton se je med kratkim postankom v Bruslju z generalnim tajnikom zveze Nato pogovarjal o diplomatskih naporih za rešitev krize, kjer zelo intenzivno sodeluje Rusija, beseda pa je tekla tudi o pomoči za kosovske begunce, ki so preplavili sosednji Albanijo in Makedonijo. Clinton in Solana sta govorila tudi o morebitni namestitvi mirovnih enot na Kosovu. Sicer je ameriški predsednik kasneje odpotoval v vojski oporišči Spangdahlem in Ramstein v Nemčiji, kjer se je srečal z ameriški vojniki, ki sodelujejo v napadih na Jugoslavijo, danes pa se bo srečal z nemškim kanclerjem Gerhardom Schröderjem.

Kot je povedal tiskovni predstavnik zveze Jamie Shea, vsi upajo, da bo prislo do sporazuma s Rusijo, tako da bo pet Natovih pogojev za konec bombardiranj Jugoslavije podprlo ne samo 99 temveč 100 od-

stotkov mednarodne skupnosti. »V tem primeru nam bo uspelo osamiti Miloševića ne samo na vojskem in gospodarskem, temveč tudi na političnem področju.« Glede na sodelovanje med Natom in Rusijo bo odvisen morebiten diplomatski sporazum, ki bi skrajšal trajanje vojne. Shea je poudaril, da je prisotnost kredibilne vojske mirovne sile na Kosovu temeljni pogoj za vsak sporazum. Glede sestave teh sil je »Nato prožen, v primeru, da bo tudi sam sodeloval v teh silah«. Pri tem je navedel primer Bosne in Hercegovine, kjer mednarodna skupnost aktivno sodeluje z ruskimi silami. »Vsekakor Milošević ne more odločiti, kdo bo sodeloval v mednarodnih silah in kdo ne,« je še poudaril

in dodal, da bosanske izkušnje dokazujejo, da morajo biti mirovne sile težko oborožene.

Jugoslovanski predsednik Slobodan Milošević je odgovoren za to, da je Srbija v vojni z najmočnejšo vojaško silo na svetu, zato mora odstopiti, je v pogovoru za včerajšnjo številko hrvatskega dnevnika Večernji List poudaril voditelj jugoslovanske opozicijske socialdemokratske stranke Vuk Obradović. Po mnenju nekdanjega generala jugoslovanske vojske je ZRJ zaradi škode, nastale v zavezniških napadih, nadovala za 10 do 20 let. Obradović je ocenil kot nemogoč vojski državni udar na Miloševića in obenem poudaril, da mora Srbija začeti izpolnjevati zahteve mednarodne skupnosti.



Na letališču je Ibrahima Rugovo pričakal državni podtajnik Marco Minniti (AP)

ZRJ-NATO / PREŠLI V SEDMI TEDEN ZRAČNIH BOMBARDIRANJ

Slabo vreme oviralo napade

BRUSELJA, BEOGRAD - Poveljni zavezniških sil v Evropi general Wesley Clark je na včerajšnjem srečanju z ameriškim predsednikom Billom Clintonom dejal, da bodo srbske sile vsak čas razpadle, je povedal tiskovni predstavnik zveze Nato Jamie Shea. Predsednik vojskega odbora, nemški general Klaus Naumann, pa je Clintonu zagotovil, da je zračna operacija proti Jugoslaviji učinkovita. Tako Clark kot tudi Naumann sta po besedah tiskovnega predstavnika zveze Nato ameriškega gostu zagotovila, da bo zavezništvo napade na ZRJ se okrepilo.

Tiskovni predstavnik zveze Nato Shea je še povedal, da je slabo vreme zavezništvo minulo noč prisililo k zmanjšanju obsega na-

padov za približno tretjino, in dodal, da nima podatkov o vzroku nočne nesreče ameriškega helikopterja vrste apache v Albaniji, v kateri sta umrla oba pilota. Domnevajo, da je helikopter med nočnim urjenjem zadel zice kakkega daljnovođa. To sta prvi žrtvi na strani zavezništva od začetka napadov na Jugoslavijo. Shea je tudi povedal, da so ciljali številne tarče na Kosovu od tankov do oklopnih transporterjev in vojskih enot. Te vesti so potrdili tudi borci Osvobodilne vojske Kosova, ki so poudarili, da so jim Natove zračne sile končno priskočile na pomoč in da so svoje napade osredotocile tudi na obmejno območje. Srbske sile so namreč poslane okrepitve na mejo z Albanijo predvsem na območju od

vasi Qate Prush do vasi Morini.

Da je bila noč mirnejša, so potrdili tudi beograjski elektronski mediji, ki so poročali le o dveh napadih letal zveze Nato. Agencija Tanjug je poročala, da je jugoslovanska protiletalska obramba včeraj dopoldne sestrelila letalo zahodnega zavezništva, kar so v Bruslju odločno zanikali. Prav tako so zanikali, da bi na Kosovu napadli konvoj humanitarne pomoči grških zdravnikov sveta. Po trditvah grškega obrambnega ministrstva, naj bi kakih 200 metrov od konvoja padla raketa. Tudi Tanjug je navedel, da so konvoj napadla Natova letala. Vsekakor je konvoj prispel v Pristino in v njem ni bilo nobenega ranjenega. V Bruslju domnevajo, da se je znašel v križnem ognju med srbski-

mi silami in Osvobodilno vojsko Kosova.

Radio Novosti so poročale, da so letala zavezništva tik po polnoči dvakrat bombardirala območje severozahodno od mesta Uzice, ki je sicer pogosta tarča napadov, saj je tam vojaško letališče.

Večji del Beograda je nekaj po 9. uri znova ostal brez električne energije. Se pred tem je dopoldne elektrike zmanjkalo za kakih 30 minut. V Novem Beogradu in nekaterih drugih primestnih naseljih tudi ni vode. Domnevno naj bi izpad električnega toka povzročil nočni napad zveze Nato na hidroelektrarno v Bajini Basti, kjer so po trditvah Nata zavezniška letala izstrelila več kot deset grafitnih bomb, ki so za dalj časa onesposobile elektrarno.

IZGNANCI / HUMANITARNI KORIDOR IZ MAKEDONIJE V ALBANIJO

Razbremenitev Makedonije postala prednostna naloga

Italija bo sprejela prve Kosovarje iz Makedonije v soboto

ZENEVA, SKOPJE, TIRANA, RIM - V Makedonijo, Albanijo in BiH je predvčeršnjim prispelo novih 19.000 beguncev s Kosova, so včeraj povedali na Visokem komisariatu Združenih narodov za begunce (Unhcr).

V Makedonijo je vstopilo 8.400 beguncev, 1.130 pa jih je odpotovalo v Evropo. Skupno število kosovskih Albancev v Makedoniji se je tako povzpelo na 211.354. V Albanijo je neposredno s Kosova pribežalo 7.700 ljudi, 200 pa jih je prispelo iz Crne gore. V Albaniji je sedaj 404.200 beguncev. V BiH pa so zabeležili nepričakovan prihod 2.600 kosovskih Albancev. Ti so se tako pridružili 15.000 beguncem, ki so v BiH že od marca lani.

Tiskovni predstavnik Unhcr v Skopju Dennis McNamara je včeraj napovedal, da bodo več kot polovico od 100.000 beguncev s Kosova, ki trenutno prebivajo v prenatrpanih taboriščih v Makedoniji, kmalu prepeljali v Albanijo. McNamara je s tem potrdil odprtje clovekoljubnega koridorja iz Makedonije proti Albaniji. Prvi begunci naj bi

odpotovali v Albanijo že v prihodnjih dneh. To ni preprečilo makedonskim oblastem, da so včeraj zaprle meje.

Albanske oblasti pa so predlagale, da se cimprej usposobi nove begunske zbirne centre, da se premesti kosovske izgnance iz prenevarnega Kukesa in da se nudi pomoč albanskim družinam, ki so sprejele kosovske Albance, ker se bojijo, da bo število beguncev kmalu naraslo na 600 tisoč. Na predsinocnji seji albanske vlade so spregovorili tudi o propustih in napakah, ki so jih zagrešile razne humanitarne organizacije.

Italijanska notranja ministrica Jervolinova pa je napovedala, da bo zbirno taborišče v nekdanjem vojskem oporišču Comiso na Siciliji pripravljeno za sprejetje prvih beguncev že to soboto, ko bi vanj namestili od 1.000 do 1.500 Kosovarjev, ki jih bodo z zračnim mostom pripeljali iz Makedonije. Italija in tudi druge države se trudijo predvsem, da bi razbremenile Makedonijo in tako preprečile, da bi prislo do političnih zapletov. Jervolinova je navedla, da se popolnoma strinja z Emmo Bonino, ki

zahteva, da se izgnancem nudi pomoč cimblizje njihovi domovini. To bomo nadaljevali v Albaniji je navedla Jervolinova. Makedonija je seveda poglavje zase in je zato italijanska pobuda hvalevredna. Navsezadnje bodo lahko ob morebitni politični rešitvi kosovske vojne, begunce ponovno premestili v njihovo domovino.

Srbske paravojske enote so po albanskih podatkih na Kosovu izvedle pokol nad 150 kosovskimi Albanci, med katerimi so bile tudi ženske. Zločin se je zgodil v Drenici na zahodu Kosova, je poročal albanski državni radio. Storičnici naj bi žrtve odpeljali do izkopenega množičnega grobišča in jih tam pobili. Kakih 30 oseb so pred pobojem prisili, da so se slekli in nato nad njimi izvajali »nasilje brez primere«, je s kraja dogodka poročal novinar albanskega radia. Drenica velja za glavno oporišče Osvobodilne vojske Kosova (UCK). Tega dramatičnega dogodka ni potrdil noben neodvisni vir, saj so srbske oblasti s Kosova izgnale vse tuje novinarje.

ZRJ / POD NATOVIM BOMBARDIRANJEM

Beograjčani se soočajo s posledicami vojne

Skrčil se je mestni avtobusni promet, noči preživljajo v zakloniščih, nimajo električne energije in ne vode

BEOGRAD - Zaradi izjemno velikih omejitev dobave goriva beograjskemu mestnemu prevozniku (GSP) je ta drastično zmanjšal število avtobusov.

Od ponedeljka po Beogradu vozi samo 118 avtobusov GSP, kar je drastično zmanjšanje v primerjavi z obdobjem pred, denimo, desetimi leti, ko jih je bilo kakih tisoč. Razlog za to je manjša dobava goriva mestnemu prevozniku. Beograjske oblasti so pred pol leta zaradi zastarelosti voznega parka GSP dovolile tudi zasebnim prevoznikom, da »obogatijo« mestni prevoz, toda tudi ti so v zadnjih dneh večino avtobusov umaknili z beograjskih ulic.

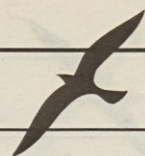
Mestne oblasti so prav tako drastično skrcile število mestnih prog, in sicer s 105 na samo 32, in uvedle t.i. koridorski režim prog. Mnogi Beograjčani morajo zaradi tega do prve avtobusne postaje prepešaciti kilometer ali celo dva. Po novem »voznem redu« velja dnevni režim mestnega prevoznika od 6.00 do 20.00 ure, nočni (prihod avtobusa vsako uro) pa od 20.00 do 22.00 ure in od 3.40 do 6.00 ure.

Zaradi pomanjkanja goriva se je zelo skrcilo tudi število taksijev. Po nekaterih

ocenah v zadnjih dneh na beograjskih ulicah vozi le 30 odstotkov taksijev. Taksisti imajo ta mesec pravico do 150 litrov bencina, vendar ga je izredno težko kupiti, kar velja zlasti za dizelsko gorivo.

Poglavje zase so nevšečnosti, ki jih povzročajo izpadi električne energije zaradi Natovih bombardiranj elektrarn z grafitnimi bombami. Zaradi izpadov ni časopisov in ne kruha, kar pa je najhujše, posušile so se tudi vodne pipe, ker so se ustavile vodovodne crpalke. Beograjčani sedaj na lastni koži občutijo vsaj delce tistega, kar so okusili Sarajevčani, ko jih je jugoslovanska vojska oblegala.

Vsaj jim ni treba teči pred ostrostrelci in se bati minometalskih in topniških bomb. Ze res, da morajo ure in ure preživeti v zakloniščih in da jih je vedno strah, da je kaka »neinteligenta« bomba zadela njihovo poslopje. Izpadi električne energije pa povzročajo največ težav v bolnišnicah in porodnišnicah, kjer brez električnega toka ne delujejo aparati na oddelkih za intenzivno nego, prav tako ne inkubatorji za nedonošenčke. Prav tako ne vozijo tramvaji in trolejbusi. (STA/CR)



MANJŠINE / PREDSEDNIK SKGZ PAVŠIČ PISAL ROMANU PRODIJU

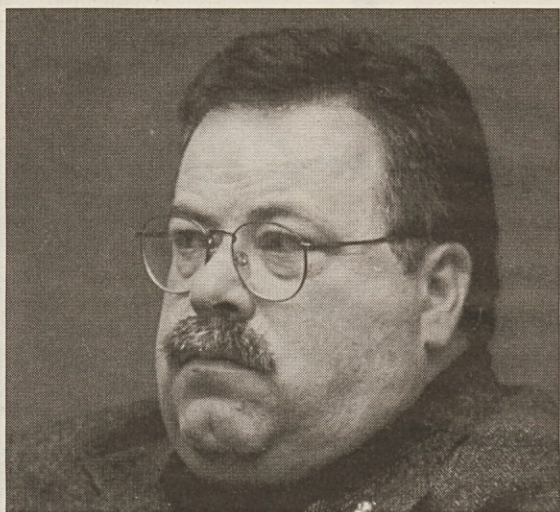
Evropska komisija naj podpre manjšine

Vrednotenje različnosti izziv za evropsko združevanje

TRST - Predsednik Slovenske kulturno-gospodarske zveze Rudi Pavšič je napisal pismo predlaganemu predsedniku Evropske komisije Romanu Prodiu s prošnjo, da zagotovi svojo podporo manjšinskim jezikom v Evropski uniji, tako da vključi v svoj program sprejem pravne osnove, ki bi omogočila sestavo in odobritev večletnega programa z ukrepi v korist teh jezikov.

Pismo predsednika SKGZ se tako nadaljuje: »Evropska unija, katere državljani govorijo več kot 50 jezikov, je pravi jezikovni mozaik. S širitvijo EU se bo povečalo. V vsaki državi članici EU govori del prebivalstva poleg uradnega jezika vsaj še en avtohton jezik. Vse evropske vlade so dolžne sodelovati pri zaščiti teh jezikov.

Nekatere izmed naših jezikov govorijo samo na ozemlju, kjer so bili ti jeziki prisotni v preteklosti.



Kljub temu pa se ti »manj razširjeni jeziki«, živa in dinamična sredstva medsebojnega občevanja, nenehno razvijajo in predstavljajo neprecenljivo kulturno, literarno in intelektualno bogastvo.

Vsak izmed naših jezikov je sestavni del kulturnega bogastva naše celine. Njihova prihodnost je odvisna tudi od konkretnih pobud na vseh ravneh.

Maastrichtska in Amsterdamska pogodba opozarjata na pomen kulturnega in jezikovnega bogastva naše celine. 126. člen se nanasa na »kulturno in jezikovno različnost držav članic«, 128. člen pa opozarja na nujnost »spoštovanja njihove državne in deželne različnosti«. Četrty odstavek tega člena obvezuje Evropsko unijo, da »pri svojih dejavno-

stih za izvajanje drugih delov te pogodbe upošteva kulturne aspekte, predvsem z namenom, da spoštuje in spodbuja različnost kultur.« Vrednotenje teh različnosti je izziv za vse, ki delujejo v korist evropskega združevanja in v okviru spodbujanja načela evropskega državljanstva.

Izvedeli smo, da so funkcionarji generalne direktcije izdelali osnutek pravne osnove, in ta okolščina nas spodbuja pri naših dejavnostih. Se preden zasedete mesto predsednika Evropske komisije Vas želimo zato zaprositi, da skupno s člani komisije namenite temu besedilu cimvečo pozornost in ga cimprej odobrite. Približno 50 milijonov državljanov, ki govorijo manjšinske jezike, pričakuje to pobudo in terja jasno spornost, ki bi jim dokazovalo, da bodo v Evropi, ki se oblikuje, obravnavani enakovredno in spoštljivo.«

MANJŠINA / STALIŠČE DEŽELNEGA VODSTVA

Zaščita: LS ostro zavrača kritike

»Naši amandmaji izboljšujejo besedilo«
Ocena srečanja med Jurijem in Marinijem

TRST - Ljudska stranka ne zavira parlamentarnega postopka za odobritev zakona za zaščito slovenske manjšine in zaradi tega zavrača kritike ter očitke, ki s tem v zvezi prihajajo iz nekaterih manjšinskih krogov. Naša stranka - piše v izjavi deželnega tajništva - je vedno prispevala pomemben delež, da bi Furlanija-Juljska krajina postala dežela sožitja in ustvarjalnega dialoga, zato so kritike, ki prihajajo iz manjšinskih vrst na račun LS, neupravičene in neutemeljene.

Deželni tajnik Ljudske stranke Ivano Strizzolo (na sliki) torej se enkrat poudarja, da stranka ne zavira in ovira obravnavo zakonskega predloga poslanca leve sredine Domenica Masellija v poslanski komisiji za ustavna vprašanja. Sam vsedržavni tajnik Franco Marini je na nedavnem srečanju s slovenskim državnim sekretarjem



Francom Jurijem dejal, da so dozoreli časi za organsko in uravnoteženo zaščito Slovencev, ki živijo v Furlaniji-Juljski krajini. S tem v zvezi se je stranka obvezala, da bo podprla poenoteno zaščitno besedilo, s svojimi amandmaji pa je zelela le izboljšati zakonski predlog, zapolniti nekatere vrzeli in uravnovesiti oziroma popraviti nekatere člene, piše nadalje v tiskovnem sporočilu.

Deželno vodstvo LD

ugotavlja, da je bilo v pristojni poslanski komisiji vsega skupaj predloženih približno tisoč dvesto popravkov k poenotenemu zaščitnemu predlogu. Glavnino popravkov, ki so v glavnem strukturalnega značaja in imajo namen postaviti na glavo omenjeni osnutek, je predložila opozicija (v glavnem poslanec Nacionalnega zavezništva Roberto Menia, op.ur.).

Ljudska stranka je vložila deset popravkov, ki jih velja mirno in trezno oceniti v poslanski komisiji, ne da bi z njimi obremenjevali plenarno skupščino zbornice, kar bi se nadalje časovno zavleklo celotni postopek, dodaja se Strizzolo. Gre konec koncev tudi za metodo in način razprave, ki jo je treba prepuščati previdni oceni večinskih poslancev brez nepotrebnih in škodljivih pritiskov na krajevni ravni v duhu medsebojnega zaupanja in lojalnega sočujanja.

NOVICE

Robert Mecilošek novi odgovorni urednik PN

KOPER - Od 1. maja dalje je novi odgovorni urednik vseh treh izdaj Primorskih novic Robert Mecilošek. Na lastno željo bo dosedanj odgovorni urednik Branko Podobnik odslej vodil delo severnoprimorske redakcije v Novi Gorici.

Robert Mecilošek je novinar z večletnimi izkušnjami, ki jih je kalil predvsem v uredništvu Dnevnika v Ljubljani, v katerem je opravljal različne novinarske in uredniške naloge, nazadnje na mestu namestnika glavnega urednika. Eno leto je bil tudi odgovorni urednik dnevnika Republika, po prenehanju izhajanja tega časnika pa je sodeloval pri različnih projektih Casopisne založniške družbe Primorske novice.

Deželni svet bo spet zasedal ob koncu maja

TRST - Predsedniki svetovalskih skupin so v dogovoru s predsednikom deželnega sveta sklenili, da se bo deželni svet spet sestel na plenarni seji v zadnjem tednu maja. Tako so se odločili, ker bodo prihodnji teden odsotni zastopniki dežele, ki bodo v Rimu sodelovali na volitvah novega predsednika republike. V tem času bodo zasedale deželne komisije.

Potrjen zakon o rezidentih v FJK

TRST - Deželni svet je včeraj znova odobril zakonski predlog o prebivalstvu v deželi, ki ga je vlada vrnila FJK z marsikatero pripombo.

Deželni svet je odobril predlog kot ga je izoblikovala komisija in ima dva odstavka, ki sta po mnenju opozicije močno sporna. Gre za prednost, ki jo imajo prebivalci ali podjetja s stalnim bivališče v FJK vsaj dve leti, in dodatna prednost za podjetja, ki zaposlijo ljudi z vsaj dvenm leti stalnega bivališča v deželi.

Avtor recitala »Slomšek med nami« pri papežu

RIM - Papež Janez Pavel II. je včeraj dopoldne na avdijenci na Svetem sedežu sprejel Tilna Skubica, avtorja in izvajalca recitala Slomšek med nami. Izmenjala sta nekaj besed o Antonu Martinu Slomšku, Skubic pa je papežu podaril tudi kaseto recitala.

Kaseta recitala Slomšek med nami je pred dobrima dvema letoma izšla pri ZKP RTV Slovenija. Doslej je bilo prodanih 2.500 izvodov, recital pa je bil minulo nedeljo v Ljubljani izveden že tristočrti. (STA)

Slovenci na kongresu Svetovne meteorološke organizacije

ZENEVA - V Zenevi se je včeraj začel XIII. kongres Svetovne meteorološke organizacije (SMO), ki bo potekal tri tedne. Kongresa se udeležuje tudi slovenska delegacija, ki jo vodi direktor Hidrometeorološkega zavoda RS Dusan Hrcek. Slovenija sodi med države z izredno klimatsko pestrostjo, katerih gospodarstvo je precej odvisno od vremena in voda. (STA)

Odgovor na pismo Gianpaola Valdevita

Brez posebnih težav priznam, da se mi je v recenziji knjige Gianpaola Valdevita (Primorski dnevnik, 23.4.1999) zapisala neljuba napaka in sem avtorju zmotno pripisala tezo, da se je hladna vojna zakuhala v Trstu, kar je spodbudilo njegov odmev (Pd, 30.4.1999). Njegovo nejevoljo nad mojim lapsusom lahko razumem.

Ne morem pa razumeti, da je njegova nejevolja lahko prerasla v, moram reči, zaljivo diskvalifikatorno oceno, da »prodajam meglo«, namrec v namigovanje, da njegove knjige sploh nisem prebrala. Moja recenzija njegove knjige je poleg omenjenega spodrsnjaja, ki je v njej zavzemal relativno obrobno mesto, vsebovala se vse kaj drugega. Njen osrednji del je tvoril kritični prikaz Valdevitovega (ne) razumevanja Kardeljeve politike in delovanja jugoslovanske države v Trstu. Valdevit je v svojem odmevu šel molče mimo tega osrednjega dela mojega besedila, ki je vsebovalo tudi pripombo, da je dokumentiranje njegovih tez nezadostno.

Kako to? So mu neprijetne in bi jih najraje prezrl? O njih molci, ker jih sprejema? Ali pa, ta možnost je tudi zame najbolj neprijetna, mu moram vrniti očiitek in si misliti, da moje recenzije sploh ni prebral v celoti.

Trudoma spoštovani kolega, trdno sem prepričana, da moja recenzija ponuja neprimerno trdno podlago za sodbo, da sem prebrala tvojo knjigo, od te, ki jo je najti v tvojem odmevu, da si prebral moje recenzijo.

S spoštovanjem

Marta Verginella

Neplodnega drevesa se je treba lotiti kar pri koreninah

Dragi direktor Primorskega dnevnika, ko sem se pred leti odločil, da ne bom več pisal o naših politično-kulturnih združah in neskladjih, sem izhajal iz prepričanja, da je potrebno novemu ravnanju, nastalemu po razpadu Jugoslavije, dodeliti primeren čas za iskanje novih poti, ki bi enkrat za vselej pometle s perverzno logiko psevdosloveskega vrčkarstva. Nikoli nisem verjel, da se je v našem prostoru ta logika opirala le na načelna in vsega spoštovanja vredna izhodišča, v njej sem zaznaval veliko pritlehnejšo stremiljenje po zasedbi vseh razpoložljivih (beri: plačanih) delovnih mest z ljudmi, ki bi zagotavljali zvestobo obstoječim političnim delodajalcem, ne pa nujno tudi kvalitete. Nekako utopično sem

verjel, da je ob velikih pretresih tega obdobja konec.

Po skoraj desetih letih me dogodki v zvezi s kritičnim položajem Glasbene matice utrjujejo v prepričanju, da tega obdobja pravzaprav nikoli ni bilo konec in da je tako imenovano »dogovarjanje« med SKGZ in SSO le nadaljevanje politike, ki se skoraj v ničemer ne razlikuje od tiste, ki nas je na začetku 90. let usodno osiromašila. Vse bi bilo do neke mere razumljivo (zgodovina pač melje postenjak in barabe), ko ne bi postajalo scasoma jasno, da sta si krovnii organizaciji le zamenjali vloge: kdor je bil prej v navidezno podrejenem položaju in se je zato opiral predvsem na Italijo (beri: Kršcansko demokracijo), se danes lahko požvižga nanjo, ker so mu za lastno preživetje dovolj dobre povezave z ustreznimi političnimi kanali v Sloveniji (po logiki, ki je bila do včeraj značilna za SKGZ).

Vsaj navidezno je to tako, občutek pa imam, da nam je tudi tisti, ki se je čez noč znel v podrejenem položaju (beri SKGZ in z njo »levica«), dolgo let zamolčeval tihi sporazum, ki naj bi nastal že na začetku 90. let in za katerega pravijo, da sta mu botrovala takratni predsednik deželne vlade Biasutti in takratni predsednik slovenske vlade Peterle. Sporazum, sklenjen za hrbtom vseh, ki so bili dejansko angažirani na kulturnem področju, naj bi predvideval postopno predajo vsega prosvetnega, športnega, kulturnega in preostalega solskega prostora katoliškim organizacijam, za gospodarstvo pa naj bi... se ena Jalta, tokrat z obratnin: predznakom.

Očitno je Glasbena matica zadnja na vrsti tega sporazumevalnega procesa, ki ima seveda dva botra: eden upravlja in krči, drugi pa poslušno prikimava in molci. V tej logiki postaja namrec vse očitno: če Glasbena matica pristopi k italijanski glasbeni soli »Tartini«, bo podzavljena, če pa bo podzavljena ni nobene sanse, da bi glasbena sola »Komel« lahko kdajkoli računala na podobno rešitev (zakon to nedvoumno prepoveduje). Ker je upravni svet sestavljen na osnovi političnih dogovorov in ne na profesionalni usposobnosti posameznikov, je povsem logično, da upravni svet sili v krčenje Glasbene Matice, ki naj bi bil prvi korak na poti njene ukinitve. (Ne bi se rad prenagil, ampak nekaj podobnega slutim tudi v zvezi z usodo Slovenskega gledališča.) Upravni svet zavrača tudi predlog o združitvi obeh glasbenih sol in morebitno skupno pot do samostojne sekcije pri »Tartiniju«, saj je v nasprotju s »tihim« sporazumom (prav hinavsko se mi

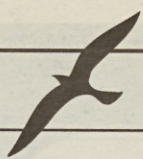
zdi sklicevanje na »avtonomno odločitev« glasbene sole »Komel«, ko pa je tudi vrabcem na strehi znano, kako je nastala in kdo je njen politični sponsor): če smo se zmenili, da je solstvo »moje«, zakaj bi ga sploh moral deliti s komerkoli in tvegati s tem spremembo igre, ki ji sam določam čas, prostor in pravila? Ustvarim si raje svoj vrčitek, svojo kontrolo, denar pa mi zagotavljajo drugi (danes Slovenija, jutri Italija). Stara, zelezna logika, po kateri sta kakovostna in strokovna rast ustanove ugovolnoma zanemarljivi zadevi. In prav smešno nesramne so trditve upravnega sveta, ko uslužbencem razlaga, da primanjkuje 300 milijonov za njihove plače, kot bi bili uslužbenci slepi in gluhi in se ne bi zavedali, kako se iz skupne dotacije, ki naj bi presegala 8 milijard lir, po načelih »tajnega« sporazuma nekontrolirano in brez možnosti ugovora trosi za reprezentančne manifestacije, ki jih je seveda treba na rovas naše produkcije uvoziti, domači, sposobni kadri pa naj s svojim talentom očarajo druge (in potem se sprašujemo, zakaj mladina beži!). »e je sporazum, ki dejansko določa ukinitve Glasbene matice, podpisan, je 300 milijonov za njeno preživetje dejansko »nevzdržna« vsota!

Odkrito povem, da me ravnanje upravnega sveta ne preseneča. To logiko poznamo že iz casov »mitične« SKGZ, ki je znala porabiti 30 milijonov za en sam reprezentančni večer, ni pa zabila enega samega »cveka« v stavbo v ul. Manna. Ali res kdo lahko verjame, da se logika oblasti spreminja samo zato, ker danes vladajo tisti, ki so do včeraj bili v opoziciji? Pa vendar: kaj o vsem tem mislijo tisti, ki so s svojim vsakdanjim, profesionalnim in dejansko pozrtvovalnim delom nosilni stebri naše skupnosti? Prvi in upam ne zadnji odgovor smo dobili prav s strani uslužbencev Glasbene matice, ki so na politične računice takih ali drugačnih upraviteljev odgovorili karseda enostavno in zadeli v bistvo trmaste logike, ki neglede na vse epohalne spremembe se naprej določa politično in kulturno življenje Slovencev v Italiji: obe krovnii organizaciji sta dve veji enega samega drevesa, ki korenini v naši pretekli zgodovini, njegove bujne in suhe veje pa so posledica usmerjenega namakanja in sušenja včasih ene, včasih druge politične volje. Kaj, ko bi se po zdravi kmečki pameti kar pri koreninah lotili dotrajanega drevesa, ki v novem obdobju ni več sposobno dajati sadov?

Z odličnim spoštovanjem

Ivan Verč

PISMA UREDNIŠTVU



BALKAN / JAVNE POBUDE ZA MIR

Na trgu Graditelji miru in srbski organizaciji

Jutri levi demokrati, v ponedeljek in torek pa izvedenci

Na Goldonijevem trgu je že od 19. aprila »sotor za mir« (ki sicer ni sotor pač pa avtodom) z geslom »Ustavimo vojne«: gre za pobudo mirovniskega gibanja Blaženih graditeljev miru. Prosto-voljci so na trgu vseh 24 ur in zbirajo podpise za peticijo predsedniku republike za prenehanje vojne in proti rabi projekt-tilov iz dotrajanega ura-na. Doslej so že zbrali okrog 3.000 podpisov. Delijo tudi informativni ma-terial, med katerim barv-ne nalepke za sposto-vanje človekovih pravic na Kosovu, pripravljajo pa tudi sodelovanje tržaskih mirovnikov na pohodu za mir, ki bo od Perugie do Assisija prihodnjega 16. maja. Iz Trsta bo odpeljal avtobus



Avtodom miru na Goldonijevem trgu (foto KROMA)

(cena 55 tisoč lir): infor-macije nudijo na Goldo-nijevem trgu ter na te-lefonski številki 040 52379.

Na trgu pred cerkvijo

sv. Antona pa je od vče-raj vsak večer od 19. do 22. ure pobuda, ki so pri-rejata srbski organizaciji Vuk Karadžić in Odbor za mir. Pod belo zastavo s tarčo, ki je postala srbski simbol protesta proti Natovemu bombardir-anju, se je sinoči zbralo nekaj deset ljudi. Na srečanju so delili odprto pismo Evropi, v katerem se opredeljujejo za evropsko kulturo - zraven srbske je namreč plapolala tudi plava evropska zastava z zvezdami - in pozivajo, naj prenehajo z bombardiranjem in s »podlo vojno«. Prebrali so nekaj pesmi srbske tradicije o Kosovu, prihodnje dni pa napove-dujejo nove kulturne po-bude, med katerimi tudi glasbene nastope.

Medtem ko so na mizi ci zbirali pomoč za hu-manitarno pobudo »SOS Jugoslavija«, je na bližnjih vratih srbsko-pravoslavne cerkve izpo-stavljen poziv za pomoč »otrokom s Kosova in iz Metohije«, za kar nudijo

informacije pri sami srbsko-pravoslavni skupno-sti, prispevke pa zbirajo pri banki Antoniana po-polare veneta.

Jutri ob 17. uri bo v se-dežu levih demokratov v Ul. S.Spiridione 7 javno srečanje posvečeno mož-nosti preseganja kosovske krize. Spregovorila bosta vodja skupine LD-Oljke v poslanski obrambni ko-misiji Elvio Ruffino ter podpredsednik deželne-ga sveta FJK Milos Budin.

Oddelek za človekove znanosti tržaske univerze bo priredil v ponedeljek in torek, 10. in 11. maja mednarodno srečanje na temo »Italija in Balkan v 90-ih letih: politika in ekonomija«. Stevilni iz-vedenci bodo osvetlili različne plati balkanske krize.

EVROPSKE VOLITVE / LEVI DEMOKRATI

Kandidatura Volčiča je uradna

Jutri predstavitvena novinarska konferenca na sedežu LD

Pokrajinski tajnik Levih demokra-tov Stelio Spadaro je včeraj uradno potrdil, da bo senator Mitja Volcic 13.junija kandidiral za mandat v evropskem parlamentu. Volcic bo eden od nosilcev kandidatne liste Veltronijeve stranke v severovzhodnem volilnem okrožju, vsi izvoljeni na listi LD pa bodo pristopili v parla-mentarno skupino evropskih demok-ratičnih socialistov.

Spadaro v tiskovnem sporočilu predstavlja Volčiča kot človeka, ki je vedno ohranil dokaj tesne vezi s Tr-stom in s Furlanijo-Julijsko krajino. Svojo novinarsko pot je začel prav v našem mestu, potem pa je bil dopisnik Raia v Bonnu, Moskvi in na Dunaju. Za kratek čas pred upokojitvijo je bil tudi direktor televizijskega dnevnika TG1, vseskozi pa je sodeloval z ugled-

nimi časopisi, med katerimi je bil tudi turinski dnevnik La Stampa.

Tržaski kronisti, nadaljujejo Spada-ro, so mu svojčas podelili posebno na-grado za življenjsko delo. Če bo Volcic izvoljen v Strasbourg ne bo tam zastop-al le stranke, ki ga je kandidirala in to-rej le enega dela Trsta, ampak celotno mestno skupnost, ki se prepoznava v zdruzeni Evropi ter v kulturi dialoga in odprtosti. Volčičevo kandidaturo bodo predstavili javnosti na tiskovni konfe-renci, ki bo jutri ob 12.uri na sedežu Levih demokratov v Ul. S.Spiridione.

Za kroniko nad dodamo, da bo nekdanja poslanka in sedaj predsednica pokrajinske-ga sveta Antonietta Vascon kandidirala na listi FI za Strasbourg. Sprva je kazalo, da bo kandidiral tudi predsednik Dezele Roberto Antonione, ki pa se je potem kandidaturi odpovedal.

Tretja nesreča pri delu v treh dneh

Včeraj je tržaska kro-nika zabeležila kar tretjo nesrečo pri delu v treh dneh. Tokrat na srečo ni bilo hujših posledic, vendar se je moral dela-vec - 23-letni Piero Cre-vatin - moral zateci v bolnišnico izpah obeh ram.

Bilo je nekaj minut po 14. uri, ko je v velikem gradbišču nove sportne palače v Valmauri Cre-vatin delal na odru približno 6 metrov od tal. Nenadoma je del odra popustil, tako da je dela-vec zgmel na tla. Od-peljali so ga v glavno bolnišnico, kjer ugo-tavljajo, če je poleg izvi-nov utrpel tudi notranje poškodbe, kar pa je bolj malo verjetno.

Kot v ostalih primerih so tudi tokrat uvedli preiskavo, da bi ugotovi-li, če je slo samo za ne-predvidljivo nesrečo ali pa niso spoštovali ob-veznih predpisov za var-nost pri delu.

Povožil je motociklista in odpeljal

Včeraj zjutraj ob 8.20 se je na vogalu med uli-cama Gambini in Dona-doni pripetila prometna nesreča, pri kateri je mla-denič, ki se je peljal na motornem kolesu, utrpel vrsto resnih poškodb. Vendar je se hujše dejst-vo, da je voznik avtomobi-la, ki je povzročil nes-rečo, pobegnil: na srečo so ga mestni redarji v kratkem zasledili in prijavili sodstvu. Gre za 70-letnega S.G. iz Sira-cuz, ki se je peljal s svojim fordrom po Ul. Gambini, na vogalu z Ul. Donadoni pa ni uposte-val stopa in potegnil prek križišča. Prav takrat se je pripeljal 19-letni S.W., ki se ni mogel izogniti trčenju: vrglo ga je prek forda v parkirane avto-mobile, kjer je oblezal, S.G. pa je mirno odpeljal.

Ranjenca so odpeljali v ortopedski oddelek za-pa niso spoštovali ob-veznih predpisov za var-nost pri delu.

Med strankami, ki se pripravljajo na evropske volitve, so tudi Demok-rati. Na sinočni skupsci-ni (na foto KROMA) so predstavili okvirni volilni program, ne pa kandi-datur, o katerih se ni padla zadnja beseda. Med kandidati skoraj go-tovo ne bo tržskega zu-pana Riccarda Illyja, v prejšnjih dneh pa se je govorilo o možni kandi-daturi devinsko-na-brežinskega župana Ma-rina Voccija. Udeleženci skupščine so izrazili za-dovoljstvo, da bosta v našem okrožju gotovo kandidirala Antonio Di Pietro in nekdANJI mini-ster v Prodijevi vladi Paolo Costa.

Anna Maria Mozzi je izrazila razočaranje nad padcem prve vlade Oljke in utemeljila razloge, ki so privedli do ustanovit-ve stranke Demokratov. Ne gre za kritiko strankarskega sistema, ampak predvsem za po-skus oživitve »politične filozofije« levosredinske koalicije, ki je zmagala na zadnjih parlamentar-nih volitvah. Mozzijeva je skupno z Danielelem Gouthierjem članica deželnega volilnega od-bora Demokratov. Kot se je dalo razumeti je nova stranka v bistvu nado-mestila Gibanje za Oljko, ki ga očitno ni več.

Demokrati se cutijo popolnoma odrinjene od priprav na občinske vo-litve v dolinski, repenta-brski in zgoniski občini. Na to je opozoril nek-danji pokrajinski in do-linski svetovalec Ales-sandro Capuzzo, ki je obzaloval, da so se v Do-lini sporazumeli za vo-lilno koalicijo brez Gi-banja za Oljko in obe-m brez Demokratov. Dolinski »oblastniški krogi« nas očitno ne ma-raj, je potožil Capuzzo, ki je napovedal še zadnji poskus za vključitev De-mokratov v pogajanja za dolinske volitve. Če bo tudi zadnji poskus propadel bodo Capuzzo in somisljeniki odlocali, kaj narediti.

SLOVENSKI KLUB / ZA POMOČ ŽRTVAM VOJNE NA BALKANU

Obračun humanitarne akcije SK

Nabrani material že oddali ustanovam - Na odgovor jugoslovanskega RK še čakajo

Denarna nabiralna akcija Slo-venskega kluba je pršla do končne postaje; nabranih je bilo 15.334.000 milijonov lir, ki so jih dobrosrčni ljudje darovali tako 11. aprila na dobrodelni kulturni pri-reditvi na Stadionu 1. maja, kot na tekoči račun Slovenskega kluba pri Novi tržaski kreditni banki. Vsem radodarnim posameznikom, ki so pokazali zaupanje v akcijo Slovenskega kluba, naj gre naša najiskrenejša zahvala. Zahvaliti se vsakemu posebej, bi bilo pravza-prav nemogoče, zato naj gre imen-ska zahvala Slovenskega kluba le Slovenski kulturni gospodarski zvezi in Zvezi slovenskih kultur-nih društev, ki sta svoj prispevek prav tako namenili akciji »za žrtve vojne«. Tudi z njihovo pomočjo je nabrana vsota presegla vsaka pričakovanja in nalozila odbor-nikom SK nelahko nalogo, kako na cim bolj smotrni način uporabiti res visoko vsoto denarja. Za po-moč so najprej vprašali ICS-Ita-lijski solidarnostni konzorcij, ki upravlja tržaski zbirni center za begunce, kateremu so tudi izročili vso hrano in higijske pripo-mocke, ki so jih ljudje prinesli na Stadion 1. maja ter material, ki so

ga na pobudo društva Krasno polje zbrali v Gročani. Dogovorili so se tudi, da bodo za vsakega begunca, za katerega skrbi tržaski ICS, naba-vili po eno telefonsko kartico, kajti največja želja teh beguncev je, da bi lahko čimprej govorili s svojimi dragimi razpršenimi po Evropi. Manjšo vsoto denarja so namenili nakupu telovadnih copat za 22 ko-sovskih Albancev, ki so se minulo nedeljo udeležili Bavisela. Sedaj pričakujejo odgovor jugoslovan-skega Rdečega kriza in glede na potrebe in na zagotovila, ki jih bo-

Ugodnejše tarife za tržasko pristanišče

S 1. junijem bodo italijanske železnice odpravile dodatno mednarodno tarifo (350.000 lir) za prevoz blaga iz tržskega pristanišča do slovenske meje. Zupan Riccardo Illy je sklep ocenil kot »signal, da železnice drugače pristopajo k tržiscu«, za predsednika pristaniške oblasti Micheleja Lacalamito pa je sklep zelo ugoden za raz-voj pristaniških dejavnosti.

do od njega prejeli, se bodo od-locili, ali bodo z delom sredstev nakupili tudi materiala za potrebe jugoslovanskega (torej srbskega in kosovskega) prebivalstva, ki je ostalo v domovini.

Odborniki Slovenskega kluba so nadalje kontaktirali zbirni center Trnovo v Ilirski Bistrici in tistih sto velikih vrec nabranih oblacil v ponedeljek, 3. maja odpeljali tja. Ker so pri Dijaskem domu Srečka Kosovela bili pripravljeni posoditi dva kombija in ker je gospod Franko posodil se svojega, so nakupili tudi 1.500 kilogramov prehrabnih izdelkov in pripo-mockov za osebno higieno, ki so jih ravno tako prepeljali v Ilirsko Bistrico. Ob izročitvi materiala jim je vodstvo zbirnega centra izročilo pisno zahvalo, ki jo sedaj Sloven-ski klub obrača na vse tiste, ki so pripomogli k uspehu te dobrode-lne akcije: "Z vašim plemenitim dejanjem ponujate roko pomoči ljudem, ki jih je politika oropala vsega. Zaradi takih ljudi, kot ste vi, je vredno upati. Iskreno se vam zahvaljujemo za vašo pomoč tudi v imenu 140 beguncev iz ZC Trno-vo v Ilirski Bistrici."

Poljanka Dolhar

Dobimo se v Famili!

DO 15. MAJA '99

SVINJSKI ZREZKI
družinsko pak. - kg

6.770



Enostavno dobri!

Praznik jagod

Klobase in nabodala

Ribje cvrtje

Suhomesni izdelki

KLOBASE MIX "NOGARA"
(verzino/luganega)
družinsko pak. - kg

8.450



SVINJSKA NABODALA
"NOGARA" - kg

11.900



OGRSKA SALAMA
kg

14.900



SIPE - odmrznjene
kg

8.900



"WUBERINI" navadni
200 g

2.770
kg 13.850



SLANINA "SENFETER
ALTO ADIGE" - stegno - kg

19.900



SUROVI PRŠUT
"PARMA" - kg

32.800



KUHANI PRŠUT
"PRAGA SENFTER" - kg

17.700



KALAMARI
V KOLOBARJIH
odmrznjeni - kg

12.900



PIŠČANČJE
KLOBASE "AIA"
družinsko pak. - kg

8.940



DEKORATIVNI DESERTNI
SPRAY "GOLOSA" - 250 g

2.160



JAGODE - kg

3.960



SLANINA "RIGAMONTI"
narezana
in pak. 90 g

3.390
kg 37.667



PANCETA
"LA CONTADINA IBIS"
kg

19.800



Kvaliteta, svežina in prihranek!

KAR VIDITE JE LE NEKAJ PROIZVODOV V POSEBNI PONUDBI.

**RABUIESE - RABOJEZ (TS) - TAKOJ
PRED MEJNIM PREHODOM ŠKOFIJE**

ODPRTO NEPREKINJENO

**od ponedeljka do sobote
od 9.00 do 20.00**

famila
I VANTAGGI DI STARE IN FAMIGLIA



V DVORANI EUROSTAR / SEMINAR

IACP bodo v FJK postali zavodi za stanovanja Ater

Perla Lusa: »Uskladiti je treba ekonomsko upravljanje s socialo!«

Tudi v Furlaniji-julijski krajini se bodo zavodi za ljudska stanovanja IACP spremenili v teritorialna podjetja za stanovanjske gradnje Ater. Dezelni odbor je o tem že dal povoljno mnenje, pristojna komisija deželnega sveta trenutno proučuje zakonski osnutek, naslednji teden pa se bo okoli tega pričela razprava. Preobrat zanesljivo ne bo lahek, saj bo slo med drugim za usklajevanje med uspešnim ekonomskim upravljanjem in pozornostjo do sociale in sibkih slojev.

V FJK je pet zavodov IACP (Trst, Videm, Gorica, Pordenon in Tolmec), o napovedanih novostih oz. poslednjih problematikah pa je bil govor včeraj na železniski postaji v dvorani Eurostar na seminarju, ki ga je organiziral dezelni odbor IACP. Na zasedanju, ki ga je vodila predsednica deželnega koordinacijskega odbora IACP Perla Lusa, so spregovorili dezelni odbor in za gradbeništvo Maurizio Salvador in podpredsednik milanskega podjetja za stanovanjske gradnje Aler Luciano Cecchi ter predsednik Ater iz Vicenze Onorio De Franceschi, ki sta predstavila svoje izkušnje, saj so Lombardija in Veneto skupno z Ligurijo prve tri dežele v Italiji, ki so IACP že spremenile v javne gospodarske ustanove, zaključne misli pa je podal Marco Giardini, vsestranski predsednik Federacasa-Aniacap, ki predstavlja vse italijanske ustanove za gradbeništvo.

Na dan so prisle nove odgovornosti, ki jih imajo dežele pri pridobivanju novih finansiranj, ustvarjanje novih gospodarskih moz-

nosti, usklajevanje med upravljanjem javnega premoženja in pravično zaščito sibkejših slojev. Potrebna je nova politika za stanovanjske gradnje, so povedali, velik poudarek je sel na konkurenco z zasebnim sektorjem, s katerim gre vsekakor sodelovati. Problem je tudi pritisk, ki so mu podvrženi v tej fazi upravitelji in uslužbenci IACP, ojačiti je treba odnos Ater-Obcine, s katerimi mora sodelovati tudi Dežela.

Sprememba bi morala biti posledica nove stanovanjske politike, je dejal Salvador. V zvezi z morebitnimi novostmi za stanovalce IACP pa nam je tržski odbornik Drossi Fortuna povedal, da bo boljša uprava lahko imela le pozitivne posledice. A.G.

PROSEK / VČERAJ SKUPNO Z ODBORNIKOM DRESSIJEM

Antonione obiskal podjetje Telital

Podjetje se hitro razvija - Govor je bil o novih načrtih, a tudi o problemu osebja

Predsednik deželnega odbora Roberto Antonione in dezelni odbornik za industrijo Sergio Dressi sta včeraj obiskala osrednji sedež podjetja Telital na Proseku. Ugledna gosta je sprejel pooblaščen upravitelj Massimo Zanzi skupno z drugimi voditelji podjetja, ki sodi med najbolj dinamična na deželni in še sirsi ravni.

Kot je znano, podjetje Telital proizvaja prenosne in satelitske telefone, in to nadvse uspešno, saj je iz skromnih začetkov v nekaj letih zrastle med vodilna na svojem področju. Pooblaščen upravitelj Zanzi je na včerajšnjem srečanju z Antonionem in Dressijem med drugim poudaril, da bo tekoče poslovno leto ključnega pomena za nadaljnji razvoj družbe. To je razvidno že iz dejstva, da namerava Telital v tem letu povečati svojo proizvodnjo od 320 na skoraj 1.100 milijard lir vrednosti. Poleg tega velja poudariti, da družba nenehno veča tudi število svojih proizvodnih enot. Trenutno deluje - poleg na Proseku - še v Ronkah, Avezzanu, Vidmu, Enni, Chietiju, Aversi ter v Berlinu. V kratkem

bodo odprli nove proizvodne enote na Danskem in na Kitajskem.

Ob tem pa bo rasel tudi osrednji sedež na Proseku. Zanzi je Antonionemu in Dressiju osvetlil načrt za preustroj delavnice na Zahodnem Krasu. Tu bo nastal tudi trajni izobraževalni center. Načrt naj bi uresnicili že sredi prihodnjega leta. Seveda pa si bo podjetje tudi v bodoče predvsem prizadevalo, da bi povečalo in tehnološko razvijalo svojo proizvodno dejavnost.

Prav s tem pa so povezane tudi največje težave, s katerimi se danes spopada Telital. Kot je poudaril Zanzi, je za podjetje največji problem strokovno usposobljeno osebje. Primanjkujejo zlasti elektronski inženirji s specializacijo na področju telekomunikacij. Za premostitev teh težav Telital računa predvsem na sodelovanje s tržasko univerzo.

Antonione in Dressi sta ob koncu svojega včerajšnjega obiska zagotovila podporo deželne uprave razvojnim nactom Telitala in se posebej posredovanje za reševanje problemov povezanih z ustrezno strokovno pripravo osebja.

MUZEJ / POBUDA MESTNIH MUZEJEV Z ZAVODOM RITTMAYER

V Rižarni uredili tudi vodnik za slepe

Prihodnji teden na obisku nemški izvedenci fundacije »Topografije terorja«

Tržaski mestni muzeji se vedno polagajo hvalevredno pozornost na pobudah v Rižarni, da bi uveljavili pomen tega spomenika neizbrisnih zločinov preteklosti.

Pomembno novost nedvomno predstavlja novi vodnik po Rižarni za slepe, ki so ga pripravili v sodelovanju s tržaskim zavodom za slepe Rittmeyer: ob vseh napisih v muzeju Rižarne so namreč postavili tudi prepis v Braillovi pisavi, ljudem brez vida pa so na razpolago tudi reliefni tlorisi nekdanje in sedanje Rižarne, tako da lahko tudi oni spoznajo razsežnost in ureditev tega unicevalnega taborišča. Se posebej zanimivo in razveseljivo pa je, da so najprej poskrbeli za prepis v italijanskem in slovenskem jeziku, v kratkem

pa bodo namestili še napise v francoscini, angleščini, nemščini in hrvaščini.

Kot skozi vse solsko leto, bo se do 15. maja v Rižarni na razpolago posebno didaktično spremstvo. Muzej Rižarne je na ogled od torka do sobote od 9. do 18. ure, ob nedeljah pa od 9. do 13. ure. Za vodene obiske skupin in sol je treba telefonirati na številko 040 308686, sporoča vodstvo mestnih muzejev, ki obvesča javnost, da je v Rižarni se vedno na ogled fotografska razstava Ericha Hartmanna o »tisini taborišč«, ki bo odprta vse do 16. maja.

Prihodnji ponedeljek, 10. maja, bo na obisku v Rižarni skupina 30 izvedencev fundacije iz Berlina, ki vodi specializirano raziskavo o

»topografiji terorja«. Srečali se bodo z direktorjem mestnih muzejev Adrianom Dogulinom, pri ogledu Rižarne pa jih bo pospremil odgovorni za didaktično službo Sandi Volk. Popoldne bodo nemški izvedenci na obisku pri Dezelnem inštitutu za ogodovino odporniškega gibanja. Predstavili jim bodo tri pomembnejše raziskave Inštituta, in sicer o nacističnih deportacijah z operacijske cone Jadranskega Primorja, o tržaski židovski skupnosti in o obiskih v nemških spominskih krajih.

Po tržaskem obisku bodo nemški zgodovinarji, ki raziskujejo enega od manj znanih aspektov nacističnih zločinov - topografijo genocida - bodo naslednjega dne obiskali Carpi.

NOVICE

Nagradni izleti RS za najboljše slovenske dijake

Ministrstvo za solstvo in sport RS je tudi letos povabilo učence in dijake ob zaključku različnih stopenj solanja na slovenskih solah na Trzaskem na nagradne izlete. Priprava in izvedba izletov je ob pomoči ravnateljev in solskega skrbništva v rokah podpisane. Včeraj so petosolci slovenskih tržaskih osnovnih sol z učitelji, spremljevalci in ravnateljicami obiskali Postojnsko jamo in Predjamski grad.

Najboljši izbrani tretješolci nizjih srednjih sol bodo na tridevni eskurziji po Stajerskem in Prekmurju med 13. in 15. majem 1999. Prvi dan si bodo ogledali mesti Celje in Maribor, drugi dan bo namenjen spoznavanju Prekmurja, tretji dan bo z obiskom jame Pekel in Savinjskega gaja in s postankom v Logarski dolini namenjen naravnim lepotam tega dela Slovenije.

Izbrani maturantje se bodo (skupaj z goriskimi sovrstniki) podali na petdnevni krožni izlet po Sloveniji po maturi sredi julija (od 19. do 23. julija 1999). Poleg dejstev, ki sem jih tu nanizala, bi o samih izletih drugače lahko spregovorili verjetno sami udeleženci.

Srečanje sindikatov upokojencev z obeh strani državne meje

Predvčerajšnjim se je mudila na obisku pri tržaskem sindikatu upokojencev SPI-CGIL delegacija sindikata upokojencev Obalne sindikalne organizacije-Konfederacija sindikatov 90 iz Slovenije, ki jo je vodila tajnica Lavra Stemberger. Na srečanju je bil govor o možnostih sodelovanja za okrepitev prizadevanj v prid upokojencev na tej in oni strani državne meje, ki se bo s prihodom Slovenije v Evropsko unijo vse bolj reducirala na upravno razmejitve.

Zaključek natečaja

»Moj odnos do dedov«

Jutri bo z začetkom ob 10. uri v dvorani salezijanskega središča v Istrski ulici 43 pri Sv. Jakobu v Trstu zaključna manifestacija natečaja »Moj odnos do dedov«. Natečaj prireja sentjakobska zveza sindikata upokojencev SPI-CGIL, da bi spodbudila medgeneracijski dialog, pri njem pa sodelujejo s pisnimi in likovnimi izdelki vse krajevne osnovne sole, in sicer Josip Ribičič, Duca D'Aosta, Sergio Laghi, Scipio Slataper in S. Giusto. Na prireditvi, ki se uokvirja v obhajanje mednarodnega leta ostarelih, bodo prisotni tudi predstavniki krajevnih oblasti.

Jutri javna razprava o problematiki enakih možnosti

Jutri bo s pričetkom ob 17. uri v avditoriju muzeja Revoltella v Trstu javno srečanje na pobudo komisije za enake možnosti Obcine Trst. Na njem bo govor o novih predlogih za dvig in ovrednotenje ženske v krajevni družbi. Posebej bo tekla beseda o potrebi po večji povezanosti med združenji žensk ter ženskami, ki zasedajo vodilna mesta v javnih upravah ter v gospodarstvu.

Boljunec: Gornji konec zaprt za promet

Dolinska občinska uprava je ob praznikih in predprazničnih dneh že zaprla za promet cesto, ki pelje od glavnega trga v Boljuncu do Gornjega konca, je sedaj sklenila, da cesto zapre za redni promet tudi ob delavnikih. Po ugotovitvi uprave je bil namreč tudi ob delavnikih promet gost in je večkrat prislo do zastojev. Od tod odločitev, da cesto zapre za promet, saj je med drugim delno vključena v zaščiteno območje Glinscice. Odslej bodo na omenjenem odseku lahko vozili samo stanovalki, lastniki ali najemniki tamkašnjih zemljišč, javna vozila, vozila za nujne posege in storitve.

Nova avtomobila za urgentno pomoč



Na sedežu zdravstvenega podjetja so včeraj predstavili nova urgentna avtomobila, ki bosta omogočila hitrejšo in učinkovitejšo zdravniško pomoč na domu, kar bo tudi omogočilo nepotrebno sprejemanje v bolnišnico. Prav urgentni avtomobili z zdravnikom in voznikom bodo eden od temeljev službe za nujno pomoč 118, okrepili pa bodo tudi vez z vsemi strukturami okrožja.

ČRNA KRONIKA / ZVEČER NA NABREŽJU

Prostitutki sta ga okradli

Temnopolti dekleti sta klienta okradli med policijsko akcijo

Večerna zabava s temnopoltima prostitutkama je drago stala 50-letnega Mira C.

Prejšnjo noč je malo pred polnočjo v Ul. Trento spoznal dve prostitutki in jima ponudil tistotki in jima ponudil večerjo, nakar se je z eno napotil v teman kot pri nabrežju, da bi zaključil večer z bolj intimnim poznavanjem afriskega dekleta.

Prav ko je bil na tem, da uresnici svojo željo, pa se je užitek razblinil: moskega je nekdo zahtibtno zagrabil za vrat, da se ni mogel premakniti, priložnostna ljubica pa mu je hitro izmaknila listnico s 400 tisoč lirami in urno izginila. Verjetno je lahko miselnega nočnega veseljaka prišla za vrat prav druga prostitutka, ki si je tako delila zaslužek s kolegico.

Zanimivo je, da se je

rop odvil prav v času, ko so številni policisti »cesali« Terezijansko cetr in lovili nelegalne priseljence oz. priseljenke: na pločnikih so zasacili osem deklet iz Nigerije brez dovoljenja za bivanje, in jih bodo v najkrajšem odpeljali v zbirni center za prisilni izgon iz države.

Avtomobilska miš na delu pri Sv. Vidu

Policistom je uspelo, da so ujeli tatica, ki je v nekaj urah okradel tri ženske: gre za 25-letnega Micheleja Antoninija iz Ul. Gambini 27.

Prejšnji večer okrog 20. ure je fant v Ul. Veronese razbil zadnjo sipko parkiranega avtomobila in odnesel torbico, ki je bila v vozilu. Prav tedaj pa je prišla mimo lastnica, 35-letna Laura

Z., ki je stopila k taticu in ostro zahtevala, naj ji vrne torbico, kar je fant tudi storil, nato pa je urno pobegnil z motornim kolesom. Prisebna ženska je takoj obvestila policijo, tudi ker je opazila, da je fant imel se dve ženski torbici. Na kraj je prihitela izvidnica in agenti so v kratkem res zasledili tatica v Ul. Caduti del Lavoro pri Carboli. Fant je priznal, da je torbici izmaknil iz avtomobilov, ki sta bila parkirana v ulicah Besengi in Maurizio pri Sv. Vidu.

Eno od torbic so policisti takoj vrnili lastnici, druga, v kateri ni bilo osebnih dokumentov, pa je na razpolago lastniku oz. lastnici v uradih letečega oddelka kvesture.

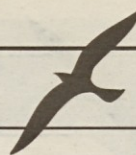
Antoninija so prijavili na prostosti zaradi večkratne tatvine.

POSVET / V SOBOTO

Kako vnašati novo znanje v gospodarske dejavnosti

To soboto bo v avditoriju muzeja Revoltella v Trstu posvet na temo »Znanstveno raziskovanje - inovacija - zaposlitev: od vsedravnega ravni do Sistema Trst«. Znanstveno srečanje prireja Odbor Univerzaraziskovanje v sodelovanju z odborništvo za kulturo Obcine Trst ter pod pokroviteljstvom Univerze v Trstu, tržskega združenja industrijev in združenja Luoghi comuni.

Posvet se bo pričel ob 9. uri s pozdravom zupana Illyja ter uvodom senatorja Fulvia Camerinija, zaključil pa predvidoma okrog 16. ure s sklepno besedo podtajnika na ministrstvu za univerzo ter znanstveno raziskovanje Antonina Cuffara. Razdeljen bo na tri dele. V prvem delu bodo govorili o problemu prenosa znanja iz raziskovalnih središč v proizvodne dejavnosti na vsedravnih ravni. Pri tem bosta med drugimi sodelovala odgovorni za probleme raziskovanja in tehnološke inovacije pri Zvezi industrijev Umberto Rosa ter raziskovalec inštituta S. Raffaele iz Milana Jacopo Meldolesi. Sledili pa bosta dve okrogli mizi. Na prvi, ki se bo pričela okrog 10.45, bodo skušali prikazati probleme prenosa znanja v gospodarstvo na krajevni ravni. Pri njej bodo sodelovali tudi predstavniki tržskega gospodarskega in sindikalnega življenja, od predsednika industrijev Federica Pacorinija do tajnika sindikata CGIL Valdia Catalana. Druga okrogla miza pa bo na sporedu popoldne s pričetkom ob 14.30. Na njej bodo skušali predlagati rešitve za nakazane probleme razni diskutanti, med temi rektor tržaskе univerze Lucio Delcaro, ravnatelj ICGEB Arturo Falaschi, predsednik Ustanove za tržasko industrijsko cono Giorgio Cosolini in predsednik Znanstvenega parka Lucio Susmel.



DOLINA / VČERAJ UVOD S PREDSTAVITVIJO KNJIGE O GOZDU

Posebno mesto šole na letošnji Majenci

Jutri odprtje dveh likovnih razstav v cerkvi sv. Martina

Za pripravo letošnje Majence so prireditelji vložili kar precej truda: se posebno gre omeniti raznolikost ponudbe tako samega dolinskega praznika, kot tudi vseh spremnih prireditev, ki se v Majenco vključujejo in jo dopolnjujejo. Poleg sinocne predstavitev knjige o dolinskem gozdu, je med novostmi letos tudi nagrajevanje likovnega in literarnega natečaja, ki ga je pod pokroviteljstvom Občine Dolina razpisalo dolinsko didaktično ravateljstvo. Gre za povsem novo ponudbo tudi v okviru samega solskega dogajanja, ki postaja v zadnjih casih posebno pestro in v poučnem smislu bogato, vablivo. Natečaju je naslov Moj

domači kraj, v literarnem delu je bil namenjen učencem zadnjih dveh razredov, v likovnem pa mlajšim. Natečaj se je že odvijal sredi marca, najboljši izdelki pa bodo prav v okviru Majence tudi nagrajeni in primerno izpostavljeni. Kulturna prireditev, ki bo kronala to prizadevanje za ustvarjalnost mlajših, bo v ponedeljek, 10. t.m., ob 19. uri v dvorani SKD Valentina Vodnika.

Sicer pa gre poudariti, da natečaj Moj domači kraj, ni edina posebna ponudba, ki jo v letošnjem solskem letu oblikuje krajevno didaktično ravateljstvo. Pod splošnim naslovom Spodbujanje branja in spoznavanje ter vredno-

tenje slovenskega knjižnega jezika, se osnovnošolci vključujejo se v druge dejavnosti. Potegovanje za bralno značko se je pod mentorstvom posameznih učiteljev začelo že s solskim letom, po dvojnem srečanju s slovenskim lutkarjem Stenom Vilarjem se bo junija zaključilo s podeljevanjem zasluženih priznanj. Andreina Ota, učiteljica, ki je zadolžena prav za oblikovanje projekta in usklajevanje posameznih pobud, pa je še posebno pozornost namenila srečanjem ob uricah pravljic. V vseh teh mesecih so učenci pridno prisluhnili pripovedovanju in med tem odkrivali bogastvo slovenske kulture. Sadove teh uric si bomo lahko ogledali prav tako na Majenci, na razstavi, ki je vse od danes do prihodnjega torka, od 18. do 20. ure, na ogled v Mladinskem krožku in dvorani SKD Valentin Vodnik: gre za pestre in bogate knjižice, ki so jih učenci ob svojem »srečanju s pravljicami« sestavili in likovno oblikovali.

Razstavna ponudba letošnje Majence bo z jutrišnjim odprtjem dveh likovnih razstav dopolnila svojo podobo: v cerkvi sv. Martina bodo namreč vse te dni na ogled izdelki domačih ustvarjalcev in pa umetnikov-obrtnikov, članov SDGZ. Jutrišnje odprtje, napovedano za 20. uro, bo ponudilo tudi primeren okvir za predstavitev pesniške zbirke, s katero se nam predstavlja Dani-

la Tuljak-Bandi, po rodu iz Kostabone, že več let pa doma v Dolini. Njej in vsem sodelujočim na letošnji likovni postavitvi, ki se obeta kar se da pestra in se posebno obilna, bosta s pesmijo »cestitala« moski zbor in dekliska skupina Valentin Vodnik.

Vzporedno z vsem tem seveda potekajo priprave na 43. izvedbo Občinske razstave domačih vin, v okviru katere bo nocoj na vrsti ljudsko ocenjevanje izbranih pridelkov. Ne nazadnje pa se v Dolini pripravljamo na srž Majence, to je ozivljanje starodavnega običaja postavljanja maja in vsega, kar se po navadi lepega dogaja pod njim!

(dam)

Vrvi so popustile, maj je zanihal in zgrmel na tla



OPČINE / JUTRI

Prešeren v originalu in Depangherjevem prevodu

V openskem Prosvetnem domu bodo jutri zvečer ponovno zaživele Prešernove poezije v originalu in v italijanskem prevodu Giorgia Depangherja. Večer poezije prirejajo Knjižnica Pinko Tomažič in tovariši, krožek Istria, Skupina '85 in krožek Ob pečini-La rupe in bo osredotočen na avtorja najnovejšega italijanskega prevoda Prešernovih pesmi. Jutrišnje prireditve na Opčinah, ki se bo začela ob 20.30, bo uvedla prof. Patrizia Vascotto, dobra poznavalka Prešernovega dela, poezije v slovenscini in italijanscini pa bosta podala Drago Gorup in Ester Soccolich.

Giorgio Depangher je v našem prostoru vsestransko znana osebnost, na literarnem področju je poznan kot ustvarjalec in prevajalec, na političnem pa predvsem kot bivši devinsko-nabrežinski zupan. Kot je sam že večkrat povedal, se je prevajanja Prešernovih poezij lotil z namenom, da bi sodobnemu italijanskemu bralcu približal lepoto ustvarjanja slovenskega pesnika iz prejšnjega stoletja, zato se je opredelil za smiselno in ne dobesedno prevajanje.

GOSTOVANJE / MINULI PETEK

ŽPZ Ivan Grbec nastopil na koncertu v Faenzi

Konec minulega tedna se je Zenski pevski zbor Ivan Grbec iz Skednja mudil na izletu v Faenzi, kjer je tudi nastopil na koncertu. Gostovanje se je uokvirjalo v odnose sodelovanja, ki jih Skedenj goji s faensko četrtjo Borgo Durbeco (pravijo ji tudi »Borgo Bianco«) zlasti od leta 1978 dalje, ko je med njima prislo do pobratenja. Tovrstni stiki so se posebno okrepili v zadnjem letu ob 20-letnici pobratenja: tako so maske skedenjskega pusta letos sodelovale na prazniku sv. Lazarja v Faenzi, v Skedenj pa je prišla faenska folklorna skupina z metalci praporov.

No, tako se je zgodilo, da je v petek, 30. aprila, ŽPZ Ivan Grbec sodeloval na dobrodelnem koncertu v Avditoriju S. Umiltà v Faenzi, na katerem so nastopili se trije krajevni zbori. Skedenjske so se lepo predstavile z nizom slovenskih in italijanskih pe-

smi, pa tudi z dvema spiritualoma v angleščini. Koncert se je odvijal po pokroviteljstvom faenske občine, njegov izkupiček pa so namenili gradnji zdravilišča v Temišvaru v Romuniji, s katerim je Faenza tudi povezana. Kot zanimivost naj omenimo, da je ena izmed skedenjskih pevk nastopila v narodni noši in da je zbor ob koncu večera razdelil udeležencem hlebce znamenitega skedenjskega kruha, prirediteljem pa tudi poklonil nekaj izvodov Prešernovih poezij v italijanskem prevodu.

Clanice ŽPZ Ivan Grbec so se po koncertu mudile v Faenzi in okolici se dva dni. Med drugim so obiskale kraje Dozza, Bertinoro in Brisighella, kjer so si lahko ogledale zanimiv muzej kmečkega dela, ki so ga uredili v trdnjavi iz 14. stoletja. Med eksponati je bila tudi oprema za peko kruha, ki je seveda vzbudila posebno zanimanje izletnic. (A. R.)

GLASBA / KLAVIRSKI NATEČAJ

Uspeh Tatjane Jercog na tekmovanju v Parizu

Tržaski glasbeni svet se lahko ponaša z novim, pomembnim uspehom mlade zamejske pianistke. Tatjana Jercog je namreč prejela četrto nagrado na prestižnem mednarodnem klavirskem tekmovanju »N. Rubinstein«. Tekmovanje se je odvijalo na Slovenskem konservatoriju v Parizu od 19. do 30. aprila letos. Udeležence so razdelili po kategorijah, ki niso upoštevale letnice rojstva, temveč sposobnosti in raven priprave vsakega pianista.

Tatjana Jercog se je predstavila v najvišji kategoriji, poimenovana »excellence«, v kateri komisija ne ocenjuje s številom točk, ampak preide direktno na nagrajevanje. Pravilo tekmovanja predvideva za najvišjo kategorijo štiri nagrade; kljub ostri konkurenci, je Tatjana stopila v elito najboljših udeležencev. Igrala je 30. aprila pred komisijo, ki so jo sestavljali pretežno ruski glasbeniki. Poleg obvezne skladbe, ki je bila Balakireva »Islamey«, je domača pianistka predstavila se Sonato v C-duru F.J. Haydna, Prokofjevo 7. sonato, štiri Preludije S. Rahmaninova ter prvi del zbirke Goyescas H. Granadosa.

Tatjana Jercog je kot dijakinja sole GM »M. Kogoj« diplomirala pod mentorstvom prof. Xenje Brass na tržaskem konservatoriju Tartini in se sedaj izpopolnjuje s priznanim prof. Igorjem Lazkom. Njen talent jo je po raznih koncertnih in tekmovalnih izkušnjah pripeljal do tega pomembnega mednarodnega priznanja. Ta dosežek, ki je pred kratkim obogatil njen curriculum, je samo vrh v vrsti narasčajočih uspehov aktivne pianistke iz Doline. Upamo, da bo uvrstitev na pariskem tekmovanju, pozitivno vplivala na nadaljnji razvoj dejavnosti mlade in vsestransko angazirane izvajalke. ROP

VČERAJ-DANES

Danes, CETRTEK,

6. maja 1999

DOMINIK

Sonce vzide ob 5.46 in zaton ob 20.17 - Dolžina dneva 14.31 - Luna vzide ob 1.00 in zaton ob 9.59

Jutri, PETEK,

7. maja 1999

GIZELA

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 15.4 stopinje, zračni tlak 1009 mb narasča, veter vzhodnik severovzhodnik, burja, 33 km na uro, vlaga 57-odstotna, nebo rahlo pooblačeno, morje razgibano, temperatura morja 11,8 stopinje.

LEKARNE

Od ponedeljeka, 3. do sobote, 8. maja 1999

Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Trg Venezia 2 (tel. 040 308248), Ul. Curriel 7 (tel. 040 281256).

Bazovica - Ul. Gruden 27 (tel. 040 226210) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30

Trg Venezia 2, Ul. Curriel 7, Ul. Ginnastica 6.

Bazovica - Ul. Gruden 27 (tel. 040 226210) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Ginnastica 6 (tel. 040 772148).

118: hitra pomoč in dezurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnice: 040 399-1111.

Urad za informacije bolnišnic: 040 3992724 od ponedeljka do petka od 8. do 14. ure.

KINO

ARISTON - 17.45, 20.00, 22.15 »Shakespeare in love«, r. John Madden, i. Gwyneth Paltrow, Joseph Fiennes.

EXCELSIOR - 17.55, 20.05, 22.15 »Scherzi del cuore«, r. William Carroll, i. Sean Connery, Gena Rowlands, Gillian Anderson.

EXCELSIOR AZZURRA - 17.20, 19.40, 22.00 »Happiness«, r. Todd Solondz, i. Jane Adams, Lara Flynn Boyle, Cynthia Stevenson.

AMBASCIATORI - 17.45, 20.00, 22.15 »A prima vista«, r. Irwin Winkler, i. Val Kilmer, Mira Sorvino.

GIOTTO MULTISALA 1 (Ulica Giotto 8) - 18.15, 20.05, 22.15 »Plunkett & Macleane«, i. Roberto Carlyle, Liv Tyler.

GIOTTO MULTISALA 2 - 17.45, 20.00, 22.15 »I miserabili«, r. Bille August, i. Liam Neeson, Geoffrey Rush, Uma Thurman.

NAZIONALE 1 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Taxxi«, r. Luc Besson, i. Sam Naceri, Marion Cotillard.

NAZIONALE 2 - 17.45, 20.00, 22.10 »8 mm - delitto a luci rosse«, i. Nicolas Cage, Joaquin Phoenix. Prepovedan mladini pod 14. letom.

NAZIONALE 3 - 17.45, 20.00, 22.15 »Le parole che non ti ho detto«, i. Kevin Costner, Paul Newman.

NAZIONALE 4 - 16.20, 18.15, 20.15, 22.15 »La vita è bella« r. i. Roberto Benigni.

MIGNON - 16.00, 22.00 »Tripla gioco«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 16.00, 18.00, 20.00, 22.10 »Patch Adams«, i. Robin Williams.

ALCIONE - 18.00, 20.00, 22.00 »La polveriera« r. Goran Paskaljević, i. Miki Manojlovic, Mirjana Jokovic.

NOVICE

Nocoj TV Mozaik

Danes zvečer bodo v okviru slovenskih televizijskih programov RAI predvajali ob 20.50 ponovitve TV Mozaika. Uvodni prispevek bo tokrat posvečen vojnani. O njih bodo spregovorili tisti, ki so morali med drugo svetovno vojno in vojno v Bosni zaradi nasilja in visjih uničevalnih sil zapustiti domove. Nato bo govor o črnogorski stvarnosti in o sedanjem dogajanju na Balkanu. Po balkanski realnosti bo tekla beseda o cisto različnem svetu. V Nediskih dolinah bodo gledalci lahko spoznali pomen umetnostne pobude postaja Topolovo. V četrti točki bodo v ospredju mladi in iznajdljivi podjetniki tržaske pokrajine. Oddaja se bo zaključila v družbi goriskih karateistov.

Nocoj v Nabrežini knjiga o ruski fronti

»Iredentisti Julijske Benecije na ruski fronti. Zgodbe o običajnem dezertstvu, dolgih ujetništvih in hrepenenju po vrnitvi v domovino,« je naslov knjige, ki jo bo v jutri, ob 20.15 predstavil v občinski knjižnici v Nabrežini Kulturni krožek 1991 s pokroviteljstvom občine Devin-Nabrezina. Knjiga avtorice Marine Rossi razkriva doživetje vojne stvarnosti in ujetništva preko osebnih izkušenj borcev in ujetnikov avstro-ogrske vojske na ruski fronti pred in po revolucijah leta 1917. Predstavitev knjige v občini Devin-Nabrezina je posebno pomembna, ker je med pričevanj, ki jih je zbrala Rossijeva, tudi pričevanje Adriana Olive. Oliva se je rodil v Trstu leta 1893 in zivel do smrti leta 1983 v Nabrežini Kamnolomih, kjer se danes živi njegova žena Antonietta.

Natečaj za stolice in rehabilitacije

Sindikat slovenske sole obvešča, da je Deželni solski urad dne 28. aprila 1999 objavil razpis rednega natečaja, po naslovih in izpiti, za stolice in dosego rehabilitacije za poučevanje na slovenskih nižjih in visjih srednjih solah. Prosnje sprejema Deželni solski urad, trg. Sv. Antona, 6., do petka, 28. maja 1999. Informacije nudimo v uradu SSS, Ul. Carducci, 8., ob torkih in četrkih, od 16. do 17.30, (tel./fax 040 370301).

Ostržek v izvedbi italijanskih srednješolcev

Ze tretje leto zapored je Stalno gledališče FJK v koordinaciji Rossanne Poletti organiziralo delavnico za dijake nižjih in visjih srednjih sol, usmerjeno v pripravo zaključne predstave. Tokrat bodo v režiji Maurizia Soldaja predstavili Ostržek dogodivščine po Collodiju. Premiera bo dreve v gledališču Rossetti, in sicer ob 20.30, ponovitvi za sole pa bosta jutri in v soboto zjutraj ob 10. uri. Z dijaki, ki so se prijavili za delavnico, tokrat nastopajo se člani godbe na pihala občinskih rekreatorijev (vodi jo Tramontini), zbora rekreatorija Cobolli (zborovodja Pittaro) in zbora Cantarè (zborovodja De Nardi). Scene je pripravil Flavio Dogani, kostume pa Elena Caucci.

**KROŽEK 1991**

v sodelovanju z OBCINO DEVIN-NABREZINA
vabi na predstavitev knjige

**IRREDENTI GIULIANI
AL FRONTE RUSSO**

Sodelovali bodo avtorica MARINA ROSSI,
zupan MARINO VOCCI in publicist IVAN VOGRIC
danes, 6. maja 1999 ob 20.15
v Obcinski knjižnici v Nabrezini

**SLOVENSKO
STALNO GLEDALIŠČE**

RENE CLAIR

SLADKE ŠIBKOSTI ŽENA

v režiji DUSANA MLAKARJA

PREDPREMIERA danes, 6. maja, ob 20.30 RED E
PREMIERA jutri, 7. maja, ob 20.30 RED A in F
PONOVITVE v soboto, 8. maja, ob 20.30 RED B
v nedeljo, 9. maja, ob 16.00 RED C
v torek, 11. maja, ob 20.30 RED D

V OBCINSKEM GLEDALISCU V BOLJUNCU

Za nedeljsko predstavo je SSG poskrbelo za avtobuse, katerih se lahko poslužijo naši abonenti. Avtobusa bosta odpeljala z OPCIN (trg ob tramvajski postaji) in s TRGA OBERDAN, ob 15. uri. Po predstavi bosta avtobusa pospremila abonente na Majenco, kjer se bodo lahko posladkali. Odhod iz DOLINE po dogovoru. Ob vsaki predstavi bo SSG delilo obiskovalcem kupone, s katerimi bodo lahko brezplačno pejeli sladico na Majenci v Dolini v dneh od 8. do 11. maja.

K pobudi ob zaključku gledališke sezone je prispevala

**Zadrzna kraška banka****PRIREDITVE**

MAJENCA '99, Dolina, od 5. do 11. maja 1999. Danes, 6. maja od 20. do 22. ure ljudsko ocenjevanje domačih vin v Mladinskem krožku. Jutri, 7. maja ob 20. uri odprtje razstav umetnostnih obrtnikov in domačih likovnikov ter predstavitev pesniške zbirke Danile Tuljak Zrjavka pod pepelom, v cerkvi sv. Martina, z nastopom MoPZ in dekliske skupine Valentin Vodnik. V soboto, 8. maja ob 18. uri odprtje kioskov, ob 18.30 otvoritev in nagrajevanje 43. občinske razstave domačih vin, od 21. ure dalje in vso noč postavljanje maja. V nedeljo, 9. maja ob 15. uri odprtje kioskov, ob 17. uri koncert Pihalnega orkestra iz Slovenskih Konjic, ob 18. uri nastop folklorne skupine iz Pazina, ob 19.30 prihod Parterjev in Parterc in otvoritev plesa, nato ples z ansambлом Zamejski kvintet. V ponedeljek, 10. maja ob 18. uri odprtje kioskov, ob 19. uri nagrajevanje natečaja Moj domaći kraj v dvorani SKD Valentin Vodnik, od 21. ure dalje ples z ansambлом Tri bote. V torek, 11. maja ob 17. uri odprtje kioskov, ob 18. uri koncert Pihalnega orkestra Breg, ob 19. uri slovesno podiranje maja. Vsak dan je v Mladinskem krožku in v dvorani SKD V. Vodnik od 18. do 20. ure na ogled razstava likovnih izdelkov

učencev Didaktičnega ravnateljstva v Dolini.

KD SKALA iz Gropade priredi v soboto, 8. maja 1999 ob 20.30 v Zadrznem domu v Gropadi KULTURNI VECER MLADIH PEVCEV. Sodelujejo: Mladinski zbor Bazovica, Mladinski zbor France Bevk iz Smarij pri Kopru in Mesani pevski zbor Oton Zupancić iz Standreza. Vabljeni!

**IZLETI**

KLUB PRIJATELJSTVA vabi v soboto, 29. maja na izlet v seceveljske soline, muzej soli, Piran in Portoroz. Vpisovanje do 15. maja v novi knjižarni Fortunato, Ul. Valdirivo 23/C, in na tel. st. 040-43194 ali 040-639949 v večernih urah.

KRISKA SEKCIJA VZPI EVALD ANTONCIC - STOJAN v sodelovanju s krožkom KRUT prireja v nedeljo, 16. maja 1999 enodnevni izlet v Drazgose, Kropo in Bled. Informacije na tel. st. 040-220251.

ZUPNIJA REPENTABOR prireja od 17. do 25. junija 9-dnevni romarski izlet v Bretanijo in Normandijo s kratkim ogledom Pariza. Obiskali bodo tudi Lisieux, kjer je zivela in je pokopana Sveta Terezija Deteta Jezusa. Prostih je se 6 mest. Za prijavo in ostale informacije lahko klicete na tel. st. 040-327118 ob 8. do 9. ure ali na st. 0335-8186940.

MAJENCA '99

Dolina, 5. - 11. maja 1999

nocoj, 6. maja od 20. do 22. ure
v Mladinskem krožku - dvorana Alina Grmeka
LJUDSKO OČENJEVANJE DOMACIH VIN

Od 18. do 20. ure v dvorani SKD Vodnik in v Mladinskem krožku
Razstava likovnih izdelkov
učencev OS Didaktičnega ravnateljstva Dolina

RADIJSKI ODER

vabi ob zaključku TECAJA LEPE GOVORICE na okroglo mizo:

**ODNOS MED NAREČJEM, POGOVORNI
JEZIKOM IN KNJIŽNIM GOVOROM**

Sodelovali bodo

ZIVA GRUDEN, MIROSLAV KOSUTA in JOŽE FAGANEL
Večer bo jutri, v petek, 7. maja ob 18. uri
v Peterlinovi dvorani, Ul. Donizetti 3

**OBVESTILO
IZLETNIKOM
V RIM IN
FIRENCE**

Naše bralce, ki so se prijavili za izlet v Rim in Firence prosimo, da poravnajo tretji obrok vpisnine danes, v četrtek, 6. maja med 9. in 13. uro v upravi našega dnevnika v Ul. Montecchi 6.

**OBVESTILA**

VSEM KULTURNIM IN SPORTNIM DRUŠTVOM - napovedana izobraževalna tečaja za prilagoditev zakonodajnemu odloku št. 155/97 (upostevanje higienskih pravil pri sagrah in podobnih prireditvah) bosta potekala danes, 6. maja v dvorani KR Dom Brščiki in v petek, 14. maja v mali dvorani SK centra v Zgoniku, od 18. do 22. ure. V najkrajšem času naj se kulturna oz. sportna društva zglašijo pri odgovarjajoči krovni organizaciji za prijavo vsaj enega udeleženca na enem izmed zgoraj navedenih tečajih: za prijave in morebitna dodatna pojasnila se obrnite na urade ZSKD (tel. 040-635626) in ZSSDI (tel. 040-635627).

KROŽEK 91 v sodelovanju z Obcino Devin-Nabrezina vabi na predstavitev knjige IREDENTISTI NA RUSKI FRONTI, ki bo danes, 6. maja v Obcinski knjižnici v Nabrezini v začetku ob 20.15.

KLUB PRIJATELJSTVA prireja danes, 6. maja ob 16. uri v Ul. Donizetti 3, predvajanje diapozitivov. Prof. Sonja Gregori bo predvajala Vtise s potovanja po zahodni Canadi ali Kanata takkakaw. Vljudo vabljeni!

RADIJSKI ODER vabi ob zaključku Tecaja lepe govornice na diskusijski večer o odnosu med narečjem, pogovornim jezikom in knjižnim govorom. Pri okrogli mizi bodo sodelovali Ziva Gruden, Miroslav Kosuta in Jože Faganel. Večer bo v Peterlinovi

vi dvorani, Ul. Donizetti 3, jutri, v petek, 7. maja ob 18. uri. Vabljeni udeleženci tečaja in vsi, ki jih ti problemi zanimajo.

KNJIŽNICA PINKO TOMAZIČ IN TOVARISI, KROŽEK ISTRIA, SKUPINA TRST 85 in KROŽEK OB PECINI-LA RUPE - Jutri, v petek, 7. maja, ob 20.30 bo naš gost prof. Giorgio Depangher, avtor najnovejšega prevoda Prešernovih poezij. Večer bo uvedla prof. Patrizia Vascotto. Pesmi bosta brala Ester Soccolich in Drago Gorup.

SLOVENSKI KULTURNI KLUB - (Ul. Donizetti 3) vabi v soboto, 8. maja, ob 19. uri, na ogled filma ZIVLJENJE JE LEPO (La vita é bella), Roberta Benignija. Zgodovinsko ozadje filma (nacistična koncentracijska taborišča), bo osvetlil mladi zgodovinar Peter Radetić, sam film pa bo predstavila maturantka Erika Hrovatin.

SK DEVIN vabi clane in prijatelje na družabni večer, ki bo potekal na Stubeljevi domaciji v Sempolaju v soboto, 8. maja s pricetkom ob 19.30. Iz organizacijskih razlogov je nujna prijava na novi tajnski tel. st. 040-2024017 ali 040-220423. Kot obicajno, bo potekalo nagrajevanje tečajnikov in tekmovalcev ter udeležencev nasih odsekov. Poskrbljeno za kapljico in prigrizek.

OBVESTILO REJCEM - Kmečka zveza vabi svoje clane rejce, ki prodajajo mleko neposredno na domu, da sporočijo njenim uradom točen podatek o količini prodanega mleka v obdobju od 1. aprila 1998 do 31. marca 1999. Omenjeni podatek izhaja iz razpredelnice v katero beležijo mesečne prodaje. Glede na to, da je treba omenjeni podatek sporočiti Ustanovi za Kmetijsko Trzišče (nekdanja AIMA) najkasneje do 10. maja, so rejci zaproseni, da zgoraj zapisano cimprej storijo.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAZENECV v Trstu vabi v ponedeljek, 10. maja na pogovor ob izidu knjige IZGUBLJENI SPOMIN NA ANTONA KOROSCA, ki vsebuje spomine Ivana Ahcina. Pogovor bosta vodila urednika, zgodovinarja Bojan Godeša in Ervin Dolenc v Peterlinovi

novi dvorani v Donizettjevi ulici st. 3, s pricetkom ob 20.30. Vljudo vabljeni!

MOSP (Ul. Donizetti 3) vabi na ART SCHOOL - OD ZACETNIKA DO UMETNIKA. Ce se zelis nauciti tehnik risanja in slikanja ali izpopolniti že poznane tehnike, pridi VSAK TOREK, ob 20. uri na Ul. Donizetti 3.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAZENECV v Trstu vabi v ponedeljek, 17. maja na predavanje patra MAKSA KLAJNSKA, rektorja samostana in božje poti na Ptujski gori. Govoril bo na temo »S Kristusom v tretje tisočletje«. Predavanje bo v Peterlinovi dvorani, Donizettjeva 3, s pricetkom ob 20.30.

KD FRAN VENTURINI vabi clane in prijatelje, da bi pomagali pri pripravi prostora za sagro. Dela potekajo vsak dan.

SKLAD MITJA CUK vpisuje otroke v POLETNA SREDISCA: 1.) poletno središče v otroškem vrtcu na Proseku, od 2. do 14. avgusta od 8. do 17. ure; 2.) poletno središče v otroškem vrtcu na Opčinah od 16. do 27. avgusta od 8. do 17. ure; 3.) poletno varstvo od 28. junija do 4. septembra od 8. do 13. ure. Poskrbljen prevoz s trga Oberdan. Vpis (do 16. maja) in informacije: Opcine, Narodna ulica 77, v dopoldanskih urah (tel. 040-212289).

SKLAD MITJA CUK obvešča, da organizira v okviru svetovalnice za vzgojo in razvoj pri logopedini skupinsko korekcijo nepravilne izgovorjave glasu R. V postev pridejo otroci osnovnih sol. Stevilo mest je omejeno. Informacije od ponedeljka do petka na tel. st. 040-212289 v dopoldanskem casu.

MALI OGLASI

tel. 040 7786333

SKOTSKA studentka isce majhno in suho stanovanje na Proseku za 6 mesecev. Tel. 040-251058.

PRODAM dve klavirski harmoniki, prva ima 60 basov in 2 registra, druga 60 basov s 3 registri, generalno obnovljeni. Tel. st. 040-228168. Obisk ali telefonirati od 12. do 14. ure ali od 18. do 20. ure.

LANCIA DELTA 1300 LX, temno rdeca, letnik junij 91, opravljena revizija, 95.000 km, motor, gume in notranjost v odličnem stanju, prodam za 4.300.000 lir. Tel. na st. 040-228779 v večernih urah.

RESTAVRACIJA nujno isce natakario ali natakarija. Tel. st. 040-226889.

PODARIMO simpatične psicke majhne rasti. Tel. 040-200865.

PRODAM rustično kuhinjo v dobrem stanju z belo tehniko, mizo in klopjo, dim. 300x230 cm. Tel. 040-575145.

PRODAM po dobri ceni rabljen zmrzovalnik s šestimi predali, v dobrem stanju. Tel. 040-575145 ali 040-350150.

PRODAM autobianchi A112, 170.000 prev. km, letnik '84, cena 500.000.-lir. Tel. 040-299096 v večernih urah.

PRODAM opremo kuhinje iz svetlega hrastovega lesa s stedišnikom, hladilnikom in pomivalnim strojem ter mizo s stolom in klopjo. Cena 1.500.000. lir. Tel. 0335/6328351.

PRODAM pohištvo za dnevno sobo, sestavljeno iz več delov: omara, knjižna omara, miza, divan - vse iz hrastovega temnega lesa. Cena 2.000.000 lir. Tel. 0335/6328351.

ICS - Italijanski konzorcij za solidarnost isce omare za sprejemni center za begunce. Klicati na tel. st. 040-635265 v večernih urah (Majda).

MEDNARODNO PODJETJE nudi možnost zaposlitve v industrijskem sektorju. Delovno okolje: R. Slovenija, dezela Veneto in dezela Lombardija. Pogoji: visjesolska izobrazba, znanje slovenscine in italijanscine (zazeljena je anglescina), pripravljenost na bivanje zunaj doma. Pisne ponudbe poslijte na Primorski dnevnik, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod sifro INDUSTRIJA.

PODARIM prijazne psicke, ze cepjene. Tel. na st. 040-228781 ob uri obedov.

NUJNO iscem izkuseno frizerko. Tel. st. 040-228351 v delovnih urah.

DARUJEM dve uporabljene spalnice potrebnim slovenskim družinam. Tel. na st. 040-422679.

PRODAM opremo za tapljanje v odličnem stanju. Tel. v večernih urah na st. 040-941065.

OPENSKI VRTEC potrebuje lezno omaro s policami in ključavnico, kjer bi hranili otroške knjige. Za dodatne informacije klicite vzgojiteljico Silvo, od ponedeljka do petka vključno, od 12. do 13. ure na tel. st. 040-213339.

OSMICA je odprta pri Skerku v Praprotnu.

OSMICO je odprl Pepi Rapotec, Prebeneg st. 18. Toci belo in crno vino.

OSTROUSKA, Zagradec 1, je odprl agriturizem. Toci belo in crno vino in nudi domać prigrizek. Vabljeni!

OSMICO je odprl Zoran v Ricmanjih st. 84.

V ZGONIKU je odprl osmico Stanko Milic.

LEGHISA ARMANDO je odprl osmico v Nabrezini-Kamnolomi.

OSMICO je odprl v Jamljah Mario Pahor. Toci belo in crno vino ter nudi domać prigrizek.

OSMICO je odprl Emil Puric, Repen st. 15.

OSMICO je odprl Berto Skerk v Trnovci st. 4.

OSMICO sta odprla Nini in Walter Pertot - Spjelni v Nabrezini, stara vas st. 10.

GRUDEN MARIO IN ONDINA sta odprla osmico v Samatorci, st. 17.

KMECKI TURIZEM Skerlj, Salez 44 je odprt ob petkih, sobotah in nedeljah. Tel. st. 040-229253.

OSMICO je v Medje vasi odprl Paolo Ferforlja. Toci belo in crno vino in nudi domać prigrizek.

OSMICO je odprl Igor Grgic, Padrice 193. Toci belo in crno vino.

PRISPEVKI

V spomin na Danila Vidriha daruje Celestina Grudina 50.000 lir za Sklad Mitja Cuk.

Ob rojstnem dnevu brata Dragota in ob rojstnem dnevu moza prof. Ivana Savlija daruje Zdenka 100.000 lir za Glasbeno matico.

Namesto cvetja na grob Ladija Sirce darujeta Marica in Silvano Rebula 50.000 lir za SKD Vigred.

Namesto cvetja na grob dragemu Rajku Pipanu darujejo Berto, Bogomila, Peter, Pavel in Nadja Doljak

200.000 lir za KD Rdeca zvezda.

Nosilci krste Marije Cibic darujejo 200.000 lir za FC Primorje.

Nosilci krste Giuseppine Stoka darujejo 200.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

Ob priliki prvomajskega praznika darujejo vasčani 100.000 lir za Mladinski zbor Bazovica.

DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo v tajnistvu Urednistva PD (tel. 040 7786300) in preko poverjenikov posameznih drustev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi krožek KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (prilicje) tel. 040 360072, s sledecim urnikom: od 9. do 13. ure.



Nepricakovano nas je zapustila nasa draga

**Severina Crisma
por. Simg**

Zalostno vest sporocajo moz Edi, sin Gianluca, sestra Giordana in Carlo, brat Giordano in Mirka ter brat Dario in ostalo sorodstvo

Pogreb bo jutri, v petek, 7. maja 1999 ob 9. uri iz mrtvasnice v Ul. Costalunga.

Trst, 6. maja 1999



Dne 2. maja nas je zapustila nasa draga

**Luigia
Ciani**

Zalostno vest sporocajo brat Emilio, svakinja Ida, necaki in pranecaki

Trst, 6. maja 1999

(Pogrebno podjetje Zimolo)



Po dolgi in neizbezni bolezni nas je 30. aprila zapustila nasa draga

**Marta Luin
por. Grion**

Zalostno vest sporocajo moz Luciano, hci Milena in drugo sorodstvo

Pogreb bo jutri, v petek, 7. maja ob 11.40 iz mrtvasnice v Ul. Costalunga v bazovsko cerkev in nadaljno v mrliske vezice v Dutovljah.

Bazovica, Kreplje, 6. maja 1999

Ob prerani izgubi zene Marte Luin izreka Lovsko drustvo Bazovica globoko sozalje clanu Lucianu in hcerki Mileni

Ob izgubi drage tete izreka svoji predsednici Sari in odbornici Katji ter ostalim svojem iskreno in globoko sozalje Zbor Jacobus Gallus

OBVESTILO BRALCEM IN NAROČNIKOM

Obveščamo Vas, da sprejemamo

**OSMRNICE, UOKVIRJENE OGLASE,
MALE OGLASE, ČESTITKE
in na splošno vsa obvestila**

na uredništvu Primorskega dnevnika,
v Ul. Montecchi 6 ali po telefonu na št. 040-7786333

Z URNIKOM:

od ponedeljka do petka od 10. do 15. ure,
ob sobotah od 10. do 13. ure

Loterija

5. MAJA 1999

BARI	10	40	62	85	15
CAGLIARI	38	36	15	2	14
FIRENCE	88	49	34	6	5
GENOVA	44	46	69	79	49
MILANO	71	48	90	50	25
NEAPELJ	3	40	75	4	88
PALERMO	81	38	43	34	17
RIM	28	78	23	50	13
TURIN	10	84	38	3	35
BENETKE	84	68	71	2	66

Super

Enalotto 3 10 28 71 81 88

JOLLY
84

Nagradni sklad	13.053.377.965 - lir
Brez dobitnika s 6 točk - Jackpot	2.610.675.593 - lir
1 dobitnik s 5+1 - Jackpot	2.610.675.600 - lir
39 dobitnikov s 5 točkami	66.940.400 - lir
4.446 dobitnikov s 4 točkami	587.100 - lir
160.321 dobitnikov s 3 točkami	16.200 - lir



PRED ZADNJO LETOŠNJO PREMIERO SSG

Režiser Dušan Mlakar zelo pozitivno o mladem, delavnem kolektivu

Režiser zadnje letošnje premiere v SSG je Dušan Mlakar, ki z nasim gledališčem sodeluje že celo vrsto let. Poznamo ga kot natančnega režiserja, ki se vsakega besedila loti z velikim spoštovanjem do avtorjeve misli in skuša osnovno sporočilnost odrsko prikazati na čim bolj uglašen način. Spomnimo se Millerjevega Razbitega stekla v predlanski sezoni oz. njegovih lanskoletnih Treh sester A.P.Cehova. Zdaj je na vrsti komedija Renéja Claira Sladke sibičnosti žena. Za kaj pravzaprav gre?

»To je sproščena igra, ki se odvija v času baroka ali rokokoja ali konec renesanse. Avtor, ki ga poznamo predvsem kot filmskega režiserja in manj kot gledališkega pisca, se je gotovo oplajal tako pri Goldoniju in Molièru, kot pri Držicu in vseh pislih tistega časa. Skoraj da si upam trdit, da je iz vsega tega naredil neke vrste kolaz. Od vsakega avtorja je nekaj pobral. Med studijem smo opazili kar nekaj prijemov, ki bi jih lahko pripisali tako Držicu, kot Goldoniju in Molièru. Seveda se na to nismo ozirali, nismo raziskovali ozadja, ker bi bilo to povsem odvečno delo, skusali smo narediti svežo in radoživno igro, komedijo o človeških slabostih, o nas, ki smo prav vsi krvavi pod kožo. To se pravi igro o ljudeh, o človeških napakah, o človeški ljubezni, o ljubezni med moškim in žensko, skratka o vsem tem, kar dobro poznamo, kar se tiče nas in kar naj bi na odru vzbudilo salve smeha.«

Pred precej leti ste režirali v našem gledališču Molièra. Vas George Dandin je bila pisana predstava, do-



gajanje se je prelivalo z barvami, da je bilo užitek gledat. Lahko pričakujemo, da bo tudi ta komedija podobna tisti?

»Bomo videli! Trudimo se!«

Lepo! Mi si pač zelimo radožive predstave, tudi zato, ker vemo, da so delovne razmere v SSG tokrat neobčajne.

»Ja, rekel bi, da so razmere delu kot takemu nenaklonjene, ker je gledališče, stavba v remontu. Predstavo smo aranžirali na improviziranem odru v Kulturnem domu, zdaj smo pa tu v Prešernovem gledališču v Boljuncu

in skušamo celoten prostor prilagoditi našim potrebam, da bi bil pač bolj podoben gledališki dvoranu in ustreznejši gledališkemu dogodku. Ta dvorana je pač večnamenska, zato smo zeleli prostor gledališko opredeliti, da bi postal že prostor sam po sebi vznemirljiv in estetsko vabljliv. Vsaka večnamenska dvorana je za gledališke predstave malce dolgočasna in s scenografom Kravosom se na vse kriplje trudiva, da bi zadostila slikovitosti predstave. Kljub temu, scensko nisva vnesla v predstavo veliko barv, ker so kostumi Svetlane Vizintin silno pe-

stri in barviti. Upam, da bodo za gledalce zanimivi tudi songi, ki jih je napisal Miroslav Kosuta, uglasbil pa Aleksander Vodopivec. To sta moja dva sodelavca iz zadnjih let. No, Miroslav je tudi dosednji umetniški vodja tega gledališča, dober pesnik je, z velikim poslušom za branje teksta in pisanje songov, ki se jih lahko umesti v sam tekst.«

Izbira sodelavcev z izostrenim poslušom za prostor bo gotovo vnesla primorski pridah, na kar smo tukajšnji gledalci posebej pozorni. Kosutovi songi z Vodopivcevo glasbo bodo gotovo se pozivil dogajanje.

»Jaz to upam, kritika in publika bosta pa povedali svoje! Ko sem jima to predlagal je Miro itak že poznal tekst. Songe, ki so bili vključeni v besedilo je takoj predelal in prinesel material, ki smo ga dali uglasbit, tako da res upam, da bo to zažive- lo tako, kot naj bi.«

Kdo je delo prevedel?

»Prevod teksta je oskrbel Ales Berger, jaz sem potem samo dramaturško adaptiral. Glede na izvirno nastavo bi lahko bila to grandiozna predstava s tridesetimi in več igralci oz. statisti. Igro sem priredil tako, da sem vse zreduciral samo na igralce, ki so tukaj angažirani. Na njih sloni vse dogajanje in socnost. V prireditvi sploh ni več potrebna masa na odru.«

No ja, trzaski ansambel je zdaj majhen, je pa mlad, sestavljen iz brhkih mladenicev in mladenk.

»To je prednost tega ansambla zdaj. Nekaj časa so bili samo stiri ali pet stalnih članov, zdaj jih je pa kar nekaj. Res je, da manjka kaksno dobro staro vino, se

pravi kaksen plemenit, zrel igralec, ki bi bil se stalen član ansambla, ampak mislim, da se vedno da dobiti se goste, če so potrebni, je pa tudi tukaj se nekaj igralcev, ki sodelujejo v gledališču. Čudno pa je, da v slovenskem gledališču nasplošno trenutno ni močne srednje starejše generacije, se pravi, da bo generacija, ki je zdaj v svojem zenitu in se bo začela počasi starati, mislim tu na Cavazzo, na Poliča, Iva Bana itn., da bo namreč ta generacija potem tista srednja generacija, kot so bili v preteklosti oba Potokarja, Sever, Skrbinek. To nam zdaj manjka.«

Ko ste že omenili starejše igralce, naj pripomnim, da ste prvič režirali v SSG v sezoni 1974-75 Liliom F. Molnarja. Takrat ste delali se s starim, številčno močnim ansamblom.

»Ja, takrat sem prišel v močan korpus, takrat je bil ansambel res se močan, takrat so bili se vsi, tudi Joco, Lukes, Silvij Kobal, Rodoskova, Sardočeva, Raztresen... Zal so nekateri pomrli, drugi pa odšli v pokoj ...«

Tisti igralci so prvih dvajset sezon ziveli vandrovske življenje, kakršnemu ste se morali v tej sezoni prilagoditi tudi vi. Morda pa je bilo z mlado ekipo in zlahtnim tekstom vse lažje?

»Ne, ne, zamislil sem si sicer okvir, da bi bila to igralska skupina, ki potuje okrog. S Kravosom sva si zamislila tako sceno, ki gre dejansko na vsak oder, ker se lahko siri in ozi in lahko se igra to predstavo tudi na odprtem, tako da je resnično prilagodljiva za vse prostorske pogoje. V teh razmerah, ko je ansambel prisiljen stal-

no gostovat, se mi zdi silno pozitivno to, da organizatorka predstav dejansko polni igralski program skoro do nevdzdrznosti. To je seveda zelo pozitivno, kar predstavljajte si, da je v mesecu maju vsak dan predstava: več predstav se menjuje, eno je na gostovanjih, drugo je tukaj, istocasno delata po dve ekipi. To je skratka vratolomno! Če pomislim, da bo premiera tegale teksta naslednji petek, 7. maja (jutri, op. ur.), do konca meseca pa bo odigranih 10 ponovitev te predstave, ponovitve ostalih predstav pa so zraven. Vse predstave te sezone so se zive in to se mi zdi zelo pomembno. Ansambel živi v mesecu maju polno.«

To je vredno poudariti, ker se navadno osredotočimo na zadnjo predstavo oz. na eksploatacijo tu, v bližini, ne govorimo pa o gostovanjih.

»Ja, moram reči, da sem naletel na res delaven kolektiv. Če pomislim, da smo na koncu naporne sezone, ko se ansambel seli z enega konca na drugega in se premiere vrstijo ena za drugo. Ansambel je kljub vsemu tako radoživ, tako delaven, tako zagnan za delo, da sploh ni vprašanje podaljšat, prit prej... skratka v tem je toliko pozitivna delovna energija in upam in želim, da bi zdržala se dokaj let. Mlad ansambel je željan dela, realizacije projektov in seveda uspehov.«

In tega mu od srca zelim!

Pogovarjala se je
Bogomila Kravos
30.4.1999
v gled. F.Prešeren v
Boljuncu

NOVICE

Levstikove nagrade

Zalozba Mladinska knjiga (MK), ki podeljuje Levstikove nagrade za najboljše stvaritve na področju otroške in mladinske literature od leta 1949, je razglasila, da letošnji prejemata pisatelj, dramatik in igralec Andrej Rozman Roza za izvirno leposlovno delo Crtive pesmi ter akademski slikar Zvonko Coh za izvirne ilustracije v knjigi Enci benci na kamenci 2. Ob jubileju, 50-letnici podeljevanja nagrade, ki se po letu 1993 sicer podeljuje na dve leti, pa sta bili z najvisjo nagrado zalozbe za svoje življenjsko delo nagrajeni pisateljica Kristina Brenkova in akademska slikarka Marlenka Stupica, ki se ustvarjanju za otroke praktično posvečata vse svoje življenje. Letošnje in jubilejne Levstikove nagrade bo zalozba Mladinska knjiga podelila na slovesnosti 10. junija. (STA)

Umrli pisatelj Ricardo Garibay

V 76. letu starosti je v torek umrl mehiški pisatelj Ricardo Garibay. Kot so sporočili svojci, je pisatelj v Cuernavaci, kakih 80 kilometrov južno od mehiške prestolnice, umrl za rakom. Garibay je zaslovel kot romanopisec, pisal pa je tudi gledališka dela in scenarije. Leta 1965 je prejel nagrado za književnost Mazatlan. Pisatelj celotni opus obsega 58 knjig. (STA)

Valček, Netopir in Kosovo

Se pred začetkom tradicionalnih Dunajskih slavnostnih tednov je bilo vodstvo festivala deležno velikih kritik. Avstrijski casnik Profil je letošnji program sprico vojne na Balkanu označil kot "blazenost valčka". Casnik meni, da so Dunajski slavnostni tedni izgubili svojo vlogo posrednika med Vzhodom in Zahodom. Eden od članov vodstva Luc Bondy se pri tem sklicuje na "življenjskost" izbranih del. Festival na Dunaju bodo ob zvokih valčka odprli s tradicionalnim koncertom na prostem pred mestno hišo z geslom "Praznik za tri Strausse". (STA)

LJUBLJANA / VČERAJ

Pri Slovenski matici posvet o Angeli Vode

Glavni cilj posveta o Angeli Vode (1892-1985), ki je včeraj potekal na Slovenski matici v Ljubljani, je bilo po besedah zgodovinarja in vodje društvene dejavnosti pri Slovenski matici Petra Vodopivca vrniti v slovenski zgodovinski spomin vedenje o Angeli Vode, ki je bila po drugi svetovni vojni zaradi svoje usode in spora s komunisti izključena iz tega spomina, a je bila ena osrednjih oseb v ženskem učiteljskem in pedagoško-vzgojnem gibanju. Eden izmed povodov za to srečanje so tudi zbrana dela Angele Vode, ki jih ureja Mirjam Milharčič Hladnik in katerih drugi zvezek z naslovom Značaj in usoda so predstavili na današnjem posvetu.

Na posvetu so referate o osebnosti Angele Vode in njenem pedagoškem delu, sodelovanju v ženskem gibanju in političnem delu predstavili mnogi poznavalci, med njimi tudi Mirjam Milharčič Hladnik, ki je prikazala metodo raziskovanja življenja in dela Angele Vode. Izdaje zbranih del Angele Vode in pisanja uvodnih studij o njeni osebnosti, delu in življenju se je Milharčičeva lotila takrat, ko je v Slovenskem solskem muzeju odkrila njeno zapuščino, ki jo je Angela Vode predala enajst let pred smrtjo, leta 1974. Ob odkritju zapuščine je bila, kot je povedala na današnjem posvetu, očarana nad delom in osebnostjo ženske, ki je ni poznala in za katero nikoli ni slišala.

V dveh dosedanjih knjigah je osebnost Angele Vode predstavljena na način, kot si jo predstavlja avtorica sama. Mirjam Hladnik Milharčič pripravlja se tretjo knjigo o Angeli Vode, v kateri želi prikazati Angelo Vode v socialnem kontekstu, ki je vplival na njeno delo. (STA)

Poklon Pavlu Diakonu

Drevi bo prva »pokusinja« letošnjega Mittelfesta, ki bo v Cedadu od 17. do 25. julija, nadaljevalo pa se bo triletno popotovanje na temo Odhod, povratek: pot jantara, pot svile, pot soli. V sodelovanju z združenjem za razvoj zgodovinskega in umetniškega preučevanja Cedad bo Mittelfest udeležencem posveta o Pavlu Diakonu, ki je umrl pred 1200 leti, ponudil pesniško-glasbeno prireditev naravnano na obdobje, v katerem je zivel srednjeveški zgodovinar. Prireditve se bo začela ob 19. uri v bivši cerkvi sv. Franciska, program pa bodo oblikovali zbor iz Rude, ki ga vodi Andrea Faidutti in igralca Andrea Zuccolo un Sandra Cosatto. Zbor bo podal Primitivne cedajske monodije in polifonije, igralca pa bosta prebrala Diaconova pisma v originalu, v latinščini in v italijanskem prevodu prof. Erminia Bacchina. Večer bodo ponovili na julijemskem festivalu.

VIDEM / POKLON BALETU

V soboto bodo slavili dvajsetletnico pobude



Videmska prireditev »Poklon baletu« bo s slavnostnim večerom v soboto slavila svojo dvajsetletnico. V gledališču »Giovanni da Udine« se bodo obicinstvu predstavili mladi, vendar že uveljavljeni baletniki, ki nastopajo v znanih ansamblih (na sliki Cristian Janole, ki pleše za münchensko opero). Prireditve vse ta leta prireja združenje ACAD, ki se je odlocilo, da bo izkupicek sobotnega baletnega večera izročilo Italijanskemu združenju za boj proti rakastim obolenjem. Na večeru bodo tudi izročili nagrado »L'Angelo del Castello«, ki jo podeljujejo posameznikom ali skupinam za zasluge na področju furlanske kulture.



EU / IMENOVANJE NA GLASOVANJU V EVROPSKEM PARLAMENTU

Prodi z veliko večino izvoljen za šefa evropske komisije

Novi predsednik napovedal revolucionarno reformo institucije

STRASBOURG - Romano Prodi je od včeraj predsednik Evropske komisije. Evropski parlament ga je izvolil z veliko večino 392 glasov, proti se je izreklo 72 parlamentarcev, 41 pa se jih je vzdržalo. Tako močne podpore ni dobil noben njegov predhodnik, kar pomeni, da se lahko zdaj z veliko avtoriteto loti sestave svoje komisije. Njegova beseda pri izbiri 19 komisarjev, ki mu jih bodo predlagale posamezne države petnajsterice, bo imela tako težo, da si bo v bistvu lahko izbral ekipo, ki mu bo najbolj ustrežala. Po dva komisarja bo predlagalo pet največjih držav evropske naveze, manjše članice pa bodo imele pravico do enega komisarja. Kdo bodo ljudje, ki bodo sedeli v evropski vladi, pa bo v veliki meri odločal sam predsednik, ko se bo pogajal s predlagatelji kandidatov.

Prodi je komisija, ki bi morala začeti z delom v drugi polovici septembra, bo morala biti po predsednikovih besedah »močna, politično uravnovesena, z dobro zastopanostjo zensk, transparentna in učinkovita«. Potem ko je Santerjeva vlada morala odstopiti pod obtožbami nepotizma in slabe administracije, je Prodi po vsem sodec odločen poskrbeti za »revolucionarno« reformo delovanja in administrativne kulture nove komisije. Komisarji bodo morali nositi polno politično odgovornost za svoje odločitve, administrativni vrhovi pa odgovornost za njihovo

izvajanje, s čemer bo preprečena zmesnjava med odgovornostmi, ki je bila usodna za Santerjevo komisijo. Da bi onemogočil ustvarjanje nacionalnih »fevdov«, se je Prodi odločil, da bodo kabineti komisarjev mednarodni. Tudi zase je napovedal, da si bo za šefa svojega kabineta izbral neitalijana.

Devetnajst komisarjev bo izbrano kar najbolj skrbno: morali bodo biti sposobni, a tudi naklonjeni skupinskemu delu. »Komisija, ki bi jo sestavljalo 19 briljantnih ekonomistov, ne bi bila dobra,« je dejal Prodi. O kandidatih seveda ni hotel govoriti, ceprav po kuloarjih evropskih palac ze krozi kopica imen. Prvi obrisi nove komisije

se bodo zaceli nakazovati sele po evropskih volitvah 13. junija, ekipa pa se bo v Evropskem parlamentu predstavila 20. julija, med konstitutivnim zasedanjem nove skupščine. Konec avgusta bodo imeli evroministri skupaj Prodiem kontrolne izpite v komisijah strasbourskega parlamenta. Prodi se je obvezal, da bi se v primeru, ce bi kateri od komisarjev na tem izpitu padel, s prizadeto državo dogovoril za novega komisarja. Ce pa bi se katerih izmed članov evropske vlade izkazal za neustreznega v teku mandata, se bo Prodi poslužil novih pooblastil, vključno s sankcijami, ki jih predsedniku komisije namenja Amsterdamska pogodba.



SVET EVROPE / PETDESETLETNICA

Proslavili so jo v Londonu

Danes in jutri v Budimpešti zasedanje zunanjih ministrov

LONDON - Včeraj je minilo 50 let, odkar so v Palaci St. James v Londonu visoki predstavniki desetih držav ustanovili Svet Evrope. V počastitev tega pomembnega dogodka sta v omenjeni palaci britanska kraljica Elizabeta II. in britanski zunanji minister Robin Cook priredila svečani sprejem za parlamentarne, vladne in diplomatske predstavnike 41. držav članic Sveta Evrope.

Dopolodne je bilo najprej svečano zasedanje v britanskem parlamentu, kjer so o pomenu obletnice in Sveta Evrope spregovorili predsednik parlamentarne skupščine Sveta Evrope Russell Johnston, generalni sekretar Sveta Evrope Daniel Tarschys ter predsednika obeh domov britanskega parlamenta.

Danes in jutri pa bo ob 50-letnici organizacije v Budimpešti potekalo

104. zasedanje odbora ministrov Sveta Evrope. Na zasedanju bodo zunanji ministri 41 držav članic potrdili predlagane reforme organizacije, pri čemer je še posebno pomembna vzpostavitev funkcije komisarja za človekove pravice.

V Budimpešti bodo razpravljali tudi o krizi na Kosovu in prispevku Sveta Evrope pri njenem reševanju. O tej temi bo govoril tudi slovenski zunanji minister Boris Frlec, na zasedanju pa bodo predvidoma sprejeli tudi Budimpeštansko deklaracijo za večjo Evropo brez ločnic.

Svet Evrope je s petdesetimi leti najstarejša evropska organizacija, katere temeljne usmeritve so varstvo človekovih pravic, demokracije in vladavine prava.

NEW YORK / ODNOSI SLOVENIJA-HRVAŠKA

Prvo srečanje s Perryjem o meji med državama

Težave s kopensko mejo naj bi bili kmalu rešeni
Bivši ameriški obrambni minister v vlogi svetovalca

NEW YORK - Srečanje predstavnikov Slovenije in Hrvaske z nekdanjim ameriškim obrambnim ministrom Williamom Perryjem, ki so ga v torek zvečer pripravili v washingtonskem hotelu The Westin Fairfax, na pol poti med veleposlanistvoma obeh držav, je, sodeč po skupni izjavi hrvaskega in slovenskega veleposlanistva v ZDA po pogovorih, pokazalo, da se problemi kopenske meje med državama lahko rešijo v relativno kratkem času.

Perry je bil pred začetkom sestanka zadržan in je dejal, da je treba počakati, da se seznani s stališči obeh držav, preden lahko karkoli napove. »To je sele naš prvi sestanek in mislim, da se je treba najprej seznaniti s problematiko. Povem pa lako, da se veselim sodelovanja s prijatelji iz Slovenije in Hrvaske,« je povedal.

»V Washingtonu se srečujemo prvič in upal sem, da naše srečanje ne bo dobilo velikega odmeva v javnosti. Teško je predvideti, koliko srečanj naj bi bilo. Perry je tu kot posrednik brez klasičnih arbitrnih vlog in nastopa kot prijatelj, ki obe državi nudi svojo osebno uslugo. Pomagal nam bo razrešiti preostala mejna vprašanja med državama,« je pred začetkom pogovorov dejal vodja slovenske delegacije, sicer predsednik slovenskega dela mešane diplomatske komisije za meje Peter Toš.

Po srečanju, na katerem so se s Perryjem sestali najprej predstavniki obeh delegacij skupaj, nato pa se obeh držav posebej, sta veleposlanistvi Slovenije in Hrvaske pripravili izjavo za javnost. Kot so v njem zapisali, je srečanje pokazalo, da je večina vprašanj med državama že rešenih in da bodo preostala odprta vprašanja lahko urejena v relativno kratkem času. Skupina se je odločila, da se bo vnovič sestala, medtem pa bodo skušali najti nove rešitve. Za zdaj se ni znano, kdaj naj bi prislo do naslednjega sestanka, niti za kaksne »nove« rešitve naj bi slo.

V skupni izjavi so se zapisali, da sta se Perryju obe delegaciji zahvali-

li za prizadevanja, posebej glede nasveta, naj upoštevata »nove inovativne rešitve«. Perry se je strinjal, da nadaljuje svetovalno delo, dokler bodo dosegali napredek, piše v izjavi obeh veleposlanistev.

Prvotno sta bila za srečanje predvidena hrvasko veleposlanstvo in ladja ameriskega poslovnega slovenskega rodu Tomshicha. Slednja zaradi težav z vremenom ni mogla pravočasno priti v Florido, zato je bilo dogovorjeno, da bi drugi del pogovorov potekal v rezidenci slovenskega veleposlanika v ZDA. Na koncu pa je bil za edini kraj srečanja izbran hotel Fairfax.

V skupini, ki je Perryja seznanila s slovenskimi stališči, so bili poleg vodje Petra Tosa slovenski veleposlanik v ZDA Dimitrij Rupel, profesor Borut Bohte in ustavna sodnica Mirjam Skrk, ki pa je v Washingtonu nastopila neuradno, kot nekdanja članica komisije za meje in dobra poznavalka problematike. Hrvasko stališče o problemu meje med državama pa so Perryju predstavili predsednik hrvaskega dela mešane diplomatske komisije za meje Hrvoje Kacik, hrvaški veleposlanik Momir Zuzul, svetovalec v uradu hrvaskega predsednika Neven Madej in glavna pravna svetovalka zunanjega ministrstva Ljerka Alajbeg.

Neimenovani predstavnik ameriskega State Departmenta je dejal, da ima Perry pri posredovanju med Slovenijo in Hrvasko »neformalno« podporo ameriske administracije, ki se bo morda aktivno vključila v proces urejanja odprtih vprašanj, kar pa bo odvisno od napredka pogovorov slovenske in hrvaske strani s Perryjem. State Department je pred začetkom posredovanja izdal tudi nekakšno neformalna načela za pogovore (non-paper), preko katerih naj bi potekalo reševanje odprtih vprašanj.

Perryjevo delo je po trditvah predstavnika State Departmenta brezplačno, pomagal pa naj bi pri reševanju vseh preostalih odprtih vprašanj glede meja med Slovenijo in Hrvasko. (STA)

SARAJEVO / V OKVIRU OBISKA PRI ITALIJANSKIH ENOTAH SFOR

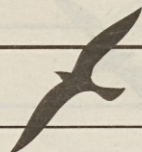
Scalfaro se je srečal tudi s člani predsedstva BiH

Poudaril njihovo sposobnost pri ohranjanju miru v državi

SARAJEVO - Italijanski predsednik Oscar Luigi Scalfaro je prispel na obisk v Sarajevo, kjer so ga sprejeli člani predsedstva BiH Živko Radišić, Ante Jelavić in Alija Izetbegović. Scalfaro je obiskal italijanske vojake, ki sodelujejo v mirovnih silah Sfor, na obisku pa so ga spremljali obrambni minister Carlo Scognamiglio, načelnik generalstaba general Mario Arpino in podsekretar v zunanjem ministertvu Umberto Ranieri.

Italijanski predsednik je imel s člani predsedstva BiH daljši pogovor, med katerim je gostiteljem izrekel priznanje za sposobnost, ki so jo pokazali pri ohranjanju harmonije med prebivalstvom.





SELITEV BOLNIŠNICE / STALIŠČE SINDIKATOV CGIL IN CISL

Dežela izbrala najslabšo in hkrati najdražjo rešitev

»Sicer pa bo vse odvisno od izida junijskih volitev...«

Sindikalni zvezi CGIL in CISL sta včeraj s sporočilom za tisk prvič javno komentirali dogovor med deželno upravo in verskim redom usmiljenih bratov za odkup bolnišnice Janeza od Boga. Po oceni sindikatov je operacija povsem napačna, kot bi bila napačna tudi morebitna selitev splošne bolnišnice.

Stevilke so jasne. Dogovorjena odkupna cena znasa 15,3 milijarde lir, vendar to je le fasadni trik dežele, da bi navidez zmanjšala strošek operacije. V resnici je treba upoštevati se 8 milijard, ki jih bodo izplačali verskemu redu za prenovo doma sv. Justa, 5 milijard 200 milijonov odškodnine za preključitev konvencije in strošek za plačilo storitev v zasebni bolnišnici v obdobju januar-junij 1999. Skupno torej 29 milijard lir, kolikor so jih pac zahtevali usmiljeni bratje za prodajo poslopja, ki pa jih bo deželna uprava delno zamaskirala s črpanjem denarja iz raznih postavk.

Strošek za dograditev bolnišnice bo po izračunih Deželne agencije za zdravstvo znašal 47 milijard. K temu bi bilo treba dodati še stroške (v breme občine?) za preureditev cest in dostopov, za pregrade proti hrupu (jih bo namestila železniska uprava?), za odkup obrtniškim dejavnostim namenjenih površin v Ul. Lungo Isonzo Argentina, za konvencijo z usmiljenimi brati za ležišča RSA, ki naj bi jih prenesli v prenovljeni kronikarij sv. Justa.

Za pol-novo, nepri-

merno bolnišnico brez vsake možnosti razvoja naj bi torej potrosili več kot 80 milijard. Za isti denar, trdijo sindikati, bi v Ul. Veneto dobili povsem novo, letu 2000 primerno bolnišnico. V primeru selitve bodo ostala povrhu neresena vprašanja ambulant za prevencijo in upravnih uradov, ki bi ostali v Ul. Mazzini oziroma v vogalni palati na Ul. Veneto in Ul. della Bona, ter vprašanje psihiatričnih služb, za katere ni znano, kam jih nameravajo spraviti. Odpira se tudi vprašanje, kaj narediti z bolnišničnim območjem v Ul. Veneto, glede katerega obstaja bojazen orjaške gradbene spekulacije. Sindikati ugotavljajo, da glede tega

ravnatelj Zdravstvene ustanove Baratti celo prehiteva občino in govori o »učinkoviti namembnosti za bodočnost Gorice«, kot da bi on in ne občina že odobril nov mestni regulacijski nacrt.

Sindikati opozarjajo tudi na zanimiv politični aspekt: desnosredinska uprava na deželi je manjšinska in vlada le s podporo Severne lige. Od izida junijskih evropskih volitev bo odvisno, ali se bo koalicija obdržala in okrepila z vstopom lige v deželno vlado, ko naj bi se na odborništvu za zdravstvo vrnil Gianpiero Fasola, v katerem mnogi v Gorici vidijo cloveka, ki je začel sistematično razgrajevati zdravstvo v Gorici. Protokol, ki so ga podpisali z usmiljenimi

brati predvideva izplačilo prvega obroka odkupne cene in druge pomembne prehode sele po 1. juliju. Od izida volitev bo torej odvisen nadaljnji razplet za bolnišnico.

Sindikati se nazadnje dotikajo se vprašanja prehoda osebja bolnišnice Janeza od Boga v sklop javnega zdravstva, ki ga dežela pogojuje z izvedbo selitve. »Osebe je naša prva skrb«, zagotavljajo in pojasnjujejo, da je prehod pod javno zdravstvo v vsakem primeru nujen, saj so vse storitve, tudi tiste v režimu konvencije, že zajete v javnem zdravstvenem nacrtu in se jim ni mogoče odpovedati. Sicer pa, ugotavljajo, je tudi prehod osebja predviden sele po mesecu juniju...

Porodniškemu oddelku v Gorici res grozi zaprtje

Bojazen, ki so jo nekateri izrazili na ponedeljkovem srečanju združenja »Darko Bratina«, da bi v primeru selitve goriska bolnišnica izgubila še nekatere oddelke začeni s porodnišnico, kaže biti dokaj utemeljena. Furlanski dnevnik je včeraj sklicujoč se na zaupne informacije v zvezi z novim deželnim zdravstvenim planom, ki je v pripravi, nakazal prav to možnost. Gre za običajno računovodsko logiko, ki kraljuje v zdravstveni upravi: vzdrževanje porodnišnice se ne izplača v bolnišnicah, kjer letno ne dosega vsaj 500 rojstev. V Gorici se rodi približno 360 otrok letno, medtem ko se jih v Trzinu, kamor gravitirajo tudi prebivalci številnih okoljskih občin, približno 550. Na osnovi teh števil je kaj lahko predvideti, da bodo mora-

le goriske nosečnice kmalu ubrati pot proti Trzinu.

Alternativa bi lahko bila v čezmejnem povezovanju z bolnišnico v Sempetru, ki pa bi se mu v primeru selitve bolnišnice v poslopje Janeza od Boga najbrž dokončno odpovedali. Ravnatelj zdravstvene ustanove Baratti sicer znanika, da bi lokacija pogojevala sodelovanje. Fizična bližina bolnišnic po njegovem ni pomembna in prav tako niti »tesnost« prostorskih rešitev v primeru selitve. Baratti tudi navaja, da se po obisku ministrske komisije nadaljuje preverjanje možnega sodelovanja, četudi imamo vtis, da je pojmovanje tega sodelovanja »minimalistično« in da na krajevni kot tudi na deželni ravni ni velikega navdušenja za to perspektivo.

POSVET / VČERAJ V GORICI NA POBUDO FI

Univerza doživlja korenite spremembe

Rektorja iz Vidma Strassoldo in Trsta Del Caro o posledicah za gorški univerzitetni center



Univerza doživlja danes globoke strukturalne spremembe, ki so povezane s prilagajanjem evropskim standardom. Po novem se bo klasični doktorat razdelil na tri stopnje, 3-letno (diploma), 5-letno (doktorat) in 7-letno (raziskovalni doktorat), spremenil se bo način in vsebina studija in povezanost s teritorijem. O teh novostih in konkretnih posledicah za Gorico je bil govor včeraj na posvetu, ki ga je priredila stranka Forza Italia.

Rektorja trzasko in videmske univerze Lucio Del Caro in Marzio Stassoldo sta predstavila novosti, ki naj bi prožnejše odgovarjale družbenim potrebam in nudile različne poklicne like. Univerzitetna izobrazba postaja potrebna za vzgojitelje v vrtcih, za bolničarje in številne druge poklicne profile, po drugi strani pa ni rečeno, da mora to biti klasični doktorski profil. Prav tako so vmesne stopnje univerzitetne izobrazbe potrebne

v proizvodnih dejavnostih. Deželni univerzi se nameravata prilagajati tem novim izzivom, iskati tesnejše vezi s teritorijem in torej decentralizacijo tečajev, ki pa morajo odgovarjati potrebam okolja in jih mora to okolje tudi sofinancirati.

Predsednik goriskega univerzitetnega konzorcija prof. Claudio Cressati je ob ugotovitvi, da delujejo na Goriskem tri fakultetni in štiri (kmalu pet) diplomski tečaji s skupno 1.400 študenti, poudaril potrebo, da se ta prisotnost ohrani in razvije. Gorica se je in se se opremlja s strukturami, zato je prav, da se tudi ohranijo tečaji tako prve kot druge stopnje po novem sistemu, obenem pa tudi tretje stopnje, kot bi lahko bila specializacija v mednarodnih odnosih s posebnim ozirom na siri-tev EU na vzhodno Evropo, ki bi se lahko financirala s sredstvi Interreg.

Na sliki (Bumbaca) z leve: Strassoldo, Zanotto (FI) Del Caro in Cressati

Pesnica Neža Maurer v ludoteki

Pesnica Neža Maurer se bo jutri ob 15. uri srečala z otroki v dijskem domu S. Gregorčiča v Gorici na prireditvi, ki bo tudi zaključila prvo sezono ludoteke Pike Nogavičke. Pesnico bodo primerno sprejeli gojenci doma, ki so na tečaju glasbene vzgoje prepevali številne njene pesmi. Prišli bodo tudi otroci od svetovianskega vrtca v Trstu, ki bodo sodelovali na srečanju skupaj z gojenci doma, obiskovalci ludoteke in vsemi otroki, ki se bodo hoteli udeležiti prireditve. Da bo dovolj vesela, bo poskrbel animator Sten Vilar, ki zna vedno ustvariti med otroki primerno razpoloženje.

GLEDALIŠČE / KC L. BRATUŽA

Nastop dijakov ITI Galilei za pomoč beguncem



Dijaki želijo aktivno sodelovati pri zbiranju pomoči za begunce in pregnance s Kosova. Dramska skupina zavoda Galilei, ki je zmagala na nedavnem srečanju dijskih odrov, bo drevo ob 20. uri v Kulturnem centru Lujzeta Bratuza ponovila predstavo »Tanto rumore per nulla« (Toliko hrupa za prazen nič) Williama Shakespeara. V skupini, ki se je predstavila na nedavnem srečanju in ki jo vodi Maddalena Malni, je vključenih 27 dijakov zgoraj omenjenega zavoda, sodeluje pa še sedem dijakov drugih sol, ki delujejo pod imenom plesnega kluba »Diamante«. Omenjena predstava je bila ocenjena kot najboljša, Marco Dallan pa je bil nagrajen za najboljšo mosko vlogo. Izkupiček nocojsnje prireditve bodo namenili nadškofijski Caritas.

Na sliki (foto Bumbaca) prizor iz omenjenega dela

KINOATELJE / SEZONA GORICA KINEMA

Filmski odmevi vojne z Balkana

V sporedu posebna dogodka Beograd/Kosovo in Večer Kusturica

Kinoatelje je objavil spored filmov sezone Gorica kinema za maj in junij, ko se bo program s posebno pozornostjo ozrl na aktualnost.

Nocoj ob 20.45 bodo v Kulturnem domu vrteli film Zivljenje, kot ga sanjajo angeli francoskega režiserja Erica Zonca. Film je zmagal Cezar, francosko filmsko nagrado in je splošno priznan kot eno najboljših del letošnje sezone. Isi je 20 let. Vse, kar ima, lahko spravi v nahrbtnik, vendar preživlja trde case s filozofskim smehljajem. Nikoli ne ostane neke za dolgo, niti ne opravlja dvakrat istega dela. Sreča Marie, ki je njenih let, tudi ona je samotarka, a je nedružabna iz drugačnih razlogov. Izjemno je občutljiva in se upira omejitvam delavskega okolja. Zivljenje, kot ga sanjajo angeli, je otožen in enfatičen naslov hkrati. Zgod-

ba je preprosta a dobro strukturirana. Zelo francoski film torej, resničen in pretresljiv, z odličnim scenarijem, natančno režijo in mojstrsko igro.

V četrtek, 13. maja, bo ob 18. uri v dvorani pokrajinskih muzejev na gradu, v okviru ciklusa Bitka za mesto - filmske podobe Gorice v prvi svetovni vojni, okrogla miza na temo Filmski snemalci in vojna. Sodelovali bodo Yervant Gianikian in Angela Ricci Lucchi, Sandro Scandolara, Mauro Manzin in Sasa Rudolf. Razmišljanje o vojni bo od preteklosti (prva svetovna vojna) seglo do sedanosti (vojna na Balkanu) s posebno pozornostjo do manipulacija vojne preko filma. Okrogli mizi bo sledila predstavitev filma Na vseh vrhovih je mir Jeravanta Gianikiana in Angele Ricci Lucchi v Kulturnem domu ob 20.45.

V četrtek, 20. maja, je

na sporedu film danskega režiserja Larsa Von Trierja Idiota.

Teden kasneje bo poseben dogodek Beograd/Kosovo, na katerem bodo predstavili film Gorana Paskaljevića »Bure Baruta« (1998) in kosovski film »Pomlad kasni«, Krzeyija Ekrema.

Po filmu Claudia Leloucha Sreča ali slučaj (3. junija) bo 10. junija, spet poseben dogodek Večer Kusturica z najznanejša filma iz njegovega začetnega obdobja: Neveste prihajajo, v katerem pride do izraza balkanski duh in se spominja na Dolly Bell.

Poetični iranski film Tisina Mohsena Makhmalbafa bo na sporedu 17. junija teden kasneje pa bodo na večeru »Film video monitor preview« predstavili 14. izdajo Film video monitorja, ki bo oktobra 1999, in novo realizacijo Kinoateljeja.

ŠTEVERJAN / NA BUKOVJU

Briški večer ob igrah petju, slikah in pripovedi

Na Bukovju v Steverjanu bo v soboto, 8. maja, briški večer. Oblikovali ga bodo Nonet Brda, mladinska skupina KD Briški gric, recitatorja Katja Sfiligoj in Marko Cernic ter Silvan Pittoli. Zamisel predstave, ki je splet pesmi, pripovedi in slike, je delo Silvana Pittolija, Adele Klancic in Lilijane Sibau.

Clani mladinske skupine (Katja, Erika, Andreja, Alex, Daniela, Katerina, Jasmin, Nikolas in Mitja) bodo predstavili, kako so se otroci nekdanji igrali v Steverjanu. Katja Sfiligoj bo približala lik briškega pesnika Ludvika Zorzuta, medtem ko bo Marko Cernic poustvaril pripoved o bedi izgnancev in beguncev med prvo svetovno vojno.

Silvan Pittoli je pripravil izbor diapozitivov o Brdih nekdanj in danes, o stari kmečki arhitekturi in o novosti, ki spre-

minja tradicionalno krajino in življenje v njej. Celotno dogajanje bo začel nastop Noneta Brda, pod vodstvom Radovana Kokosarja. Obeta se torej prijeten kulturni večer, tudi koledarsko lepo ubran, saj se Brda prav ta čas bohotijo v vsej razkosni lepoti. Zacetek prireditve je napovedan za 20.30 v kulturnem domu na Bukovju.

OBVESTILO IZLETNIKOM V RIM IN FIRENCE

Naše bralce, ki so se prijavili za izlet v Rim in Firence prosimo, da poravnajo tretji obrok vpisnine danes, 6. maja med 9. in 13. uro v uredništvu našega dnevnika, Drevored 24. maja, 1



LIDL, ugoden nakup

... od četrтка, 6. maja

Novo v zalogi

ekstra višnjeva marmelada

primerna za odlične pite, dodaja energijo zajtrku
450 g, 3.756 lir/kg

1.690**mešani topljeni sir**

8 porcij, okusi:
kumarce/paprika, kremni,
nežni in aromatična zelišča
250 g, 7.960 lir/kg

1.990**kolesarske rokavice**

• dlani iz usnja, zgornji del iz lycra
• zapenjanje na ježka
• v 6 različnih motivih

5.990*

velikost: S - L

računalnik za kolo

14 funkcij, na baterije

17.900* €

EMC tested

**Moulinex cvrtnik**

- 2000 W,
- mere: 39 x 32 x 30,5 cm
- bele barve
- lahko cvre do 1 kg krompirja
- termostatsko lahko nastavimo od 140° do 190° za vse vrste cvrtja (tudi zamrznjene hrane)
- kontrolna lučka za temperaturo olja
- pokrov z neprodušno bajonetno zaporo za večjo varnost proti brizgljajem
- olje zamenjamo po približno 20 cvrtjih

79.900*

za 2,5 l olja

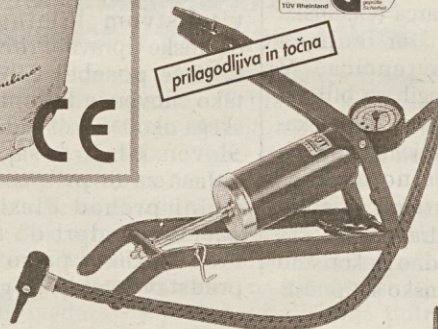
1 leto garancije

**tlačilka na pedal**

- z manometrom in različnimi priključki,
- za avtomobile, kolesa, gumaste čolne, žoge in igrače
- največji pritisk: 7 barov
- mere: 12 x 29 cm

7.990*

prilagodljiva in točna

**protivlomna veriga za kolesa in mopede**

- spiralasta, črne barve,
- dolžina 180 cm, ø 8 mm
- z 2 ključki
- jeklena, s PVC-prevleko

6.990*

priročna in varna

ženska obleka s cveticami

- 100% viskoza
- modre barve
- velikost: 36 - 46

**29.900*****ženski copati za jogging**

- z zračno blazino za ublažitev tresljajev
- jezik in opetnik sta podložena
- s 4 ušesci • mere: 36 - 40

19.900*

barve: modra in sinja

**posoda za sladice s pokrovom**

- ø 31 cm, v. 18 cm,
- odporna temperaturam od -20° do +85°

6.990*

iz PP

za hranjenje tudi v hladilniku in za prenos

6 kozarcev za pivo stekleni, prostornina: 37 cl**9.990*****prenosni predalnik za zgoščenke**

- zaprt meri 14,5 x 16 x 5 cm
- z zapenjanjem na pritisk
- črne barve, za 12 zgoščenek

9.990*

iz plastičnega materiala

**predalnik za računalniške diskete**

- dizajn na lestev, uporaben in priročen
- zaprt meri približno 10 x 10 x 10 cm,
- materiali: ABS in GP

9.990*

za 20 disket

ženski sandali

- s pasico zadaj in elastičnim pasom v sredini
- odprti spredaj • črne barve

19.900*

z nizko peto

števke: 36 - 40

**komplet kovčkov, 3 kosi**

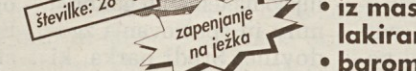
- **kovček s kolesci:** s torbo in zadrgo v zgornjem delu
- **neseser:** s PVC-ročajem in ogledalom; zadrgo in čezramni jermen sta nastavljiva
- **kovček trolley:** s teleskopskim ročajem in torbo z zadrgo pod zgornjim delom
- črne barve

129.900***dekliški sandali**

- EVA-podplat
- z našitimi okraskom
- barve: modra in rdeča

5.990*

števke: 28 - 35



zapenjanje na ježka

sušilnik perila za montažo na kad

- zapirljiv
- s podstavki
- jeklen, plastični deli so iz ABS-a
- v različnih barvah
- zaprt meri: 71,5 x 64,5 x 3,5 cm
- s premičnimi zgloboi

9.990***meteorološka postaja**

- iz masivnega, v česnje lakiranega lesa
- barometer: merilec tlaka
- toplomer: merilec temperature
- vlagomer: merilec vlage
- mere: 39 x 15,5 x 3,7 cm

49.900*

v 2 različnih: bela ali pozlačena lestvica

**šopek cvetlic 5.990***

cena za kos

košarica s cveticami **9.990***

cena za kos





DOBERDOB / OBČINSKI SVET ODOBRILO OBRAČUN

Lansko poslovanje končali s prebitkom

Na zadnji seji pred volitvami so župan in načelnika skupin podali obračun mandata

V ponedeljek se je v Doberdobi odvijala po vsej verjetnosti zadnja seja občinskega sveta v tej mandatni dobi. Čez dober mesec in pol se bo namreč, po občinskih volitvah, ki bodo 13. junija, predvidoma že sestal občinski svet v novi sestavi.

Na dnevnem redu ponedeljkove seje je bilo na prvem mestu sprejetje finančnega obračuna občine za leto 1998. Župan Marjo Lavrencić ga je predložil svetovalcem in iz slednjega smo lahko razbrali pozitiven trend, v kolikor je občinska uprava zaključila lansko poslovanje s prebitkom, ki znaša kar 191 milijonov lir. Uprava je denar prihranila s krčenjem različ-

nih stroškov. Na seji je bil prisoten tudi preglednik računov Marzio Lamberti, ki je v glavnem potrdil pravilnost predstavljenega obračuna. Predlagal je le, naj se občinska uprava zavzame za to, da bi bili prihodki iz davčnih postavk popolnejši. Občinski svet je obračun odobril soglasno.

O drugih točkah dnevnega reda lahko povemo, da je bila izglasovana dopolnitev k pravilniku o ugotavljanju s pristankom glede občinskih davkov. Sprejet je bil tudi sklep o administrativnih sankcijah v zvezi z občinskimi davki. Popravka v obeh pravilnikih je zahteval kontrolni organ.

Pomembna točka dnevnega reda je zadevala

nekatero variante regulacijskega načrta. Med slednje so bili vključeni: ul. Cankar, ul. 25. aprila, cestninarsko področje avtoceste pri Sablicih in ožje področje pri Bonetih. Druge variante k regulacijskemu načrtu so zadevale namestitve tehnoloških naprav (antene za mobilne) in ograje za pašnike.

Seja se je zaključila s pozdravi načelnikov skupin Milka Vizintina (SSK) in Marka Jarca (Občinska enotnost) ter župana Marja Lavrencića. V svojih posegih so bili vsi trije mnenja, da je potekalo sodelovanje med opozicijo in večino na konstruktivni ravni in s korektno kontrapozicijo, kar je hvalevredno in koristno za vso občinsko skupnost.

KRMIN / SLOVENSKI VEČER V GLEDALIŠČU

SSG bo uprizorilo igro Afrika za Brice z obeh strani meje

V sredo, 12. maja, s pričetkom ob 20.30 bo v novem občinskem gledališču v Krminu (ul. N. Sauro 17) uprizoritev ene izmed najbolj uspešnih slovenskih gledaliških komedij Afrika ali na svoji zemlji, v postavitvi Slovenskega stalnega gledališča iz Trsta in v režiji Borisa Kobala.

Predstavo v Krminu prireja kulturni krožek Briske mladine v sodelovanju s SSG, pod pokroviteljstvom krminske občinske uprave. Prireditelji se posebej vabijo tako Slovence iz krminskega okolja, kot tudi iz Slovenskih Brd, saj bo nalasca za to priložnost mejni prehod Plesivo izjemoma odprt do 24. ure. Vsekakor pa so na predstavo vabljeni gledalci iz celotne Goriske.

V zadnjem času smo

prica bogatemu kulturnemu delovanju predstavnikov slovenske narodnostne skupnosti na Krminskem, istocasno pa gre podrtati pomembno rast stikov med Slovenci z obeh strani državne meje oziroma med prebivalci briskega obmejnega prostora. Tako kot že ob prvem podobnem slovenskem gledališkem večeru kmalu po odprtju prenovljenega krminskega gledališča lansko jesen, bo gostovanje spet ponudilo priložnost zblizevanja v prijetnem in razveseljivem vzdušju.

Komedija Afrika ali na svoji zemlji prikazuje, kaj se lahko zgodi, če v zamejsko družino po ne-

sreči vpade ponesrečenec, črn kot noč, in spusti sidro v hčerkinu postelji. In če je nono star partizan, nesmrtno zagledan v prvi slovenski film Na svoji zemlji, oče pa primerno pomemben steber slovenske narodnostne skupnosti v Italiji? To vprašanje si zastavlja kabaretist in komediograf Boris Kobal. Zabava je zagotovljena. Zaradi velikega uspeha in povprasevanja (več kot 100 ponovitev tako v zamejstvu kot v Sloveniji) so se prireditelji odločili, da ponovijo predstavo tudi v Krminu in to za Brice "z obeh strani meje".

Pri restavraciji Lovca (Sirk) na Subidi pri Krminu (tel. 0481-60531) je v teku predprodaja oziroma rezervacija vstopnic.

NOVICE

Fotografski natečaj ob Prazniku špargljev v Štandrežu

Prosvetno društvo Standrez bo tudi letos ob Prazniku špargljev priredilo fotografski natečaj na temo Podobe standreških ljudi. Natečaj se lahko udeleži vsakdo, vendar je sodelovanje omejeno na največ tri posnetke v formatu 18x24 cm oziroma največ 30x40 cm. Fotografije so lahko barvne ali v črno-beli tehniki. Oddati pa jih je treba v soboto, 29. maja med 19. in 21. uro na prireditvenem prostoru. Nagradjevanje bo 6. junija ob 19. uri, dela pa bodo razstavljena v župnijski dvorani. Podrobnejše informacije nudi Dimitri Brajnik tel. 0481/21090.

Predstavitev zemljevida

V goriški knjižnici Franceta Bevka, v ulici Gradnikove brigade 25, bodo danes ob 19. uri predstavili zemljevid Goriško ozemlje, ki je izšel pred kratkim v založbi SLORI-ja. O publikaciji bodo spregovorili Rajko Slokar, Aldo Rupel in Vlado Klemše.

Natečaj za ljudske hiše

Zavod za ljudska stanovanja (IACP) je razpisal natečaj za dodeljevanje stanovanj v občinah Mariano in Ronke. Prošnje morajo biti interesenti predložiti do 7. junija letos na posebnih obrazcih, ki so na razpolago na omenjenih zupaništvih. Urad IACP je odprt od ponedeljka do petka od 9. do 12. ure ter od 15. do 17. ure ob sredah in četrčkih.

Predavanje o raku na dojkah

Zdravstvena ustanova za Goriško, ki je pred kratkim pričela niz srečanj na področju preventive in seznanjanja prebivalstva o pojavi rakastih obolenj, prireja drevi ob 18. uri v dvorani Italia v Krminu srečanje o raku na dojkah. Pri pobudi sodelujeta Združenje za boj proti rakastim obolenjem in občinska uprava Krmin. O zgodnjem odkrivanju in zdravljenju te bolezni bodo spregovorili sodelavci skupine GIS (Gruppo interdisciplinare di senologia). Podobna srečanja bodo se bv nekaterih drugih krajih naše pokrajine.

Dvojna razstava del J. Šubica

V Gorici in Novi Gorici bodo v petek, 7. maja, skoraj sočasno odprli dve razstavi del Jožeta Šubica. Ob 18. uri bodo odprli razstavo v Kulturnem domu v Gorici, ob 19.30 pa razstavo v Galeriji Artes v Novi Gorici - ulica Gradnikove brigade 6. Umetnika in njegova dela bo predstavila Polona Skodica.

Vaje na strelišču

Vojasko strelisce nad Selcami bodo v maju kar pogostoma uporabljali. Vaje bodo 6., 11., 13., 20., 21., 24., 26. in 28. maja vsakod ob 8.30 do 17.30. V omenjenih dneh in časovnih razdobjih je prepovedan dostop na sirse in ožje območje strelišča, ki bo ustrezno označeno in zavarovano. Oškodovanci, ki bi zaradi dejavnosti na strelišču utrpeli škodo, le to lahko v pisni obliki prijavijo na pristojni občini.

DOBERDOB / POUČEN IZLET ZA DIJAKE SEKCIJE ŠOLE TRINKO

Obisk v Marzabottu zapustil globok vtis

Ekскурzijo je priredila doberdobska sekcija VZPI s podporo občinske uprave in posojilnice

Pred dnevi so se dijaki srednje sole Ivan Trinko iz Doberdoba, v spremstvu profesorjev, odpravili na zgodovinsko-poučni izlet v Marzabotto, kraj, ki spominja na tragičen pokol 1830 vaščanov septembra 1944.

Izlet je priredila sekcija VZPI iz doberdobske občine z namenom, da bi bili mladi seznanjeni, kako visok krvi davek je terjala težko priborjena svoboda, ki jo sedaj uživajo. Pobudo sta podprli občinska uprava in domača hranilnica.

Izletniki so se na dveh avtobusih v zgodnjih jutranjih urah podali iz Doberdoba. Vesela družba dijakov, staršev, upokojencev in borcev je zaman skušala pregnati sive oblake deževnega dne, ki jih je spremljal do konca potovanja.

V dopoldanskih urah je obiskovalce sprejel predstavnik občinske uprave iz Marzabotta in podal zgodovinski oris tragičnih dogodkov leta 1944. Povedal je, da bi bil tudi sam žrtev v skupini 52 vaščanov, ki so jih Nemci izgnali iz cerkve, jih pobili, polili z bencinom in sežgali, ako bi ga ne tedanjí župnik kot stirlinajstletnega otroka rešil smrti. Opisal je se nekaj podobnih tragičnih dogodkov, ki so se vse končali s skupinskimi pokoli in smrtjo. Sledil je pozdrav Jožefa Ferfolje, predsednika doberdobske sekcije VZPI, župana Lavrencića in prof. Leopolda iz sole Trinko. Vsi so poudarili pomen odornosti in skrb, da bi bili mladi seznanjeni z njegovo zgodovino.

Nato so si izletniki ogledali grobnico, položili venec, počastili vojne žrtve, dijaki pa so zapeli dve pesmi v slovenskem jeziku.



Po kosilu je sledil se obisk parka Monte Sole, ki ga je vodil profesor zgodovine Bruno Sidoli. Zgodovinski park je bil ustanovljen leta 1989 z namenom, da bi se ohranil spomin na tragičen dogodek jeseni 1944. leta. Obenem je park zanimiv tudi iz naturalističnega, zgodovinsko-arheološkega in kulturnega vidika. Zaradi teh karakteristik je dobil naslov »Scuola di pace - Sola miru«. Tu se vsako leto vršijo srečanja, seminarji in tečaji, namenjeni predvsem mladim in osebam, ki delujejo na temeljih graditve miru in spoštovanja zgodovine. Sredi parka, ki obsega 6000 hektarjev, je stavba, kjer si lahko obiskovalci ogledajo filme, diapozitive in slike ter prislunhne opisov vojnišnih dogodkov. Prisotnim je bilo skoraj vse povedano že z ogledom prve slike, ki je prikazovala vas pred septembrom 1944 ter slike v decembru istega leta: o vasi, hišah in prebivalcih ni bilo sledu - le rusevine, tla zravnana, tu pa tam oblak dima. Redki preživeli vaščani niso več marali naseliti kraja. In tu je nastal park Monte Sole - Sola miru.

Na tem ozemlju, kjer je leta 1944 potekala nemška črta, ki je ločevala Italijo od Jadrana in Tirrena, se je v bran nemškim silam in nacističnemu polkovniku Rederju postavila partizanska brigada »Stella rossa«. Nemci so se nad prebivalstvom kruto masčevali s pokoli in uničenjem. Tako je Marzabotto v par mesecih izgubil 1830 ljudi. Dijaki so v spomin na ogled Marzabotta prešli v dar velik transparent z napisom Mir.

Ako bi bilo vreme naklonjeno, ki bi si izletniki ogledali tudi ostanke Etruščanov, ki so v VI. stol. pr. K. naselili področja med Emilijo in Toscano, ko so prečkali Apenine. Prav na ozemlju Marzabotta so ustanovili mesto Misa, važen trgovski in obrtniški center. Stara etruščanska kolonija pa je v IV. stoletju pr. K. morala kloniti pred kelt-skimi vpadi. Danes se lahko vidijo le se ruseviné rustične vile, ostanke vodnjaka in opekarne.

Izletniki so se vrnili pozno zvečer v Doberdob obogateni z vtisi, ki bodo gotovo ostali kot spomin na tragedijo v Marzabottu.

KINO

GORICA
KULTURNI DOM, Gorica
kinema - 20.45 »Življenje, kot ga sanjajo angeli«. Rez. Eric Zonc.

VITTORIA 1 17.45-20.00-22.10 »Fino a prova contraria (True crime)«. I. Clint Eastwood. Prva predstava: 7.000 lir.

VITTORIA 3 18.00-20.00-22.00 »Train de vie«. Prva predstava: 7.000 lir.

CORSO Rdeca dvorana: 18.00-20.00-22.15 »Taxxi«. Rez. Luc Besson.

Modra dvorana: 17.15-19.40-22.00 »A prima vista«. I. Val Kilmer, Mira Sorvino.

Rumena dvorana: 18.00-20.00-22.00 »Beowulf« C. Lambert.

TRZIC
EXCELSIOR 17.50-20.00-22.10 »Scherzi del cuore«. I. Sean Connery. Prva predstava: 7.000 lir.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI - MARZINI, Korzo Italia 89, tel. 531443.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU - ALLA SALUTE (Fabris), Ul. Cosulich 117, tel. 711315.

PRIREDITVE

KD O. ŽUPANCICA iz Standreža prireja nocoj ob 20.30 v domu A. Budala javno razpravo o vojni na Kosovu in v Srbiji. Sodelovali bodo profesor zgodovine in urednik časopisa Isonzo-Soca Karlo Cernic, psiholog Pavel Fonda, novinarja slovenske POP TV Edi Pucer in Valentin Areh ter Goran Radovanović, Srb, ki živi v naših krajih.

DIJASKI DOM S. Gregorčica vabi jutri ob 15. uri na srečanje s pesnico Nežo Maurer, ki bo sočasno zaključno srečanje ludotheke Pike Noga-vicke. Vabljeni gojenci, obiskovalci ludotheke in vsi drugi otroci, ki se bodo lahko zabavali z animatorjem Stenom Vilarjem.

ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE nudi informacije v zvezi z natecaji za poučevanje na slovenskih nižjih in visjih srednjih solah ob sredah, od 15. do 16.30 na se-dezu v ulici Malta 2.

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE sprejema prijave za Seminar slovenskega jezika, literature in kulture, ki bo v Ljubljani od 4. do 17. julija 1999 ter za Poletno solo slovenskega jezika, ki bo v Ljubljani od 4. do 31. julija 1999.

OBVESTILA

PRI KMEČKI ZVEZI v Gorici, Ul. Malta 2, deluje pooblaščen center za pomoč na fiskalnem področju. Davčnim zavezancem pomaga pri izpolnjevanju prijave dohodkov mod. 730, mod. Unico ter pri izračunavanju davka na nepremičnine. Urnik: vsak delavnik od 8.30 do 12.30.

GOSERVIS pri SGZ GORICA je sklenil posebno pogodbo za sestavo in obdelavo davčnih prijav 730 (CAAF). Interesente vabijo, naj se za sestavo prijav in druge strokovne nasvete oglasijo v njihovih uradih v Ul. Roma 20, tel. 0481/537386.

IZLETI

DRUŠTVO SLOVENSKEH UPOKOJENCEV sporoča, da 8. maja napovedani izlet v Gardaland odpade.

SPDG vabi v nedeljo, 9. maja, na Trstelj, kjer bo ob 11. uri slovesnost s kulturnim programom ob 50-letnici planinskega društva Nova Gorica. Ob tej priložnosti bo organiziran izlet z renške smeri. Hoje (lahke) slabi dve uri. Prevoz s lastnimi sredstvi, odhod ob 8. uri s parkirišča pri Rdeči hiši.

POGREBI

DANES - iz Gorice: 11.00, Francesco Verdoliva iz splosne bolnišnice v kapelo splosne bolnišnice in na pokopališče v Locniku; 14.30, Lidia Bais vd. Brandolin iz splosne bolnišnice v Fratto (Romans).

Iz Trzica: 13.30, Anna Muraro vd. Vescovi iz splosne bolnišnice v cerkev in na pokopališče v Starancu.

V Ronkah: 11.00, Alfio Di Bert iz mrliske veze pokopališča v cerkev Marije Matere Cerkev in na pokopališče.

Pihalni orkester Kras iz Doberdoba izreka sozalne svojemu članu Piu Vescoviju ob izgubi mame

Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

Četrek, 6. maja 1999

gospodarstvo in finance

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

DAVKI / NAPOVED FINANČNEGA MINISTRA VISCA

Za znižanje davkov so zdaj na vrsti družine

Vlada načrtuje znižanje stopnje Irpef (na 25%?)
Confindustria: proizvodne dejavnosti v zastoju

RIM - Podjetja ze danes lahko računajo na znižanje davčnega pritiska za odstotek, zdaj pa bo vlada namenila vsa razpoložljiva sredstva za znižanje davkov družinam. Tako je včeraj obljubil finančni minister Vincenzo Visco, potem ko so sindikati upokojencev dan prej naznanili lanske zvišanje davčne pritiska na fiksne dohodke za skoraj 10%, industriji pa ponovili, da ne vlagajo zaradi previsokih bremen za delovno silo. Viscova napoved velja za prihodnji finančno-ekonomski programski dokument, v katerem vlada med drugim predvidi bodoče gibanje davčne ravni, sekretar CGIL Cofferati pa si je ministrove besede razlagal kot namig, da se bo stopnja davka Irpef (na dohodek fizičnih oseb) v prihodnjih letih znižala od 27% na 25%. Kar pa zadeva podjetja, je Visco odgovoril na polemiko Confindustrie zaradi previsokih davkov z opozorilom, da je vlada za letos naredila zelo veliko in da obstajajo vsi pogoji za ugodna vlaganja, saj se davčni pritisk niza za odstotek na leto.

Ne glede na polemiko, ki jo je pravzaprav začel premier D'Alema, ko je podjetja obtožil, da niso nikoli zadovoljna, pa ostaja dejstvo, da je italijanski proizvodni stroj močno upehan. Confindustria, katere studijski center anticipira Istatove podatke o makroekonomskih gibanjih, je včeraj sporočila, da je industrijska proizvodnja v prvih starih mesecih letos

ostala na neugodni ravni s konca lanskega leta, hkrati pa pada tudi zaupanje potrošnikov. Skratka, gospodarski ritem je v popolnem zastoju in ce si je industrijska proizvodnja marca z ozirom na februar (ko je upadla za 1, 3% glede na januar) nekoliko opomogla, je april prinesel nov upad proizvodne ravni.

Kar pa zadeva mednarodna gospodarska gibanja, ostaja po prvih podatkih za letošnje leto se vedno zelo velik razmik med Združenimi državami Amerike in Evropo, kar se izraza tudi v šibkosti skupne evropske valute. Razvrednotenje njene vrednosti pa po drugi strani povzroča, da so surovine za evropska podjetja vse dražje, kar bo po oceni Confindustrie imelo vsaj en pozitiven učinek, in sicer ta, da se bo v Evropi ustavil deflacijski proces.

V krogih italijanske finance pa je včeraj veliko pozornost pritegnil odlok predsednika vlade o t.m. golden sharu, to je delnici s posebnimi pooblastili (oziroma možnostjo veta), ki jo je država ohranila v privatiziranih podjetjih. Svar je posebno aktualna v zvezi s Telecomom, odlok pa določa primere, v katerih država delničar lahko uporabi ta pooblastila. Med drugim v primerih, ko ni jasno, kdo je lastnik družbe, ki je napovedala sovrazen prevzem (npr. Olivetti), ali pa takrat, ko bi združevanje lahko bilo moteče za prosti trg (npr. državni Deutsche Telekom).

Dobri rezultati zadružnih kreditnih bank v FJK

VIDEM - Zadružne kreditne banke nadaljujejo poslanstvo svojih predhodnic - kmečkih in obrtnih posojilnic - in gojijo svojo zakoreninjenost v okolju, ki mu pomagajo k razvoju tako na ravni družin kot podjetij. Kot beremo v tiskovnem sporočilu deželne Federacije zadružnih kreditnih bank FJK, so le-te tudi lani poslovale uspešno in zbrale skupaj za 7.354 milijard lir vlog (+7, 3%), posodile pa so za 2.584 milijard lir (+13, 8%). Za socialne, sportne, rekreacijske in kulturne namene so lani skupaj namenile več kot 5 milijard lir. V Furlaniji - Julijski krajini je 19 zadružnih bank, ki imajo 145 okenc, zaposlujejo pa 1055 oseb. Clanov teh bank, med katerimi sta dve slovenski (kraska in sovodenjsko-doberdobska), je skupaj več kot 25.000, svoje storitve pa nudijo 235.000 strankam. Lani so ustvarile za več kot 70 milijard dobička, s katerim je njihovo premoženje doseglo 800 milijard lir.

Rdeča bilanca in zvišanje glavnice v tržaškem Telitalu

TRST - Lanska poslovna bilanca trzasko telekomunikacijske družbe Telital, ki je edina italijanska proizvajalka mobilnih telefonov, se je končala z izgubo 14 milijard lir. Znesek bo v celoti pokrit iz rezerve, nastal pa je zaradi 72 milijard lir vrednih investicij, ki bremenijo lansko bilanco. Poslovni obračun so skupaj z zvišanjem kapitala za 50 milijard lir odobrili delničarji na včerajšnjem obcnem zboru, na katerem so upravitelji napovedali, da je dokapitalizacija potrebna za nova proizvodna vlaganja.

Telitalov promet, ki vztrajno raste, se je lani povečal za 37% in dosegel vrednost 319 milijard lir. Z dokapitalizacijo bodo lastna sredstva družbe presešla 135 milijard lir, v znesek pa je vstelo tudi konvertibilno obvezniško posojilo, ki ga je Teletal razpisal za finančno kritje svojega intenzivnega razvoja. Promet, ki se je ze lani znatno povečal, se bo po načrtih letos in tudi prihodnje leto potrojil in konec leta 2000 dosegel 1.100 milijard lir, medte, ko bodo vlaganja v prihodnjem triletnju vredna 358 milijard lir. Med delničarji Telitala so poleg večinskega lastnika in predsednika Massima Zanzija tudi Generali (20%), Mediobanca, Banca di Roma, Unicredit in Comit (vsaka po 10%).

SLOVENIJA / GOSPODARSKA GIBANJA V LETOŠNJIH PRVIH DVEH MESECIH

Neugodni makroekonomski signali vse izrazitejši

Za strokovnjake EIPF so vzroki v zastoju domačega in padcu tujega povpraševanja, skupaj za 6, 5 odstotka

LJUBLJANA - Skupno povpraševanje v prvih dveh mesecih v primerjavi z enakim obdobjem lani realno zaostaja za skoraj toliko kot industrijska proizvodnja, ki se je v omenjenem primerjalnem obdobju znižala za 6, 5%. Razloga za takšno gibanja sta po mnenju strokovnjakov Ekonomiskega instituta pravne fakultete (EIPF) stagnacija domačega povpraševanja in padec izvoza, ki je posledica zmanjšanja trgovanja z državami v razvoju. Kljub znižanju obsega narocil in zalog, pa proizvajalci še naprej upajo v rast povpraševanja in proizvodnje v naslednjih mesecih.

V zadnji številki Gospodarskih gibanj, redne mesečne publikacije EIPF, opozarjajo, da se je skupna domača poraba na drobno februarja znižala za 5, 9%. Za tretjino so se znižali izdatki za investicije, najmanj pa se je znižala poraba države (za 0, 3%).

Izvoz in uvoz sta se v začetku leta hitro zmanjševala, februarja celo najhitreje v zadnjih dveh letih in pol. V prvem dvomesecju je bil izvoz v primerjavi z enakim obdobjem lani nižji za 0, 2%, uvoz pa za 6, 7%. Temu ustrezno se

je pokritost uvoza z izvozom povečala z lanskih 86, 4% na letošnjih 92, 4%.

Strokovnjaki EIPF ugotavljajo, da se padec industrijske proizvodnje hitro pogloblja. Posebej je opazen v predelovalnih dejavnostih, kjer so skupna naročila z lanskim novembrom začela padati precej hitreje kot v Evropi. Zaskrbljujoče so tudi navedbe revije The Economist o padanju kazalcev industrijske proizvodnje v najpomembnejših zunanjetrgovinskih partnericah Slovenije. Negativna gibanja so se ze prenesla tudi na področje energetike, saj je rast zaznati samo se na področju rudarstva. V neindustrijskih panogah za zdaj hitro rasteta promet in gradbeništvo, podatki o turističnem prometu v turizmu pa so celo ugodnejši od lanskih. Pri tem pa ne gre pozabiti, opozarjajo strokovnjaki EIPF, da bo nova vojna na Balkanu gotovo negativno vplivala na slovenske turistične tokove.

Kljub nizki ravni narocil in dejstvu, da ni znakov izboljšanja, si direktorji slovenskih predelovalnih podjetij v prihodnjih treh do starih mesecih obetajo rast izvoznega in skupnega

povpraševanja ter proizvodnje. Posledica tega so tudi optimistična pričakovanja o ozivljanju gospodarske rasti. Res pa je, navajajo Gospodarska gibanja, da so recesijske tendence, ki so zadnje mesece zajele vsaj del slovenskega gospodarstva, povezane s poslabšanjem likvidnosti.

Med pozitivnimi gibanji navaja EIPF inflacijski trend, ki se vztrajno znižuje in se trenutno giblje na letni ravni okrog

5%. Čeprav se je masa plač februarja precej povečala, pa podatki o povprečnih plačah ne potrjujejo spremembe trenda. Fiskalni prihodki v prvih dveh mesecih letos presegajo lansko primerljivo obdobje.

Na deviznem trgu v prvem četrtletju ni bilo presežkov, predvsem zaradi primanjkljaja na podjetniškem trgu. Tečaj domače valute se od začetka leta ni bistveno okrepil, pač pa drsi hkrati z rastjo

domaćih cen. Tudi ukrepi zmerne liberalizacije kapitalskih tokov in sprejem novega bančnega zakona doslej niso znatneje vplivali na devizne tokove.

Gospodarska gibanja marčno analizirajo sklenejo z ugotovitvijo, da je bila tekoča placilna bilanca v prvih dveh mesecih pozitivna in da je ugodnejša kot v enakem obdobju lani. Tudi devizna likvidnost države je se naprej ugodna. (STA)

Hrvaška že krepko v recesiji Letošnja rast bo nižja za 1,5%

ZAGREB - Privredna banka Zagreb je v svojih napovedih tudi uradno potrdila, da se Hrvaška nahaja v globoki recesiji, saj so skoraj vsi makroekonomski kazalci slabši kot lani in kažejo negativen trend, piše Jutranji list, pri tem pa se opira na analize glavnega ekonomista omenjene banke Zeljeka Rohatinskega.

Po njegovih napovedih, ki se jim pridružuje tudi makroekonomist Zagrebske banke Žarko Miljanović, bo hrvaški BDP letos padel za 1, 5%, industrijska proizvodnja za 3%, turistični promet bo manjši za 4%, promet v trgovini na drobno pa za 3, 5%. Vodilna hrvaška ekonomista pričakuje negativni trend tudi pri izvozu blaga in storitev (-5, 2%) ter uvozu (-7%), neto devizne rezerve

pa naj bi se zmanjšale za 11, 6%.

Hrvaški ekonomisti ocenjujejo, da bo letošnje leto težje od vseh povojnih in bo privedlo do prelomne točke; v minulih letih je namreč upadla le gospodarska rast, letos pa bo padec znaten v vseh sektorjih. Tako gre po prepričanju finančnih analitikov na Hrvaškem pričakovati zvišanje obrestnih mer, stopnje brezposelnosti in vrednosti tujih valut.

Zarko Miljanović meni, da so navedena gibanja pričakovana in so nadaljevanje negativnih gibanj zadnjega lanskega trimesecja. Za natančnejšo oceno polletnega gospodarskega položaja bo treba počakati napovedani rebalans proračuna in odločitve Mednarodnega denarnega sklada, se poudarja Zarko Miljanović. (STA)

TEČAJNICE

1 EVRO= 1.936,27 LIRE

EVROPSKA CENTRALNA BANKA		
5. MAJ 1999	V EVRIH POVPREČNI TEČAJ	
VALUTA	5.05.	4.05.
ameriški dolar	1,0667	1,0564
japonski jen	128,78	128,04
grška dragma	325,00	325,17
danska krona	7,4322	7,4320
švedska krona	8,9845	8,8485
britanski funt	0,6552	0,6553
norveška krona	8,2565	8,2385
češka krona	37,547	37,543
ciprska lira	0,5788	0,5784
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski florint	250,19	249,50
poljski zlot	4,1765	4,1708
slovenski tolar	193,6989	193,5000
švicarski frank	1,6041	1,6098
kanadski dolar	1,5535	1,5343
avstralski dolar	1,6194	1,5996
novozelandski dolar	1,9171	1,8933

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA		
5. MAJ 1999	NAKUP/PRODAJA 1 EVRO	
VALUTA		
portugalski escudo	200,482	
nizozemski gulden	2,20371	
belgijski in luksemburški frank	40,3399	
francoski frank	6,55957	
nemška marka	1,95583	
finska marka	5,94573	
španska pezeta	166,386	
avstrijski šiling	13,7603	
irski funt	0,787564	
italijanska lira	1936,27	

OSTALE VALUTE	EVRO	
	NAKUP	PRODAJA
ameriški dolar	1,0745	1,0577
britanski funt	0,6601	0,6471
švicarski frank	1,6211	1,5879
danska krona	7,5718	7,2860
norveška krona	8,4513	8,0725
švedska krona	9,2011	8,7611
kanadski dolar	1,5785	1,5203
grška dragma	340,76	296,61
japonski jen	133,26	125,20
avstralski dolar	1,6949	1,5833
slovenski tolar	196,58	190,77
hrvaška kuna	8,2394	7,4472
češka krona	45,052	36,552
slovaška krona	55,35	44,028
madžarski florint	298,04	242,15

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA		
Zadruga zo.z. TRST		

KMEČKA BANKA GORICA		
5. MAJ 1999	EVRO	
VALUTA	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,0732	1,0521
britanski funt	0,6631	0,6487
kanadski dolar	1,5629	1,5257
japonski jen	130,9184	127,7894
švicarski frank	1,6247	1,5940
norveška krona	8,4035	8,2068
švedska krona	9,1338	8,9192
grška dragma	325,3844	319,3533
danska krona	7,5470	7,3754
avstralski dolar	1,6386	1,6032
slovenski tolar	196,5756	191,7099
hrvaška kuna	8,239	7,5932
fijski funt	0,787564	0,787564
lira	1936,27	1936,27

MILANSKI BORZNI TRG		
5. MAJ 1999	INDEKS MIB 30: -0,57%	
delnica	cena €	var. %
AEM	2,076	-0,19
ALITALIA	2,924	-1,34
ALLEANZA	11,125	-2,06
AUTOSTRADE	6,922	-0,05
BNL	3,129	-1,94
COMIT	7,372	-2,51
BCA DI ROMA	1,595	+0,75
FIDEURAM	5,426	+0,50
INTESA	5,221	+0,40
BCA POP BS	34,940	-1,15
EDISON	8,444	-0,50
ENI	6,257	-0,85
FIAT	3,215	-0,43
FINMECCANICA	0,932	-0,81
GENERALI	37,380	-0,74
delnica	cena €	var. %
INA	2,425	-0,41
ITALGAS	4,193	-0,80
MEDIASET	8,305	+0,20
MEDIOBANCA	12,250	+1,52
MEDIOLANUM	6,229	-1,40
MONTEDISON	0,915	+0,61
OLIVETTI	3,262	-1,00
PIRELLI SPA	2,878	-0,27
RAS	9,837	-0,65
ROLO BCA 1473	23,410	-0,84
SAN PAOLO IMI	13,822	-1,51
TIM	5,572	-2,09
TELECOM ITA	9,995	-0,73
UNICREDIT	4,754	-0,97
UNIM	0,531	-2,27

Podružnica Milano



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana



NOVICE

Danes Varese - Kinder Linetex v Pozzuoliju

VARESE - Kosarkarski finale za državni naslov brez vsaj enega od bolonjskih mostev je pravo presečenec. Drugi po rednem delu prvenstva Varese bo danes gostil četrtega Benettona v prvi tekmi finalne serije, igra pa se na tri zmage. Varese bo v finalu igral prvič po devetih letih, za Benetton pa je to tretji finale v zadnjih petih sezonah. Varese na (deseti) naslov čaka že 21 let, Benetton pa je zadnjič zmagal leta 1995. Poznavalci ocenjujejo, da bo mostvo iz Trevisa prevladovalo pod košema, za Varese je odločilen nastop zunanjih igralcev.

V drugi polfinalni tekmi končnice za napredovanje v A2 ligo pa bo tržaški Linetex igral drevi ob 20.30 v Pozzuoliju proti Serapideju. Tržačani vodijo z 1:0. Igra se na tri zmage, tretja tekma bo v nedeljo v Trstu.

Luna rossa med izivalci na Ameriškem pokalu

PUNTA ALA - Na 30. ameriškem pokalu v jadrnanju bo prvaka Black Magic New Zeland izzvalo petnajst posadk iz desetih držav. Med temi bo tudi italijanska Luna rossa. Novo jadrnico, v celoten projekt so investirali 90 milijard lir, so splavili včeraj v kraju Punta Ala. Jadrnico je izdelal German Frers, »oce« predhodnic Lune rosse Azzurre in Mora di Venezia, lastnik je Patrizio Bertelli, skipper pa Neapeljčan Francesco De Angelis. Nas cilj je jasen, želimo zmagati na regati izizvalcev Luis Vitton Cup, »je dejal Bertelli.

Figuerasu 1. etapa

FLEURIER - Italijan Giuliano Figueras (Mapei) je po torkovem prologu osvojil prvo etapo dirke po Romandiji. V sprintu je bil hitrejši od Švicarja Aebersolda in rojaka Gabriela Missaglia, ki je prevzel vodstvo na skupni lestvici.

Ferrigato zmagal in prevzel vodstvo

BOULOGNE SUR MER - Italijan Andrea Ferrigato (Ballan) je zmagal na drugi etapi štiridnevne dirke po Dunkerqueu. Na cilj je prispel s približno minuto prednosti pred zasledovalci, potem ko je iz glavnine pobegnil kakih 30 km pred ciljem. Ferrigato je prevzel vodstvo na skupni lestvici.

Reggina odstavila trenerja Gustinettija

Nogometni drugoligas Reggina je včeraj odstavil trenerja Elia Gustinettija. V B ligi je on že trinajsti odstavljeni trener. Gustinetti je sklep vodstva sprejel zelo slabo. »Zasadili so mi nož v hrbet. Drusto je bilo skrajno nepošteno. Napriti mi hoče odgovornosti za napake, ki niso bile moje,« je dejal Gustinetti. Reggina je v nedeljo doživela proti Veroni prvi poraz po 19 nastopih in je se vedno v boju za napredovanje.

Francoski nogometni navijači uničevali avtobuse

PARIZ - Nogometni navijači so v Parizu po porazu Olympique Marseille na gostovanju pri Paris St. Germainu uničili sedem avtobusov mestnega prometa. Vodstvo podjetja je sporočilo, da sta bila v izgrediv ranjena dva soferja, policija pa je preč navijačev priprla. Policija v Parizu je izgrede pričakovala, zato je okrepila enote na stadionu Park princ. Po porazu Olympique (1:2), ko so nogometasi iz Marseille izgubili prvo mesto na lestvici, ki je zdaj v lasti Girondins Bordeauxa, pa so se njihova pričakovanja zal uresničila. Bordeaux je s 4:2 zmagal na gostovanju v Lensu.

Salo namesto Zonte tudi v Monacu

BRACKLEY - Finec Mika Salo bo namesto Brazilca Ricarda Zonta v mostvu formule 1 BAR vozil tudi v Monte Carlu. Iz mostva BAR so sporočili, da je Zonta še vedno poškodovan. 32-letni Finec se je izkazal že v nedeljo na dirki v Imoli, kjer je kljub okvari motorja zasedel sedmo mesto. Brazilec Zonta se je poškodoval 10. aprila na prostem treningu pred VN Argentine. Takrat si je natrgal vez na levi nogi, poleg tega pa dobil globoko vreznino, zato na VN Monaca se ne bo mogel nastopiti.

Kubanski trener ostal v ZDA

WASHINGTON - Trener kubanske baseballske reprezentance Rigoberto Herrera je po gostovanju v ameriskem Baltimoru zaprosil za azil. 54-letni trener je izkoristil prvo gostovanje reprezentance v ZDA, odkar je na Kubi na oblasti Fidel Castro. Morda bo nov trener Amerikanom prišel prav, saj so Kubanci ugnali mostvo Baltimore Orioles z 12:6. Američani so na Kubi gostovali pred mesecem dni.

Brazilec Scheidt jemal nedovoljena poživila

RIO DE JANEIRO - Brazilski nogometni reprezentant Scheidt si je pri brncanju zoge pomagal z nedovoljenimi poživili. Tudi njegov B test je bil po poročanju brazilske televizije CBF pozitiven. Laboratorijske analize so pokazale, da je obrambni igralec prvoligasa Gremio Porto Alegre jemal anabolike.

NOGOMET / SINOČI V FIRENCAH 2:2

Parma igrala neodločeno in osvojila italijanski pokal

Lepa in razburljiva tekma - Parmina strelca sta bila Crespo in Vanoli, za Fiorentino pa sta bila uspešna Repka in Cois

Fiorentina - Parma 2:2 (0:1)

STRELCI: Crespo v 43. min., d.p.: Repka v 3. min., Cois v 17. min., Vanoli v 25. min.

FIorentina (1-3-4-2): Toldo 7, Padalino 5.5, Falcone 6.5, Repka 6.5, Heinrich 6, Torricelli 5.5, Cois 6.5 (34' dp Oliveira), Rui Costa 6, Amoruso 6.5, Edmundo 6, Battista 6, trener Giovanni Trapattoni, 5.5.

PARMA (3-4-1-2): Buffon 6.5, Thuram 6.5, Sensini 6.5, Cannavaro 7, Stanic 6 (19' dp Fiore 6), Fuser 6, Boghossian 6, Vanoli 7, Veron 7 (34' dp Mussi), Chiesa 7, Crespo 6.5 (40' dp Balbo), trener: Alberto Malesani 6.5.

SODNIK: Braschi iz Prata, 6.

RUMENI KARTONI: Veron, Sensini, Stanic in Heinrich, Toldo. GLEDALCEV: 40.000.

FIRENCE - Parma je sinoči v povratni finalni tekmi izenacila v Firencah z 2:2 in je osvojila pokal, saj se je prva tekma v Parmi končala z 1:1.

Sinocnja tekma je bila zares vredna finala, saj razburljivih dogodkov gotovo ni manjkalo. Obe ekipi sta namreč igralci odprto, napadalno. Čeprav sta obe mostvi imeli vrsto ugodnih priložnosti za zadetek, je prvi gol padel le ob koncu prvega polčasa, ko je Crespo z udarcem s peto lepo ukanil domačega vratarja Tolda.

Fiorentina je drugi polčas seveda začela izredno napadalno in že v uvodnih minutah stanje izneacila z branilcem Repko, ki je bil najprirebnejši v Parminem kazenskem prostoru. Malo zatem je Cois domačine

povedel v vodstvo. Gostje pa so se značajno podali v napad in kronali svojo premoč z zasluženim drugim zadetkom, ki ga je (z glavo) dosegel Vanoli. V preostalih minutah se je Fiorentina odločno vrgla v napad, toda Parmina obramba je bila na mestu.

Disciplinski ukrepi: Iulianu (Juventus) kar tri kola

MILAN - Disciplinska komisija italijanske nogometne zveze je v A ligi diskvalificirala Juventusovega nogometasa Marka Iuliana kar za tri kola. Za dve koli je diskvalificiran Fontolan (Bologna), za eno kolo pa: Mirković in Davids (Juventus), Battista (Fiorentina), Rinaldi (Bolo-



Veseli Parminih igralcev po Crespovem голу

gna), Lassissi (Sampdoria), Osmanovski in De Rosa (Bari), Mazzola (Piacenza), Cardone (Vicenza) in Valtolina (Venezia). Za eno kolo sta diskvalificirana tudi trenerja Eugenio Fascetti (Bari) in Vujadin Boskov (Perugia).

MINNEAPOLIS / SELITEV V ZDA

Nesterovič z Minnesoto v končnici NBA

Slovenski reprezentant ima še veljavno pogodbo s Kinderjem - Lani 17. na draftu

MINNEAPOLIS - Predstavniki košarkarskega mostva NBA lige Minnesota Timberwolves so sporočili, da je slovenski reprezentant Radoslav Nesterovič podpisal večletno pogodbo z njihovim mostvom. Vrednost pogodbe in ostale podrobnosti klub, ki je novico objavil na uradnih straneh lige NBA na internetu, ni navedel.

»Zelo smo zadovoljni, da so pogo- vori uspeli in da bo Radoslav odslej nas košarkar,« je povedal podpredsednik Volkov Kevin McHalle in dodal: »Se posebej nas veseli, ker bo lahko zaigral že v preostanku letošnje sezone. Tako se bo lahko že letos privadil na ameriške košarkarske razmere in na naše mesto.«

Radoslav Nesterovič je po odhodu iz ljubljanske Olimpije zadnji dve sezoni igral v Bologni pri Kinderju. Pri lanskih evropskih klubskih prvakih je dosegel povprečno 13, 5 točke in 6, 2

skoka na tekmo, na letošnji finalni tekmi lige prvakov v dvoboju z Zalgirisom pa je zadel 12 točk in zbral 13 skokov.

Volkovi so Nesteroviča na lanskem "draftu" izbrali kot 17. v prvem krogu, vendar ima še enoletno pogodbo z lanskimi evropskimi prvaki. Ni se znano, ali je Nesterovič dobil soglasje bolonjskega Kinderja. Če bi se zdaj kaj zapletlo, se po strogih pravilih lige NBA z njim ne bodo mogli dogovarjati vse do 1. avgusta. S tem bodo v veliki prednosti evropski klubi, ki so mu pripravljeni plačati precej več kot 2, 6 milijona, kolikor bi za tri sezone dobil od tega severnoameriskega mostva.

Minnesota je nočjo doma odigrala zadnjo tekmo rednega dela z Utahom, na slovenskega reprezentanta pa računajo že na prvi tekmi končnice, ki se bo začela konec tedna. Možna nasprotnika sta Utah in San Antonio.

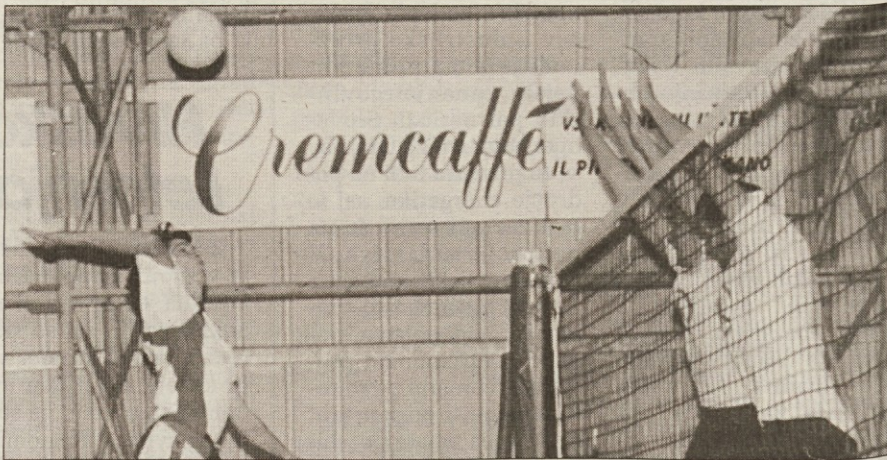
Sanjski večer Stepanie!

SEATTLE - Vladimir Stepania je docakal sanjski večer. Prvic v svoji severnoameriški karieri je imel največjo minutažo v svojem mostvu (37 minut), prvič je dosegel 17 točk in prvič nanizal deset skokov. Trenerju Nadzvočnih Paulu Westphalu je po sinočnji zmagi nad Dallasom morda le nekoliko žal, da Vladimirju ni bolj zaupal tudi v ključnih tekmah letošnje neuspešne sezone, ki jo lahko Seattle z zmago nad mostvom Los Angeles Clippers zaključi s polovici- nim izkupičkom. Izidi: Miami - Atlanta 93: 79, Charlotte - Philadelphia 117:110 (podaljsek), Indiana - Cleveland 100: 78, Milwaukee - Toronto 99: 86, Houston - Minnesota 100: 83, Utah - Los Angeles Clippers 99: 82, Portland - San Antonio 81: 87, Seattle - Dallas 110:100.

ODBOJKA / MOŠKA D LIGA

Borovci zamudili priložnost

Sinoči so v zaostali tekmi izgubili proti Casarsu - Preveč napak



Casarsa - Bor 3:0 (15:11, 15:11, 15:13)

BOR: Milic 0+1, Savarin 5+10, Jancar 6+7, Coloni 3+6, Cuk, Sustersic, Pertot 5+6, Jaogdic 2+7.

Servis: Bor 3/8, Casarsa 3/7; napake: Bor 20, Casarsa 14.

V zaostali tekmi moske D lige so borovci sinoči v Casarsu zamudi-

li lepo priložnost za zmago proti domaći sesterki, ki res ni pokazala nič posebnega, razen večje volje do zmage od nasih odbojkarjev.

V prvem in tretjem setu so borovci vodili z 11:7 oz, z 10:8, sledila je nato serija zares naivnih napak in tako so oba seta osvojili gostitelji. V dru-

gem nizu se je bil izenačen boj vse do 9:8 za domačine. Borovci so nato spet napravili vrsto napak in tako izgubili set.

Vsi borovci so tokrat igrali pod svojimi sobnostmi. (Dejan)

Na sliki KROMA: borovci Goran Cuk med napadom

TENIS / PRVENSTVO ITALIJE

Brez domačih igralrk

Martina Hingis brez težav v 3. kolo

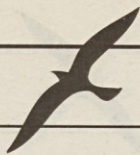
RIM - V 2. kolu mednarodnega teniskega prvenstva Italije je bil usoden za domače tenisacice. Serro Zanetti je po pričakovanju premagala Švicarka Patty Schnyder, Tathiana Garbin pa je morala priznati premoč Francozinje Tauziatove. Brez vsakršnih težav pa se je v 3. kolo uvrstila nosilka st. 1, Martina Hingis, ki je zanesljivo odpravila Francozinjo Dechyjevo.

Izidi 2. kroga: Martina Hingis (Svi) - Dechy (Fra) 6:1, 6:1, Conchita Marti-

nez (Spa/3) - Sarah Pitkowski (Fra) 6:3, 6:3; Sandrine Testud (Fra/8) - Anne-Gaëlle Sidot (Fra) 6:1, 6:1; Mary Pierce (Fra/4) - Kveta Hrdlickova (Čes) 6:3, 6:4; Corina Morariu (ZDA) - Ruxandra Dragomir (Rom) 6:2, 6:3; Nathalie Tauziat (Fra/7) - Tathiana Garbin (Ita) 6:4, 6:2; Irina Spirlea (Rom/13) - Christina Papadaki (Gr) 6:4, 6:0; Anna Smashnova (Izr) - Tara Snyder (ZDA) 6:3 7:5; Plitschke (Av) - Coetzer (J. Afr./12) 6:4, 2:6, 6:1.

Odbojka: tudi Casa Modena v finalu

V predzadnjem kolu polfinala play offa za državni naslov v odbojki je Casa Modena doma s 3:0 (15:12, 15:10, 15:7) premagala Iveco iz Palermo in si zagotovila nastop v finalu za naslov, kjer se bo pomerila s Sisleyjem iz Trevisa, ki je sinoči premagal Alpitour iz Cuneu s 3:0 (17:15, 15:12, 15:8), nastop v finalu pa si je zagotovil že prej. Pred zadnjim kolom polfinala ima Sisley 13 točk, Modena 9, Alpitour in Iveco pa po 4.



RITMIČNA GIMNASTIKA / V LIGNANU

Še tri borovke na meddeželni fazi

V kategoriji B programa dobri nastopi Katje Starec, Petre Dilli in Meggy Mauri

V nedeljo je bil v Lignanu deželni finale v sportno ritmični gimnastiki in sicer v kategoriji B programa. Borovkam je tudi tokrat uspel veliki met: za glavni cilj so si zastavile uvrstitev v meddeželni finale in vsem trem, ki so nastopile je to tudi uspelo.

Vsaka tekmovalka je nastopila z dvema orodjema, seštevke obeh ocen pa je odlocal o mestu na končni lestvici. Med našimi tremi dekleti se je s svojo metodično prizadevnostjo na tej lestvici najboljše odrezala Katja Starec, ki je tesno (za pet stotink točke) prehitela svoji klubski sotekmovalki. Petri Dilli je bil nekoliko usoden nastop z zogo, medtem ko je prikazala odlično vajo s kolebnico, ki ji je prinesla drugo najvišjo oceno v tej konkurenci. Meggy Mauri je na lestvici posameznih orodij z res zelo dobro izvedbo vaje z zogo osvojila med našimi dekleti absolutno najvišjo oceno, kar pa ji ni povsem uspelo v nastopu z obročem. Dosežki naših deklet so vredni se posebnega poudarka, saj je bila konkurenca tokrat izrednoakovostna, pa tudi udeležba ritmicark iz vse dežele res množična (kljub temu je bila celotna organizacija izpeljana vzorno), saj je skupno nastopilo več kot 60 telovadk. Meddeželni finale bo 23. t.m. v Pordenonu, podčrtati pa moramo, da bo imel Bor v tej fazi letos (skupno s četrtem iz A programa) kar sedem svojih predstavnic, to pa je uspelo le malokateremu drugemu društvu. -boj-



Borovke po nedeljskem nastopu (od zgoraj): Mwggy Mauri, Katja Starec in Petra Dilli

TENIS / GAJA NA DVEH FRONTAH

Za Gajini ekipi v Vidmu in Miljah usodni dvojici

Poraz deklet in ekipe over 45
Konec tedna vsi na Padričah

V preteklem koncu tedna so tenisači padriško-gropajske Gaje odigrali le dve prvenstveni srečanja: ženska ekipa je v nedeljo nastopila v Miljah, veterani over 45 pa v Vidmu. Moska ekipa je v prvenstvu za italijanski pokal počivala.

V Miljah je bilo stanje pa nastopu posameznic izenačeno: Devettijeva je brez težav zmagala proti Gherzi-Lo, Marina Morin pa je morala priznati premoč miljske igralke Visintinove. Nastop dvojic je začel dobro za naše tanisacice, toda po izdatnem vodstvu v prvem setu sta Devettijeva in Magda Gojca v končnici dovolili, da sta nasprotnici razliko nadoknadili in set tudi zaključili v svojo korist. Drugi set je bil vseskozi izenačen in je ob koncu pripadel gajevkam. Tretja in od-

ločilna igra pa je, kljub izenačenosti in poskusom, da bi si jo zagotovile gajevke, spet pripadla domaćim igralcem in tako odločila srečanje v korist miljske ekipe.

Podobno je bilo stanje tudi v Vidmu, kjer je na igriščih ST Città di Udine v srečanjih posameznikov Delli Compagni izgubil svoje v tretjem setu, ravno tako v tretjem pa je zmagal klubski tovariš Zebochin. V odločilni igri dvojic so Videmčani poslali na igrišče enega svežega igralca, ki je dal svoj odločilni doprinos za zmago videmske ekipe. Prihodnje kolo bodo vse Gajine ekipe igrale na Padričah, in upati je, da bo nastop na domaćih igriščih ugodno pomagal pri razpletu igre.

Končni rezultati: Itlijanski pokal za ženske ekipe: TC Muggia - SZ Gaja 2:1. Ekipo prvenstvo za klas. over 45: ST Città di Udine - SZ Gaja 2:1. (mar.)

Ales Plesničar v 2. slovenski ligi

Konec tedna se bo pričelo ekipno teniško prvenstvo v 2. slovenski ligi. V mostvu Asics Pro tennis, ki igra domača srečanja v portoroškem Bernardinu, kot tujec nastopa tudi Gajin tenisač Ales Plesničar. V mostvu so še Andrej Bizjak, eden boljših igralcev na Slovenskem, nekdanji Gajin trener Igor Godnič in drugi igralci. V 2. ligi nastopa dvanaest mostev, razdeljenih v dve skupini, na vsakem srečanju pa je kar šest posamičnih dvobojev in tri dvojice. Asics Pro Tennis računa na uvrstitev v 1. ligo. Gajin kapetan in igralec Jaka Božić v 1. ligi brani barve Slovenske.

NOGOMET / CICIBANI

Na Bregovem turnirju tudi tri naša moštva

Prireditev, na kateri nastopa 7 ekip, se bo končala 27. t.m.

Kot smo že pisali, poteka v Dolini v organizaciji SD Breg, mednarodni turnir cicibanov.

Dosedanji izidi
SKUPINA A: San Luigi - Esperia 2:2, Domio - Izola 1:1.

SKUPINA B: Ponziana - Primorje Telital 7:0
PRIMORJE: Dobranovich, Regent, Druscovich, Kante, Pipan, Ziani, Meriggioli, Lucchesi, Candotti.

Breg - Juventina 15:1
BREG: Klun, Segulin 1, Rosone, Kalc 3, Carli 2, Kraljic 5, Skerlavaj 3, Marconi 1.

JUVENTINA: Micolino, Argano, Spadari 1, Blasi, Brancovich, Marino, Pintar.

CICIBANI
NA GORISKEM
Sovodnje - Lucinico 1:7 (0:2)

SOVODNJE: Buzin, E. Cevdek, Zanfagnin, Batistič, Galiussi 1 gol, J. Devetak, Pe-tejan, M. Devetak, F. Čezvedek, M. Butkovic, S. Butkovic, Juren, Di Giovanna.

V prvem polcasu so se Sovodnjenci, ki so nastopili brez trenerja (bil je zaseden zaradi delovnih obveznosti), se kar dobro upirali gostom. V nadaljevanju pa so morali priznati njihovo premoč.

NA TRZASKEM
CGS - Breg 0:3 (0:3)
BREG: Klun, Segulin, Rosone, Kalc, Carli, Kraljic 1 gol, Skerlavaj 2, Marconi.

Po lepi in borbeni tekmi so Brežani zasluženore premagali močno ekipo CGS. Vsi Bregovi igralci si zaslužijo pohvalo, saj so dali vse od sebe, posebno pohvalo pa si zaslužita Peter Carli in Andrea Skerlavaj.

Naracajnska selekcija: tudi trije naši igralci

Za današnji zbor kandidatov za pokrajinsko naracajnsko selekcijo, ki bo danes v Trstu, so med drugimi sklica-

ni tudi trije nogometasi združene ekipe Primorja Telital., Ti so: Carlo Zoranda, Andrea Giralci in Jan Pahor.

NAJMLAJSI
ZAOŠTALA TEKMA
S. Canzian B - Sovodnje 3:1 (3:1)

STRELEC ZA SOVODNJE: Santoro.

SOVODNJE: Francescotto, Visintin, Marchese, Galiussi, M. Roner, Ferlez, Terpin, (Primozic), T. Devetak, Santoro, B. Roner, I. Devetak (Cefarin).

V zaostali tekmi so Sovodnjenci zasluženore izgubili, sicer proti močni domaći ekipi. Nasi so tokrat slabše igrali na sredini igrišča, večino napadov pa so izpeljali iz protinapadov. Tudi častni zadetek je naša ekipa dosegla iz protinapada z Marcom Santorom.

Disciplinski ukrepi
Disciplinska komisija deželne nogometne zveze je v promocijski ligi za eno kolo diskvalificirala Patricka Brostnerja Ceballosa (Zarja/Gaja), v 3. amaterski ligi pa je prejel prepoved igranja za eno kolo

V soboto v Krizu tekma med Gurenci in Dulenci

V soboto ob 17.30 bo na kriškem igrišču ze tradicionalna nogometna tekma med Gurenci in Dulenci, to se pravi med prebivalci zgornjega in spodnjega dela vasi. Navadno je tekma sovpadala s praznikom vaskih patronov Sv. Petra in Pavla in z razstavo domaćih vin, sedaj pa so organizatorji izbrali drugi datum. V obeh ekipah bodo nastopili se aktivni in bivsi nogometasi Vesne, obenem pa tudi ljubitelji nogometa, ki jim ni bila dana možnost, da bi kdaj nastopili v vaski ekipi.

ODBOJKA / 2. ŽENSKA DIVIZIJA NA GORIŠKEM

Olympia Multiservice v višji ligi!

Z novo zmago v play-offu so se Goričanke pridružile Staranzanu in Villesseju v 1. ŽD

Olympia Multiservice - Torriana 3:0 (15:13, 15:6, 15:5)

OLYMPIA: Carrara, Cernic, Cetul, Corsi, Perse, Severi, Sfiligoi, Visintin.

Drugi postavi Olympie je po nekaj poskusih v prejšnjih sezonah uspelo doseči napredovanje v 1. divizijo. Kombinirana postava članic in mladink je včeraj v predzadnjem kolu turnirja od 3. do 6. mesta premagala se Torriano, ki je v preteklem kolu premagala Caprivo, kar je Goričankam na stečaj odprlo vrata v višjo ligo. Na tem zaključnem turnirju so igralke dokazale, da si napredovanje povsem zaslužijo in da v bistvu niso nič slabše od Staranzana in Villesseja, ki sta napredovala direktno. Začetek včerajšnje tekme je bil sicer povprečen, toda v nadaljevanju so prisile na dan vse odlike, ki so varovankam trenerja Meulje omogočile, da so se pre-

bile v višjo ligo, za kar vsa dekleta zaslužijo pohvalo.

Ostali izidi: Torriana- Capriva 3:1.
Vrstni red: Olympia 15, Capriva 5, Torriana 4, Pro Romans 3.

DEKLICE
Lucinico - Tiskarna Budin 0:3 (3:15, 8:15, 10:15)

TISKARNA BUDIN: Severi, Lo Medico, Princic, Longo, Curto, Devetak, Lavrencic.

Tokrat so deklice Olympie premagale nasprotnice iz Ločnika. Izid tekma ni bil nikoli v dvomu, saj ni Lucinico nudil nikakršnega odpora. Premoc gostinj je bila tako vidna skozi celotno tekmo, saj ni domaćinkam uspelo igrati ne v obrambi ne v napadu. Olympia je igrala dobro in premisljeno ter visiljvala nasprotnicam svoj ritem igre, katerega domaćinke niso vzdržale.

Vrstni red: Azzurra 12, Ronchi 9, Romans 6, Tisk. Budin 4, Lucinico 2.

NARACAJNICE

Tolazilna skupina B
Pallavolo Trieste - Nuova Kreditna B 1:2 (5:15, 11:15, 15:13)
NUOVA KREDITNA B: Bellini, Corbo, Coretti, Gregori, Kralj, Racman, Risegari, Sancin.

V ponedeljek so igralke Nuove Kreditne B tretjič zapored zmagale in tako se utrdile svoje prvo mesto v B skupini. Najmlajše slogasice so brez težav osvojile prva dva seta, v katerih so bile stalno boljše od svojih nasprotnic. V tretjem pa je Pallavolo zaigral kot prirojen in povedel s 6:0, nato pa z 11:9. Naše igralke so zaostanek nadoknadile in celo povedle s 13:11, na koncu pa so le imele več sreče domaćinke. (INKA)

PLANINSKI SVET - PLANINSKI SVET - PLANINSKI SVET - PLANINSKI SVET

Obvestila

PLANINSKA ODSEKA SK DEVIN IN SZ SLOGA priredita tekmo s skrlami v nedeljo, 9. maja na sedežu SK Devin v Slinvem. Pričetek ob 10. uri.

SPORTNI KROZEK KRAS sklicuje v ponedeljek, 10. t.m., 35. redni občni zbor, ki bo v Sportno-kulturnem centru v Žgoniku ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Dnevni red: 1. otvoritev občnega zbora, 2.) izvolitev predsedstva in komisij, 3. upravno in finančno poročilo predsednika upravnega sveta, 4. razprava o poročilu, 5. odobritev poročila, obračuna 1998 in proračuna 1999, 8.) razno.

SK DEVIN vabi člane in prijatelje na družabni večer, ki bo potekal na Stubeleji domaćiji v Sempolaju v soboto, 8. t.m. s pričetkom ob 19.30. Iz organizacijskih razlogov je nujna prijava na novi tajniški tel. st. 040-2204017 ali 040-220423. Kot običajno bo potekalo nagajevanje tečajnikov in tekmovalcev ter udeležencev naših odsekov.

JK CUPA vabi člane in prijatelje na delovno akcijo za ureditev društvenega sedeza v seslanskem zalivu v soboto, 8. t.m., s pričetkom ob 9. uri.

V nedeljo izlet na Gorjance

Se nekaj prostih mest je v avtobusu, ki bo v nedeljo, 9. maja peljal trzasko planince na izlet na Dolenjsko, oziroma na obronke vzhodnih Gorjancev. V Catezu bodo SPDT-jevce pricakali člani agilnega planinskega društva Brezice, ki bodo trzasko goste popeljali na krožno planinsko pot preko Sentviske gore na Goli Cirknik in se potem po zahodnem pobočju spuščali v Mrzlo vas in Catez.

Pesačenje traja približno 5 ur, vendar se na tej poti obetajo izredni planinski užitki. Goli Cirknik je pravo razgledišče in pogled sega daleč naokrog, na Stajersko in v notranjost Hrvatske. Možno je, da se bo hoja malo zavlekla, zato naj imajo izletniki založen nahrbtnik, saj na turi ne bodo mogli dolgi postanki po turističnih kmetijah. Upati je le, da bo vreme lepo. Odhod je določen točno ob 6. uri s trga Oberdan in ob 6.15 z Opcin izpred Prosnetnega doma, kjer bodo čakali planinci s kraskega področja. Vožnja je dolga in ob 9.30 Brežičani ze čakajo v Catezu.

Zadnje prijave sprejema ZSSDI (ul. Cicerone, 8/III, tel. 040-635627) se jutri. Za morebitna druga pojasnila je na voljo Lojze

Abram (tel. 040-415534 ali 0348-3144137), ki vodi izlet.

Beneski planinci gredo na Hum

Planinska družina Benecije vabi na pohod prijateljstva na 912 metrov visok Hum nad Gorenjim Tarbijem v občini Srednje. Gre za prvi izlet, ki ga v sezoni prirejajo beneski planinci z namenom, da bi s prijatelji in ljubitelji narave odkrivali lepote beneskinih dolin. Zbirališče pohodnikov bo v nedeljo, 9. maja, ob 8.45 v Gorenjem Tarbiju, odkoder se bodo planinci v eni uri povzpeli na Hum in se potem, mimo vasi Malinske, vrnili na izhodišče.

Izlet je primeren za vsakega, tudi za planince SPDT.

Pohod od Gracišca do Gracišca

Odbor za rekreacijo sportne zveze v Pazinu in Zveza sportne rekreacije Istra prirejata v nedeljo, 9. maja, tradicionalno srečanje »Dan pesačenja županije Istre«. Gre za krožni pohod preko dolin, gričev in razglednih vrhov po peš poti od Gracišca, kjer je zbirališče ob 10. uri, mimo znamenitega svetišča sv. Simuna in dalje po slikovitih istrskih vaseh Zlepečari, Sopot in Lo-

vrri. Tri in pol ure dolga hoja mimo lepih naravnih znamenitosti istrske zemlje, se zaključijo v Gracišcu pri Pazinu, kjer bo poskrbljeno za okrepčilo in zabavo.

Lep zgodovinsko naravoslovni nedeljski planinski izlet po Istri, ki bi se ga lahko udeležili tudi člani SPDT.

Smucarski izlet SO SPDT

Za naše smučarje se zima ni se poslovila in se se nočejo odpovedati opojnosti smukov in zavijanja po zasneženih poljanah. Skupina članov Smucarskega odseka SPDT potuje pojutrišnjem na dvodnevni smucarski izlet v Avstrijo. Na ledeniku Möllthaler bodo nadaljevali trening in priprave v pričakovanju prihodnje sezone. Prav je, da izkoristajo priložnost. Snega je v gorah se dosti, le upati je, da ne bo oviral sezone planinarjenja in zakasnjeval odprtje planinskih koč in postojank. (L.A.)

Proslava 50-letnice planinskega društva Nova Gorica

Planinsko društvo v Novi Gorici praznuje zlati jubilej. V nedeljo, 9. maja ob 11. uri bodo 50-letnico obeležili s planinskim in kulturnim srečanjem na Trstelu. Kulturni spored bodo oblikovali

mladinski pihalni orkester Nova iz Nove Gorice, moski pevski zbor Provox iz Renč in igralec Rados Bolcina. Na slovesnosti, kjer bo posamezne točke povezovala Alenka Saksida, bosta govorila predsednik društva Cveto Hvala in predsednik PZS Andrej Brvar. Ob zlatem jubileju so v PD nova Gorica pripravili tudi novo stvilko glasila Gornik, ki je izšla v obliki zbornika. Slovensko planinsko društvo se bo srečanja udeležilo organizirano. Zbirališče do 8. ure na parkirišču pri Rdeci hiši, od koder se bomo, z lastnimi sredstvi, popeljali do Renč in mimo lovske koč na Kremancah do začetka gozdne poti proti Trstelu, oziroma Zelenim vratom. Zmerne hoje bo slabi dve uri.

Končno začetek del za koco na Matajurju

Vreme je doslej precej nagajalo članom Planinske družine Benecije in zakasnilo začetek del za postavitev planinske koč na Matajurju. Z deli bodo pričeli v nedeljo, 16. maja, smo izvedeli od predsednika Igorja Tula. Tega dne bodo na gradbišče nanosili kole in mrezo in gradbišče ogradili. Ce bo dovolj pomagacev bodo začeli tudi ravnati teren za temelje. Planinci, ki ze-

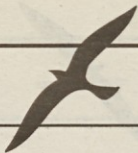
lijo pomagati naj se v jutranjih urah pripeljejo do zavetišča Pelizzo, kjer jim bodo odredili naloge.

Planinsko srečanje 13. junija na Koroskem

Sredi junija bo na Koroskem (13. junija) blizu Celovca, vsakoletno srečanje zamejskih slovenskih planincev s planinci z Jesenic in obmejnih krajev Gorenjske. Slovensko planinsko društvo bo ob tej priložnosti priredilo avtobusni družinski izlet. Prijave ze sprejemajo na sedežu društva. Društvo vabi člane in prijatelje, da cimprej poskrbijo za rezervacijo mest. Sedež je odprt ob četrkih ob sredah od 11. do 12. ure in ob četrkih od 19. do 20. ure.

Planinci najbolj številni na 20. spominskem pohodu Steverjan-Gonjace-Stevevan

Slovensko planinsko društvo se je udeležilo prvega spominskega pohoda Steverjan-Gonjace-Stevevan pred dvajsetimi leti in tudi vseh naslednjih. V nedeljo, 2. maja, ko so prireditev priredili dvajseti, je SPDG prijavila 110-clansko skupino in prejela priznanje za najbolj številno skupino. Ekipa SPDG je popoldne sodelovala tudi na Igrah brez meja.



GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Stalno gledališče La Contrada

Gledališce Cristallo

Do 9. maja bo La premiata ditta izvajala delo »Tema v dvorani«.

Trg zedinjenja Italije

Od 13. do 16. maja bo v priredbi Stalnega gledališca Rossetti, v okviru gledališce pod sotorom, Gigi Proietti podal delo »Poskus za recital«.

OPČINE

Prosvetni dom

V četrtek, 13. maja ob 20.30 bo dobrodelna predstava SSG, ki bo nastopilo z Millerjevo dramo »Vsi moji sinovi«.

BOLJUNEC

Občinsko gledališče »F. Prešeren«

Danes, 6. maja, ob 20.30 (red E) predpremierra komedije R. Clairea »Sladke sibkosti zena« v

režiji Dusana Mlakarja. Premiera jutri, 7. maja, ob 20.30 (red A in F). Ponovitve: v soboto, 8. maja, ob 20.30 (red B), v nedljo, 9. maja, ob 16. uri (red C) in v torek, 11. maja, ob 20.30 (red D).

GORICA

Kulturni dom

Filmska sezona Gorica - Kinema se nadaljuje s pomladnim programom in sicer s predvajanjem filma, ki bo danes, 6. maja ob 20.45 »Zivljenje, kot ga sanjajo angeli«. V četrtek, 20. maja bo na sporedu film danskega režiserja Larsa Von Trierja »Idioti«.

LATISANA

Gledališče Odeon

V sklopu prireditve »Komicno gledališce - danes« bo 18. maja ob 21.00 predstava »Le mucche hanno tanta pazienza« skupine Papu.

KRMIN

Občinsko gledališče (Ul. Nazario Sauro 17)

V sredo, 12. maja ob 20.30 bo SSG uprizorilo

delo »Afrika ali na svoji zemlji«. Režija Boris Kobal.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij

V nedeljo, 9. maja ob 20.30 komedija »Mamin sinko« (Waterboy). Režija, Frank Coraci.

SEŽANA

Kulturni center »Srečka Kosovela«

V ponedeljek, 10. maja ob 20. uri bo gostovalo Slovensko stalno gledališce s predstavo Dusana Jovanovića »Klinika Kozarcky« (alko komedija). Predstavo si lahko ogledajo tudi trzaski abonenti SSG, ki »alko komedijo« se niso videli.

LJUBLJANA

Mešno gledališče ljubljansko

Danes, 6., jutri, 7. in 8. maja ob 20.00, 11. maja

ob 15.30 in 20.00, 12. in 15. maja ob 20.00 Bernard Shaw »Pigmalion«.

10. maja ob 15.30 Eugène Ionesco, »Zavratne igre.

V četrtek, 13. in v petek, 14. maja ob 20.00 Dario Fo, »Burkaski misterij«.

Cankarjev dom

V torek, 11., 12., 13. in 14. maja ob 20. uri gledališka predstava »Paracelsus in Frankenstein«.

Ljubljanska Drama

V soboto, 15. maja ob 19.30 bo Slovensko stalno gledališce prikazalo »alko komedijo« Dusana Jovanovića »Klinika Kozarcky«.

KOROŠKA

CELOVEC

Mestno gledališče

Danes, 6. in jutri, 7. maja ob 19.30 - Gola polblaznelost - Farsa, Michael Frayn.

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Abonmaji

Gledališce Verdi sporoča, da se nadaljuje prodaja abonmajev za vse predstave pri blagajni gledališca od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

»Turandot«, Giacomo Puccini. Ponovitve: danes, 6. maja ob 20.30, v soboto 8. maja ob 17.00, v nedeljo, 9. maja ob 16.00.

V petek, 14. maja ob 20.30 nastopa »Tokyo ballet«. Ponovitve: v soboto, 15. maja ob 17.00, v nedeljo, 16. maja ob 16.00, 18., 19., 20. in 21. maja ob 20.30, v soboto, 22. maja ob 16.00.

Gledališče Miela

V soboto, 8. maja ob 21.30 koncert skupine The Third Planet Kurdistani.

Pomorska postaja

V četrtek, 20. maja ob 21.00 »Afro festival«. Nastopa »Manantial percussion ensemble«,

projekcije Cappella Underground.

GORICA

Kulturni center »Lojze Bratuž«

Jutri, 7. maja ob 21. uri koncert ansambla Cuki.

Velika dvorana študijskega centra

Danes, 6. maja bo ob 21.00 projekcija filma Sardinija na ekranu. Nemi film z glasbeno podlago Maura Palmasa.

PORDENON

Avditorij Concordia

V okviru, glasba na ekranu bo v četrtek, 27. maja ob 21.00 nastop pianistke Rite Marcotulli. Na sporedu bo filmska glasba Francoisa Trufauta.

VIDEM

Gledališče »Giovanni da Udine«

12. maja nastop Filharmoničnega orkestra iz Vidma. Kitarist Gerardo Nunez, dirigent Anton Nanut.

28. maja bo z videmskim Filharmoničnim orke-

strom nastopila pianistka Enrica Ciccarelli. Dirigent Lior Shabadal.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij

V sredo, 12. maja ob 20.00 nastop obalnih baletnih skupin.

DOBROVO

Grad Dobrovo

V petek, 14. maja nastop Komornega orkestra slovenske filharmonije. Umetniški vodja Andrej Petrač.

SEŽANA

Kulturni center »Srečka Kosovela«

2. Mednarodni festival kitare. V četrtek, 13. maja ob 20.00 koncert izbranih učencev kitare primorskih glasbenih sol.

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Spacala in Kraske hise: razstava Goriskega muzeja. Odprta ob petkih, sobotah in nedeljah od 11. do 16. ure.

AJDOVŠČINA

Pilonova galerija: stalna razstava slikarja in fotografa Vena Pilona. Urnik: od ponedeljka do petka, od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00.

LIPICA

Kobilarna Lipica - ogled stalne razstave v Galeriji Avgusta Cernigoja je mozen ob urah ogleda kobilarne.

LOKEV

Vojaski muzej Tabor: Orožje in oprema, stalna razstava.

KROMBERK

Na gradu Kromberk je na ogled razstava Spomini nase mladosti (Zivljenje pod zvezdami) - etnološki pregled povojnih dogodkov na Goriskem. Na ogled so še naslednje zbirke: lapidarij, galerija starejše umetnosti, kulturnozgodovinski oddelek in galerija primorskih likovnih umetnikov. Urnik: od ponedeljka do petka od 8. do 14. ure, ob sobotah zaprto, ob nedeljah od 13. do 17. ure. Za najavljene skupine tudi izven urnika.

VIPAVA

Vojasnica Janka Premrla Vojka: vojaski muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je stalna muzejska zbirka »Primorska 1918-1947«. Urnik: od pon. do pet. 8.00 - 16.00, ob sob., ned. in praznikih 13.00 - 17.00.

SVETA GORA

Muzejska zbirka prve svetovne vojne - na ogled je razstava Solkan v prvi svetovni vojni. Urnik: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 12. do 16. ure.

NOVA GORICA

V Primorskem dramskem gledališču je do 15. maja na ogled razstava Zgodovinskega arhiva iz Ptuja »Dekleta in zene« avtorice Tjase Mrgole Jukic.

Galerija Artes (Gradnikova brigada 6): jutri, 7. maja ob 20.00 odprtje razstave Jožeta Subica. Urnik: ob delavnikih od 9.00 do 12.30 in od 15.00 do 19.00.

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

V XII dvorani Miramarskega gradu razstava kipov iz Geissa. Ogled možen vsak dan od 9.00 do 18.00. Razstava bo odprta do 30. maja.

V bivših konjusnicah miramarskega gradu bo do 30. junija odprta razstava Exils češkega fotografa Josefa Koudelke. Razstava je odprta vsak dan, in sicer od 9.30 do 18.45, na voljo je tudi katalog.

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Postna palaca na Trgu Vittorio Veneto: odprt je postni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko pokličete na tel. (040) 4195148 od 9. do 14. ure.

Postna palaca na Trgu Vittorio Veneto 1: do 8. maja razstava arhitektonskih ornamentov za notranjost in zunanost stavb.

Palaca Costanzi: do 16. maja odprta razstava Anita Pittoni, umetniske kunjice. Gre za celovit prikaz dejavnosti Anite Pittoni; razstavo si je mogoče ogledati vsak dan od 10. do 13. in od 17. do 20. ure.

Rizarna: do 16. maja bo odprta fotografska razstava Erich Hartmann »Il silenzio dei campi«. Urnik: od torka do sobote od 9. do 18. ure. Ob praznikih pa od 9. do 13. ure. Zaprto ob ponedeljkih.

Galerija d'Arte Antica (P.zza della Libertà 7): Vec kot 85 del in zbirk na razstavi, ki zaobjema obdobje od leta 1400 do 1800. Odprta celo leto od 9.00 do 13.00.

Galerija Rettori Tribbio 2: razstavlja Vito Mellotti. Razstava bo odprta se jutri, 7. maja in sicer od 10.30 do 12.30 in od 17.30 do 19.30.

Galerija Rettori Tribbio 2: od sobote, 8. do 21. maja bo razstavljal Gianni Borta. Ogled ob delavnikih od 10.00 do 12.30 in od 17.00 do 19.30, ob praznikih od 11.00 do 13.00, ob ponedeljkih zaprto. V nedeljo, 16. maja pa bo odprto od 10.00 do 13.00 in od 15.30 do 19.00.

Gledališce Miela: do 15. maja razstavlja Angela Pietribiasi. Ogled možen ob urah predstav.

Caffè stella polare (Ul. Dante 14 - Trg sv. Antona Novega 6: do 31. maja razstavlja svoja novejša dela Ennio Steidler.

Atelje Nadia Bassanese (Trg Giotti 8): od sobote, 8. maja do 4. junija bo razstavljala Giosetta Fioroni. Urnik ogleda: od torka do petka od 17.00 do 20.00.

ŠKEDENJ

Dom Jakoba Ukmarja: »Slovensko plavzarstvo 20. stoletja - Jeseniski plavzi«. Razstava je na ogled do 30. septembra 1999, in sicer vsak torek

in petek od 15. do 17. ure ter vsako nedeljo dopoldan od 11. do 12. ure.

MILJE

Beneska hiša - sedež občinskega muzeja: do oktobra 1999 bo odprta razstava arheoloških predmetov, ki so jih odkopali na miljskem območju. Razstavo si je mogoče ogledati vsak dan od 9.00 do 12.00.

GORICA

Goriski grad, do 30. junija, razstava o zivljenju v srednjem veku »La spada e il melograno - vita quotidiana al castello medioevale 1271 - 1500«. Urnik: od 9.30 do 13.00 in od 15.00 do 19.30. Ob ponedeljkih zaprto.

Pokrajinski muzeji na gradu: do 27. junija je na ogled razstava grafičnih del in slik Vittoria Bollaffia (1883-1931).

Kulturni center Lojze Bratuz: razstava bosanskega umetnika Safeta Zeca, podaljšana do 15. maja. Urnik: od ponedeljka do sobote od 17.00 do 19.00. Ob nedeljah in praznikih od 10.30 do 12.30.

Galerija kulturnega doma (Ul. Brass 20): jutri, 7. maja ob 18.30 odprtje razstave Jožeta Subica. Urnik: od 9.00 do 13.00 in od 16.00 do 18.00.

CASARSA

Palaca »alla Roggia« (Ul. XXIV. maja): do 23. maja je na ogled razstava, Tina Modotti, zivljenje in fotografija. Razstava je odprta ob praznikih in predpraznicnih dneh od 10.00 do 24.00.

VENETO

BENETKE

Palaca Grassi: do 16. maja 1999, bo na ogled razstava o kulturi Majev.

Muzej Correr: do 9. maja bo na ogled razstava »Avventurine« Massima Nordia. Razstava je odprta od 9. do 19. ure.

Gallerie dell'Accademia di Venezia: do 25. julija razstava risb »Od Leonarda do Canaletta«.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij: razstava grafik Ljerke Kovac in Janeza Matelica. Urnik ogleda od 9.00 do 12.00 ob delavnikih in v casu večernih predstav.

PADNA

Galerija Bozidarja Jakca: grafike in risbe Bozidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni 52 (Pucer), 066/781028.

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, st. 125.

DOBROVO

Grad Dobrovo

V galeriji Zorana Musica je poleg stalne grafične zbirke tega umetnika na ogled se razstava: »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije«. Urnik: ob delavnikih od 11. do 19. ure, ob nedeljah od 13. do 18. ure, ob ponedeljkih zaprto.

SNEŽNIK

Pristava gradu Sneznik, lovska zbirka in polharski muzej.

KOBARID

Kobariski muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soska fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9. do 18. ure.

LOKAVEC

Kovaski muzej: Orodje in oprema, stalna razstava.

LJUBLJANA

Ljubljanski grad: odprta je razstava rokodelskih izdelkov Slovenije »Mojstrovine Slovenije«. Razstavo je postavil prof. Janez Bogataj.

Moderna galerija: na ogled je stalna zbirka Moderne galerije.

Moderna galerija: Božidar Jakac, razstava ob stoletnici umetnikovega rojstva. Iz zbirk Moderne galerije. Razstava bo odprta do 23. maja in sicer od torka do sobote od 10.00 do 18.00 ob nedeljah od 10.00 do 13.00.

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10. do 18. ure.

Cankarjev dom: slike in risbe razstavlja Giorgio de Chirico. Odprto do 13. junija. Ogled možen od torka do sobote od 10.00 do 19.00, ob nedeljah od 10.00 do 14.00.

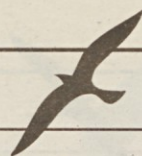
Galerija Commerce: se jutri, 7. maja razstavlja mariborska slikarka Taya Burmicky. Odprto od 9.00 do 19.00.

BISTRA

V Tehniškem muzeju Slovenije bo do 30. maja razstava »Vonj po morju, - Slovensko morsko ribstvo od Trsta do Timave skozi stoletja«, ki jo je pripravil Bruno Volpi Lisjak.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi.

RAI 3
slovenski
program

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugl) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Primorska poje '99: MPZ Tabor z Opčin, vodi Aleksander Sluga
20.30 TV DNEVNIK
20.50 TV Mozaik (pon.)

RAI 1

6.00 Euronews
6.30 Pregled tiska, 6.50 Jutranja odd. Unomattina, vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, gospodarstvo
9.45 Zeleni meteo
10.00 Film: Queen (dram., ZDA '93, i. Danny Glover, 2. del)
11.30 Dnevnik
11.35 Aktualna oddaja: La vecchia fattoria (vodi Luca Sardella)
12.25 Vreme in dnevnik
13.30 Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo
14.05 Nan.: Il tocco di un angelo (i. R. Downey)
15.00 Dok.: Kvarkov svet - V zemlji grizzlyjev
15.45 Mladinski variete: «Solletico» (vodi Mauro Serio), vmes risanke, nan. Lassie ter mladinski dnevnik GT
16.30 Nan.: Zorro
17.35 Danes v parlamentu
17.45 Aktualna odd.: Prima - Predvsem kronika (vodi David Sassoli)
18.00 Dnevnik
18.35 Variete: In bocca al lupo! (vodi Carlo Conti)
19.30 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik
20.35 Variete: Caccia al lupo
20.50 Variete: La casa dei sogni (vodita Milly Carlucci in Sandro Vannucci)
23.10 Dnevnik
23.15 Aktualna odd.: Porta a porta (vodi Bruno Vespa)
0.15 Nočni dnevnik, zapisnik, horoskop, vreme
0.45 Aktualno: Amor - Roma, 1.10 Media/Mente
1.15 Sottovoce - Potihoma
1.40 Nan.: Samotna golobica

RAI 2

7.00 Variete za najmlajše, vmes risanke
9.45 Nan.: L'arca del Dr. Bayer
10.35 Aktualno: Un mondo a colori (vodi B. Buccellato)
10.50 Tg2 - Medicina 33
11.10 Vreme in dnevnik
11.30 Variete: I fatti vostri - Vase zadeve
13.00 Dnevnik
13.30 Tg2 Navade in družba, 13.45 Tg2 Zdravje
14.00 Variete: Ci vediamo in TV
16.00 Kronika v živo: La vita in diretta, vmes (16.30, 17.15) kratka poročila
18.10 Vreme, dnevnik in sport
18.40 Oddaja o izletih in potovanjih Sereno variabile
19.05 Nan.: Sentinel
20.00 Loto ob 8-ih
20.30 Večerni dnevnik
20.50 TV film: Il commissario Montalbano - Il ladro di merendine (krim., It. '98, i. L. Zingaretti, K. Bohm)
22.50 Nan.: Sotto inchiesta
23.40 Dnevnik, 0.15 v parlamentu
0.25 Tenis
1.35 Aktualno: Periferie
2.15 Sanremo Compilation

RAI 3

6.00 6.30, 7.00, 7.30 dnevnik
8.30 Media/Mente, 8.55 Mismo zgodovina, 9.55 Lemma, 10.00 Aforizmi
10.10 Tenis
11.10 Schwarzvaldska klinika
12.00 Dnevnik, 12.15 Sport
12.30 Aktualno: T3 Levante, 13.00 Regioneitalia, 13.15 Telesogni
14.00 Deželne vesti, dnevnik
14.40 Articolo 1, 14.50 Tgr - Leonardo
15.00 Pravljice in risanke
15.50 Sportno popoldne
17.00 Dok.: Geo & Geo
17.30 Vremenska napoved
18.30 Nad.: Un posto al sole
19.00 Dnevnik, deželne vesti
19.55 Variete: Blob
20.10 Nan.: Susan, 20.35 Friends
21.00 Film: Sesso e fuga con l'ostaggio - The Chase (kom., ZDA '94, i. C. Sheen, K. Swanson)
22.30 Dnevnik, deželne vesti
22.55 Zivljenjske zgodbe
0.05 Aktualno: Pred premiero
0.35 Dnevnik, pregled tiska

RETE 4

6.00 Nad.: Un volto, due donne, 7.25 Sei forte papà
8.25 Pregled tiska
8.50 Nad.: Aroma de café, 9.45 Huracan, 10.45 Febbre d'amore
11.30 Dnevnik
11.40 Aktualno: Forum
13.30 Dnevnik Tg 4
14.00 Kviz: Kolo sreče
15.00 Nad.: Sentieri - Steze
16.00 Film: Il grande amore (dram., ZDA '39)
18.00 Kviz: OK, il prezzo è giusto
18.55 Dnevnik in vreme
19.30 Nan.: Un giustiziere a New York
20.35 Film: Air America (pust., ZDA '90, i. Mel Gibson, R. Downey jr.)
22.45 Film: Uno sconosciuto alla porta (thriller, ZDA '90, i. M. Griffith, M. Modene, M. Keaton)
0.55 Pregled tiska

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vreme
8.00 Jutranji Tg5
8.45 Aktualna odd.: Vivere bene benessere
10.00 Variete: Maurizio Costanzo Show
11.25 Nan.: Komisar Scali (i. Michael Chiklis), 12.30 Hisa Vianello
13.00 Dnevnik TG 5
13.30 Aktualno: Sgarbi quotidiani
13.45 Nad.: Beautiful (i. Ronn Moss, Hunter Tylo), 14.20 Vivere (i. Fiorenza Marchegiani)
14.50 Aktualna odd.: Uomini e donne - Moski in zenske (vodi M. De Filippi)
16.40 Nan.: Ciao dottore!
17.45 Aktualna odd.: Verissimo (vodi Cristina Parodi)
18.35 Variete: Passaparola
20.00 Dnevnik TG 5
20.30 Variete: Striscia la notizia (vodita Gerry Scotti, gene Gnocchi)
21.00 Nan.: Insektor Giusti (i. Enrico Montesano, Mietta, P. Saluzzi)
23.00 Dnevnik
23.05 Dariete: Maurizio Costanzo Show, vmes (1.00) nočni dnevnik
1.30 Striscia la notizia
2.00 Nan.: Hill Street noć in dan

ITALIA 1

6.10 Otroški variete Ciao ciao mattina, vmes risanke
9.20 Nan.: Chips (i. Larry Wilcox)
10.15 Film: Gioco sleale (kom., ZDA '78, i. G. Hawn)
12.20 Odprti studio, sport
13.00 Nan.: V osmih pod eno streho
13.30 Risanke
14.00 Risanke: Simpsonovi
14.20 Variete: Colpo di fulmine (vodi Rebecca Ream), 15.00 Fuego!
15.30 Nan.: Gli amici del cuore
16.00 Variete za najmlajše, vmes risanke
17.30 Nan.: Baywatch (i. David Hasselhoff)
18.30 Odprti studio, 18.55 Sport
19.00 Nan.: Družina tretjega tipa (i. John Lithgow, Kristen Johnston), 19.30 Tarta
20.00 Variete: Sarabanda (vodi Enrico Papi)
20.45 Aktualna odd.: Moby Dick
23.15 Variete: Giro
0.15 Odprti studio, sport, 0.55 Sport studio
1.30 Fuego
3.30 Film: Viale della canzone (glas., It. '65)

TELE 4

16.45 19.30, 23.00 Dogodki in odmevi
17.30 XIV turnir Gradisce
18.00 Oddaja o zivalih
20.30 Nan.: Katts and Dog
21.00 Informativna oddaja
23.30 Olivno olje
0.00 Danes govorimo o...
0.30 XIV turnir Gradisce

MONTECARLO

12.25 19.25, 22.45, 0.30 Dnevnik, 19.15 Sport
9.00 Film: Papà, ma che cosa hai fatto in guerra? ('66)
11.35 Nan.: Agencija Rockford
13.00 Nan.: Il Santo
14.00 Film: Conta fino a cinque e muori (krim., VB '57)
16.00 Variete: Tappeto volante
20.40 Film: Uccidete la colomba bianca (krim., '89)
23.20 Film: I ragazzi venuti dal Brasile (dram. '78)

Slovenija 1

8.00 Vremenska panorama
8.55 Napovedniki
9.00 TV prodaja
9.30 Nad.: Sara (zadnji del)
10.00 Poročila
10.10 Zgodbe iz šoljke
10.40 Tedenski izbor. Kviz: Male sive celice, 11.35 humoristična odd.: Kdo je na vrsti? 11.55 dok. Druženje in praznovanje
12.25 Mojestrovine Slovenije: Vilim Dmesar, goslar
13.00 Poročila, vreme, sport
13.15 Vremenska panorama
13.40 Tedenski izbor. Večerni gost: Andrej Gustincić, 14.30 Zoom, 16.00 Osmi dan
16.30 Slovenski utrinki
17.00 Enajsta sola, oddaja za radovedneže
17.35 Ročne ustvarjalnosti: Mavčni postavki za namizne sopke
18.00 Obzornik, vreme, sport
18.10 Modro
18.40 Sledi, oddaja o ljubiteljski kulturi
19.15 Risanka
19.30 Dnevnik, vreme, sport
20.05 Tednik
21.00 Oddaja TV Koper: TV Popper
21.40 Oddaja o turizmu: Homo turisticus
22.00 Odmevi, kultura, vreme
22.40 Sport
22.50 Podoba podobe: Veno Pilon, ponovno v Parizu
23.20 Somrak stoletja
0.20 Poročila
0.30 39. Jazz festival Ljubljana: James Morrison Quartet
1.55 Modro
2.25 Sledi, oddaja o ljubiteljski kulturi

TV PRIMORKA

8.00 16.00 Videostrani
16.00 Videospot dneva
16.05 Kuhajmo skupaj
16.20 Večer z bio-hironom
17.25 Resnica o vinu
17.50 Glasb. odd.: Video Top
18.50 Videostrani
19.15 Program za otroke
20.00 Dnevnik, vreme, iz tiska
20.30 Turizem in gostinstvo
20.40 Vi sprašujete, župan odgovarja: Miroslav Klun
22.10 Kako biti zdrav?
22.40 Glasbeni premor
23.00 Dnevnik TV Primorka

Slovenija 2

8.45 - 1.25 Teletekst
9.00 Vremenska panorama
10.00 Napovedniki
10.05 Tedenski izbor: Videoring s Tanjo
10.30 Nan.: Dr. Schwartz in dr. Martinova (Nem., 5. ep.)
11.10 Ekstremne avanture: S kajakom po Korziki
11.35 Filmski triki: Zivali napadajo
12.00 Nad.: Gospa Bentinck ali nespravljeni znaki (Nizozemska, 3. del)
12.55 Svet poroca
13.25 Euronews
15.10 TV prodaja
15.40 Risana nan.: Ferdi
16.05 Film: Slacenje (ZDA)
17.30 Po Sloveniji
18.05 Nadaljevanka: Dekle (VB, r. David Wheatley, i. Siobhan Flynn, Jonathan Cake, Jill Baker, 3. del)
19.00 TV igrice: Kolo sreče
19.30 Videoring s Tanjo
19.55 SP v hokeju: Rusija - Finska (skupina A)
22.15 Kolesarska dirka po Sloveniji: radenci - Beltinci
22.40 Film: Poseben pogled - Pogojno vstajenje (Nemčija 1996, r. Michael Dinter, i. Julia Jaeger, Axel Milberg)
0.10 Nadaljevanka: Senca svobode (Danska, 2. del)
1.00 Evropski kulturni magazin: Alica

Koper

14.30 Euronews
15.00 Otroška odd.: Gugalnica
15.40 Košarka: DP 3. tekme finala končnice
17.00 Meridiani
18.00 Program v slovenskem jeziku: Pomagajmo si
18.30 Minute za...
18.45 Primorska kronika
19.00 Tv Dnevnik - Sport
19.30 Otroška odd.: Gugalnica
20.00 Cetrtkova sportna oddaja
20.30 Film: Skrivališca (ZDA '73, r. F. Cook, i. I. Bergman, R. Mulligan)
22.15 TV dnevnik - Vsedanes
22.30 Program v slovenskem jeziku: Primorska kronika
22.45 Potovanje v zeleno

RADIO

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik, 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Ob Rižani in Rokavi: Gor in dol po istrskih vaseh (pripr. R. Špeh); 8.50 Soft music; 9.15 Odprta knjiga: Ana Karenina (r. M. Prepeluh); 9.40 Slov. lahka glasba; 10.10 Koncert s slovenskimi izvajalci; 11.00 Aktualnosti na pladnju (V. Valenčič); 12.40 Primorska poje '99: MPZ Vesna; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Kulturne diagonale: Pisani svet podobe; 15.00 Pop music; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika, nato Glasbena skrinjica (pripr. Katja Kralj); 18.00 Četrtekova srečanja: Edi Šelhaus; 18.45 Blues; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 10.00 Matineja; 16.30 Te zanima tvoja prihodnost; 17.30 Tržaski potpuri (Incontro con la canzone triestina); 19.30 Plesna glasba.

Radio Koper

(slovenski program)

6.30, 8.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutranji pr.; 6.45 Prvih 50 let; 7.00 Jutranjik; 9.45 Svetovalna oddaja: Od otroštva do mladosti; 11.15 Aktualno; 12.30 Opoldnevnik; 13.00-

15.00 Daj, povej - Z glasbo okoli sveta - Hot dog; 16.15 Glasba po željah; 17.00 Poslovne informacije Primorske; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Neresnih pet; 20.00 Na valovih časa, spominska oddaja.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 8.05 Horoskop; 8.40 Izbrali ste; 9.00 Ob 9-ih; 9.15 Pogovor o; 9.33 Pred mikrofoni; 10.05 Sigla single; 10.33 Na prepihu; 11.00 Kultura; 11.45 7 popevk; 13.00 L'una blu, čestitke; 13.33 Turistična odd.; 14.33 Sigla single; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 Soul power; 18.45 Jazz; 19.25 Sigla single; 20.00 Večerni pr.; 0.00 Prenos RMI.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 8.05 Dobrodošli; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice; 15.30 DIO, šport, vreme; 17.05 Studio ob 17-ih; 18.25 Kultura; 19.50 Lahko noč, otroci; 20.00 Četrtekov večer; 21.05 Literarni večer; 21.45 Melodije; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.; 22.40 Stari gramofon; 23.05 Literarni noćturno.

Slovenija 2

5.00, 6.30, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.00 Poslovne zanimivosti; 8.40 Kulturne prireditve; 9.35 Popevki tedna; 11.35 Obvestila; 12.00 Glasb. novosti; 13.45, Gost, Kulturne drobtinice; 14.40 Kdo ve; 15.30 DIO; 16.20 Popevki tedna; 17.00 Glasb. regata; 18.45 Črna kronika; 19.30 Sence adolescence; 20.00 Jazz; 21.00 Ameriška country lestvica; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Proti etru - Spet ta jazz.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 10.05 Gimnazijum; 12.05 Igramo in pojemo; 13.05 Repriza; 13.30 Mladi mladim; 14.05 Izobraževalni pr., vmes Kiber novice; 15.00 Na ljudsko temo; 15.30 DIO; 16.15 Naši operni pevci; 17.00 Trojna spirala; 17.20 Banchetto musicale; 18.20 Komorni koncert; 19.30 Zbori; 20.00 Iz arhiva simfonikov RTVS; 22.05 Igra; 22.20 Zvočni zapisi; 23.00 Izbrali smo; 23.55 Glasba in napoved; 0.00 Poročila.

Radio Koroška

18.10-19.00 Rož-Podjuna-Zila; Dnevno Radio Agora; 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan; 2.00-10.00/14.00-18.00 (105.5 MHz)

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E. d.o.z. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cene oglasov

Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, visina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 100 SIT
Naročnina za Italijo 480.000 LIT
Postni tr. PRAE DZP st. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 22.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-32147
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad severno in srednjo Evropo ter severnim Balkanom je območje visokega zračnega pritiska. Meja med toplim in hladnim zrakom poteka čez Slovenijo. Zato se nad našimi kraji zadržuje razmeroma vlažen zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 5.46 in
zatone ob 20.17.
Dolžina dneva 12.31.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 1.00 in
zatone ob 9.59.

MORJE

Morje razburkano,
temperatura morja 11,8
stopinje C.

BIOPROGNOZA

Vremensko najbolj občutljivi ljudje bodo občasno še imeli manjše vremensko pogojene težave.

PLIMOVANJE

Danes: ob 7.25 najnižje -38 cm, ob 14.46 najvišje 13 cm, ob 19.02 najnižje 4 cm, ob 0.29 najvišje 21 cm.
Jutri: ob 8.26 najnižje -31 cm, ob 16.52 najvišje 16 cm, ob 22.12 najnižje 8 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m.....	12	2000 m.....	2
1000 m.....	8	2500 m.....	1
1500 m.....	4	2864 m.....	-1

DANES



JUTRI



SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Sredi naselja pri Ljubljani so morali policisti ustreliti triletnega medveda

LJUBLJANA- Nekateri prebivalci ljubljanske soseske Rakovnik in Galjevica, ki bolj zgodaj odhajajo na delo, so bili davi nemalo presečeni, verjetno pa tudi zmedeni in prestrašeni, ko so na poti v službo srečali medveda, ki je taval po omenjenih soseskah. Kot je STA neuradno izvedela, je bil medved, ki je zasel v blizno okolico sole in vrtca na Galjevici, že precej agresiven, zaradi česar so ga policisti ustrelili že pred prihodom lovcev.

Po prvih neuradnih podatkih je Operativno komunikacijski center (OKC) davi ob 5.20 sprejel prvo obvestilo občanov, da se na območju Rakovnika v strnjem naselju nahaja medved. Isto sporočilo je sprejel tudi Regijski center za obveščanje. Po tem obvestilu so policisti opravili kontrolo, vendar medveda niso izsledili. Nasli so ga sele ob 6.10 in ga potem spremljali. Medved je nato v naselju prišel v konflikt s psi, prišlo pa je tudi do panike med občani. Medved se je potem »odpravil«^{proti} Osnovni soli na Galjevici oz. do varne poti v solo in to v času, ko so v solo že prihajali otroci. Na MNZ so neuradno povedali, da je bil medved razdražen in da lovcev na kraju dogodka se ni bilo. Ker je medved začel ogrožati otroke in starse, so policisti ob 7.20 uporabili strelno orožje in ga ustrelili. Po neuradnih podatkih so bili lovci o tem dogodku obveščeni.

Kot je za STA povedal predstojnik služb Lovske zveze Slovenije (LZS) Blaz Krže, so odzivi ljudi na ta dogodek zelo negativni. Po njegovih besedah je bila odločitev policistov verjetno utemeljena, ker bi medved lahko postal nevaren. LZS oz. lovska družina o tem dogodku ni bila predhodno obveščena, zato na lovski zvezi ne vedo, zakaj je

bila odločitev policistov takšna, saj bi policisti lahko skušali do prihoda lovcev najti kaksno drugo rešitev. Predstojnik lovske zveze je se povedal, da medved sicer je potencialno nevaren, vendar pa je to plašna žival, ki se cloveku umika.

Kot so poudarili na opoldanski novinarski konferenci policijske uprave Ljubljana, so policisti medveda usmrtili s 4 zadetki. Slo je za 170 cm visokega in približno 80 kilogramov teškega medveda, policisti pa so obzalovali, da so morali zagotoviti varnost ljudi in njihovih življenj na tak način, vendar niso imeli druge izbire, saj nimajo ustrezne opreme za obvladovanje tako vidno razdražene in popadljive živali.

Po jutranjem obvestilu občanov, da se medved nahaja v strnjem naselju, je OKC PU Ljubljana obvestil tudi lovskega inspektorja, ob izsleditvi medveda pa so poklicali tudi zivalski vrt, kjer pa ni bilo dosegljive osebe. Policisti so medveda najprej poskušali usmeriti izven naselja, kar pa jim ni uspelo. Kot že rečeno, so bili zaradi zavarovanja življenja ljudi, predvsem otrok, ki so bili v navedem času na poti v osnovno solo, policisti prisiljeni uporabiti strelno orožje.

Medved je bil samec, v tretjem letu starosti, torej v predpubertetni dobi, v kateri imajo medvedi nepredvidljivo obnašanje in kažejo drznost, je za STA povedal prof. dr. Andrej Bidovec z Instituta za zdravstveno varstvo in gojitev divjadi, rib in čebel pri Veterinarski fakulteti v Ljubljani. Po raztežitvi trupla medveda razen starih prestrelnih ran ni bilo vidnih poškodb, kar pomeni, da medved ni bil poškodovan v prometu, kot so domnevali. (STA)

Slonica v prostovoljno smrt po izgubi partnerke



Delto 3 včeraj končno izstrelili, vendar tudi tokrat neuspešno

CAPE CANAVERAL - Po petih datumskih in več krajših preložitvah zaradi tehničnih težav so včeraj ob 3.00 po srednjeevropskem času v letalskem oporišču Cape Canaveral na Floridi le izstrelili novo ameriško nosilno raketo delta 3 z geostacionarnim telekomunikacijskim satelitom Orion 3, vendar je tudi to utirjenje, četrto v manj kot mesecu dni, spodletelo, saj je satelit zdaj v nizji orbiti, kot je bilo predvideno. Satelit bi moral, potem ko bi bil dokončno utirjen, se s pomočjo lastnega pogona, v položaju nad 139 stopinjami vzhodne zemljepisne dolžine 35.887 kilometrov nad ekvatorjem, nuditi telekomunikacijske storitve azijsko-tihooceanskemu področju. Orion 3 ima 10 C-band in 33 Ku-band transponderjev, namenjenih televizijskim prenosom in drugim zvezam. Za nosilko delta 3 je bil to sele drugi polet. Prvi polet pred osmimi meseci je spodletel, ker je raketo že 71 sekund po vzletu razneslo. Pri tem je bil izgubljen telekomunikacijski satelit Galaxy 10. Stroški včerajšnje odprave so znašali 225 milijonov dolarjev, se nekaj milijonov dolarjev pa bo zahtevala preiskava. (STA)

LUCKNOW CITY - 72-letna slonica Damini ni mogla preboleti smrti svoje partnerke Champaknili, s katero je delila prostor v zivalskem vrtu v Lucknow Cityju v indijski državi Utar Prades, in je po mesecu dni stradanja tudi sama umrla. Slonica Champaknili se je pred mesecem dni smrtno poskovala pri gozdarskih delih, pri katerih so uporabljali slone iz zivalskega vrta. Damini je bila prica njene smrti in od takrat se ni hotela več premakniti s svojega mesta v zivalskem vrtu, odklanjala pa je tudi hrano in vodo. Skušali so ji sicer pomagati z umetnim prehranjevanjem z glukozo in vitamini, toda nič ni pomagalo. Po mesec dni trajajoči agoniji je umrla tudi Damini (na sliki AP).